1 Cent

Chicago, Samftag, 19. November 1892. — 5 Uhr: Ausgabe.

4. Jahrgang. - 9tr. 274.

Velegraphische Depekten. (Geliefert won ber United Breg.)

Inland.

Sturmes-Wüthen.

Berurfact auch einen Babn-Unfall.

Denver, Col., 19. Nov. Bu fpater Stunde in vergangener Racht murbe ein Perfonenzug auf der South Bart-Bahn in ber Rabe von Renofha burch einen ftarten Sturmwind vom Geleife binweggeweht. Der Bug mar von Leab: ville nach Denver bestimmt. Den gangen Tag hatte es heftig gefturmt, und gwi= fchen ben Stationen Renofha und Jeffer: fon murbe ber gange Bug ploplich in bie Sohe gehoben und purgelte einen fleinen Bahnbamm binunter. Elf Berfonen wurden verlett, jeboch Riemand berfel= ben fcmer. Gs ift ein Bunber, bag Alles fo glimpflich abgelaufen ift.

Gureta Springs, Art., 19. Nov. Es wird hierher gemelbet, bag Barris fon, 2ert., von einem ftarten nächtlichen Wirbelfturm heimgefucht mutde, mobei 5 Berfonen umfamen und viele Unbere vermundet murben. Außerbem murbe viel Bieh getobtet und eine große Un= gahl Baufer murbe umgeweht. 3mei fleine Rinber murben vom Bind eine gange Strede weit getragen, famen aber ohne Berletungen bavon.

Cleveland, D., 19. Nov. Das Better auf ben Binnenfeen ift fo fclimm wie nur je, und man hegt fcmere Befürchtungen für bas Schicfal mehrerer wichtiger Fahrzeuge, welche fich unterwegs befinden.

Brooflyn, N. D., 19. Nov. Durch ben fdredlichen Bind murbe geftern Dachmittag an ber Ede von Samilton Ave. und 13. Str. ein breiftodiges Ge= baube umgeweht, welches Samuel Roc= boet gehörte, und brei gerabe porüber: gebende fleine Dabden Ramens Cophie und Amelia Gottlieb und Daggie Schubert murben unter ben Trummern begraben und todtlich verlett. Muger= bem trugen brei Arbeiter fclimme Ber=

letungen bavon. Bafhington, D. C., 19. Nov. Der Sturm bat fich vom öftlichen Guperior: fee nach bem öftlichen Ontariofee be= wegt, wobei aber feine Bewalt fich ver= minderte. Gine Dochbrudwelle erftredt fich von ber atlantischen Rufte Floribas nach New Mexico und hat fich mit einer zweiten Sochbrudwelle vereinigt, Die fich von Texas nach Monitoba ausbehnt.

Regen ober Schnee ift in ben Bin= nenfeeregionen und in ben mittleren unb nörblichen atlantifchen Staaten gefal-Ien. Die Temperatur ift vom unteren Diffiffippithal arzewestwärts gestiegen, fonft aber im Allgemeinen gefallen. Pajhville, Tenn., 19. Dov. Das fleine Städtchen Fredoma im County pollftanbig von einem Birbelfturm vernichtet. Roch nicht einmal ein Baum blieb fteben. Gine Ungahl Berfonen

murben verlett. Stofflengruben- Ingfück.

Pottsville, Ba., 19. Nov. fruh ereignete fich in ber Sagle Dell: Roblengrube zu Centralia ein Ginftury 7 ober 8 Dann find verschüttet, und man weiß nicht, ob fie noch am Leben find. Zwei Undere murben fehr ichlimm perlett berausgezogen.

Opfer von "Sigfbinders."

San Francisco, 19. Nov. Mitalies ber ber Mords und Erpreffungsorganis fation ber dinefifden "Sighbinders" welche fo weit verbreitet ift, wie bie chi= nefifche Bunge tlingt, ichoffen in vergan= gener Racht auf ihren Raffegenoffen Chin Som San, welcher mit Geegarne= len (shrimps) handelt, und permundes ten ihn töbtlich. San erflarte por feis nem Ende, er habe fich gemeigert, jener furchtbaren Organisation Abgaben gu gablen. Meuerdings bort mon überhaupt wieber mehr von ber Thatigteit ber "dinefifden Dafia." Die Boligei fahnbet nach ben Schulbigen.

Strike in Ausficht.

Lowell, Maff., 19. Rov. Die Ur: beiter ber Baumwollfpinnereien faßten geftern Abend ben Befclug, Die ihnen angebotene Lohnerhöhung um 7 Procent nicht anzunehmen, fondern 10 Procent gu verlangen. Gie behaupten, bag fie bei ber erfteren Erhöhung noch nicht fo viel befommen murben, wie bie Baum: wollfpinner in Fall River und Rem Bedford icon vorher erhielten. Es ift mahricheinlich, bag es heute gu einem Strife fommen mirb.

Dampfernachrichten Ungetommen:

Rem Dort: Belgenland von Untwer: pen; Germanic von Liverpool; Olbers pon Rio Janeiro; Bertenbam und Daf= fafoit von Rotterbam; Buffalo von

Liverpool: Bisconfin von Rem Port. Antwerpen: Moorbland von Hem

Mbgegangen: Liverpool: Tauric nach Rem Dort.

Für bie nächften 18 Stunden folgen: bes Better in Illinois: Schon; marmer;

veranberliche Winbe, Die fich in fubliche

permanbeln.

Der letten Melbung aus ber Strifeftabt Somesteab, Ba., gufolge tehren Die Strifer jest bod maffenhatt jur Arbeit gurud. Die Sandwerter und Tagelöhner beichloffen in einer Berfammlung, ben Musitanb, foweit fie in Betracht tommen, für beenbet gu ers

Ausland.

Der Socialiftencongreß.

Berlin, 19. Nov. Der Parteitag ber beutschen Socialbemotraten bat einen ausdrudlichen Beichlug angenommen bes Inhalts, bag Die Gocialdemofratie gar nichts mit bem Staatsfocialismus gu fcaffen habe. Ferner beschloß man, brei Delegaten gu bem internationalen Arbeitercongreg ju entfenden, melder im nächsten Jahre in Burich ftattfindet, bagegen an ber Bufammentunft bes bris tifchen Gewertverbandes nicht theilgunehmen. Der Congreg fprach bie Soff= nung aus, bag bie britifchen Gewerf: fcaften ihren Congreg aufgeben und bafür an ber Buricher Convention theilnehmen murben.

Der genannte Befdlug bezüglich bes Staatsfocialismus mar von Liebfnecht eingebracht morben und murbe auch von Bollmar, bem befannten Guhrer bes confervativen Glügel und Gegner Lieb: fnechts, unterftust. Bei biefer Ge= legenheit murbe bie beiberfeitige Tebbe, nachbem fich bie Beiben noch einige ge= linde Bormurfe gemacht, unter Bermitt= lung Bebels gludlich beigelegt.

Baris, 19. Dop. In einer geftern bier ftattgefundenen Berfamutlung franöfischer Socialiften augerten fich bie Gubrer febr ungufrieden über bie Befcluffe bes beutiden Gocialiftentages in Berlin betreffs ber Maifeier. werben an bie beutichen Gocialiften bas Erfuchen ftellen, Diefe Beichläffe in Wiberermägung gu giehen und ebenfalls eine allgemeine Arbeitseinstellung am Maitag in Scene gu feten.

Berlin, 19. Nov. In ber heutigen Situng bes Socialiftentages murbe ein Beichluß angenommen, bag es ange= bracht mare, fofort gur Linderung bes Rothstandes öffentliche Arbeiten ausfüh= ren gu laffen.

Much murbe ein Beichlug gegen bie antisemitische Agitation gefaßt, worin gefagt ift, Mdes, was man über bie Juden fage, gelte vom gangen capitalis itiichen Bürgerthum.

Der Untrag, ein neues officielles Bochenblatt gu begründen, murbe nach heftiger Debatte, in welcher Bebel ben Antrag unterftutte, und Bollmar bie Leitung bes "Bormarts" icharf fritifirte, mit 115 gegen 108 Stimmen abgelehnt.

Die Militarfrage.

Berlin, 19. Nov. Die "Nordb. Mug. Beitung" ertigrt, ber Raifer habe wiederholt die leberzeugung ausge= fprochen, bag bie Annahme ber Caprivi's ichen Beeresvorlage unbedingt noth= wendig fei gur gehörigen Aufrechterhaltung ber militarifchen Starte Deutich=

Plotlider Eod.

Berlin, 19. Nov. Generalmajor Studradt fturgte in Trier, mabrend er Die 21. Brigabe infpicirte, vom Bferbe und mar augenblidlich eine Leiche.

Große Seuersbrunft.

London, 19. Nov. Bu Carbiff in Bales muthete ein verheerendes Feuer, welches in einer Reftauration, im Ber= gen des Weichäftstheiles ber Stadt, ausbrach und die "Merchants Gr= dange", eines ber iconften Gebaube von Carbiff, fowie 30 Beichaftslocali= taten und Lagerhaufer nebit beren Inhalt vernichtete. Die Feuerwehr mar ungureichend gur Befampfung bes muthenden Elementes. Es gab noch aller= hand fleinere Unfalle, indeg ift fein Menichenleben gu beflagen.

Die fungernden ruffifden Manern. St. Betersburg, 19. Nov. Graf Leo Tolftoi macht in ber Ruffifden Beis tung abermals auf bie anhaltenbe iams merliche Lage ber Bauernichaft in Ruß= land aufmertfam. Er fagt, ber Begirt, in welchem er mohne, fei wieber von einer Bungerenoth bedroht. Die Roggenernte fei ebenfo ichlecht ausgefallen, wie i. 3. 1891, ber Safer fei ganglich miß: rathen, an Beigftoffen berriche ein großer Mangel, und Die Bevolferung fei noch pon ben Leiben bes letten Winters erichopft; im Gangen feien bie Musfichten

fo bufter, wie nur möglich. Deutscher Anarchift verhaftet.

Paris, 19. Dov. Seute murbe bier wieber ein beuticher Anarchift Ramens Grit Befchel in Saft genommen. Dan fand bei ihm viele Flugichriften, von benen einige bie Unwendung von Dynamit empfahlen.

Minifter Loubets Sieg.

Paris, 19. Rov. Die heutigen Beis tungen fprechen einstimmig bie Unficht aus, bag bie gestrige Gipung ber Abge: orbnetentammer, in welcher folieglich eine Mehrheit bafur ftimmte, Die Breg: beidrantungsvorlage im Gingelnen burchzuberathen, ein großer perfonlicher Sieg für ben Bremierminifter Loubet

Gift im Abendmaßisfield.

Rom, 19. Nov. In Balermo, Gis cilien, ift ein Proceg gegen zwei Bauern im Gange, melde fich an einem Briefter rachten, inbem fie in ben Reich, melden ber Briefter bei ber Deffe benunte, eine Löfung Mesfuolimat goffen. Der Bries fer ftarb auf ben Altarftufen.

Das übliche Duell.

Baris, 19. Rov. fr. Ebwards, Rebacteur bes "Matin", unb ber frangofifche Abgeordnete Droumer geriethen por Rurgem am Baubeville-Theater in einen Bortwechjel. Die Folge mar eine Forderung jum Duell, und diefes murbe beute ausgefochten. Droumer wurde am Urm verwundet.

Die "Abendpoft" ift noch immer ihrem Grundlage tren, alles Biffenswerthe in walligft gebrängter und fahlicher Form mitantheilen.

Liebe und Giferfucht.

Doliziftheilmann wird mit gelabes

nem Revolver empfangen. Gine pitante Beschichte murbe beute Richter Glennons Gericht ergahlt.

Bor etwa fünf Monaten heirathete S. Burton, Chef: Gleftrifer ber Firma Studebater Bros. in Michigan, ein auffallend ichones junges Madchen. Das junge Chepaar nahm im Saufe Do. 3746 State Str. Quartier, lebte aber nichts weniger als gludlich. Bor einiger Beit glaubte Burton Grund gar Giferjucht zu haben und er nahm barum einen Brivat Detectiv in feine Dienfte, um bas Treiben feiner Frau übermachen

gu laffen. Geftern Rachmittag fab ber "Gebeime" bie Dame in Begleitung eines Mannes, ber fich fpater George Mills nannte, feinen wirtlichen Ramen aber nicht angeben will, bas Saus Do. 398 Wabash Ave. betreten. In Folge ber Mittheilung hiervon eilte Burton gur Polizei und ließ fich Saftbefehle gegen feine Frau und beren Begleiter als "Infaffen eines unordentlichen Saufes"

Poligift Beilmann von ber Barrifon Str. : Station begab fich mit ben Saft= befehlen in bas bezeichnete Saus und pochte an bie Thure. Der angebliche Dills öffnete bie Thure gang flein mes nig, stedte aber zugleich auch ben Lauf eines Revolvers burch ben Spalt und brobte, er werbe ben unwillfommenen Storer ericbiegen. Der Poligift ließ fich aber nicht ichreden, gog nun auch fein Schiegeisen und erzwang fich ba= burch ben Gingang.

Dills theilte bem Poligiften mit, er habe gemußt, bag Privat=Detectivs um feine Wege feien. Huch ben ftabtifchen Beamten habe er für einen folchen ge= halten und hatte biefem in Folge bes Brrthums beinahe bas Lebenslicht ausgeblafen.

Mls ber Fall heute in Richter Glen= nons Bericht gur Berhandlung tommen follte, erflarte Burton, bag er von ber Rlage gurudtrete und ber Richter fällte in Folge beffen ein freifprechenbes

* John McGovern murbe heute von Richter Woodman unter \$500 Burg= fchaft ben Groggefd worenen überwiefen, weil er aus bem 21. Dt. Laughlin gebos renben Saufe 73 R. Shelbon Str. Röhren im Berthe von \$200 geftohlen hatte. Er gehört einer Banbe von Dieben an, welche icon feit geraumer Beit an ber Beftfeite ihr Befen treibt.

Telegraphische Motigen.

- Der ruffifche Finangminifter Bitte macht jest ben britten Berfuch. eine ruffifche Unleihe guftande gu brin-

- Das confervative britifche Barla: mentsmitglieb Frant James murbe feis nes Mandates für perluftig erflart, me= gen Bestechung und ungehöriger Beein=

- Der beutiche Reichshaushalt für 1893-'94 ergibt, bag bie Steuern und Muslagen fich in runder Bahl auf 1,= 277,000,000 M. belaufen werben. Es ift bies eine Bunahme um 55 Millionen Dr. gegenüber bem Boriahr.

- Die Cholera in Ct. Betersburg bauert mit ungeschwächter Beftigfeit fort. Das Blatt "Novofti" fcblagt por, ein internationales Uebereintom= men gur gemeinfamen Betampfung ber Cholera burch bie europäischen und an= bere Regierungen gu treffen.

- In Baris traf ber ruffifche Bei= tungemenich Michael Bernoff ein, melder bie gange Strede von St. Beters: burg ju fuß gurudgelegt hatte, und gwar über Bien und Munchen. Um 11. December vorigen Jahres war er aufgebrochen.

- Bie aus Fiume gemelbet wirb, ift ber Dampfer "Stefanie" bei einem Bu= fammenftog mit bem Dampfer "Ur: rigo" auf ber Sobe von Barlotta ge= funten, und von ber Bemannung bes erften Schiffs find 8 Dtann umgetom=

Die bereits verloren gegebene britifche Barte "Lobore" ift nach einer Reife von 247 Tagen aus Rem Cafile. England, in Can Francisco angetom= Das Schiff brauchte mehr als zwei Monate, um auch nur Cap Sorn u paffiren, und mar gezwungen, gur Musbefferung nach Montevideo guruds gufahren. Dort befertirten 12 Dann von ber Befahung, und 3 mußten im Sofpital gurudgelaffen werben.

- Bahrend ber geftern abgelaufenen 7 Tage wurben in ben Ber. Staaten 205 Banterotte gemelbet, in Canada 35, gufammen alfo 240, gegen 285 in berfelben Woche bes Borjahres, 210 in ber vorigen und 236 in der vorvorigen

- Bie aus Los Angeles, Cal., teles graphirt wirb, ftellt bie Schauspielerin Margaret Mather bie Radricht von ihrer Berheirathung mit bem Cohne bes Brauereibefigers Capt. Babft von Milmautee in Abrebe.

- Die in Rem Port flattgefundene Confereng ber Grabifcofe ber Ber. Staaten murbe geftern Abend gefchloffen. Die meiften Befdluffe ber Confereng find ber Breffe nicht mitgetheilt worben. Befannt ift aber, bag bie Bfarridulen ben Sauptgegenftanb ber Erorterungen bilbeten, und bag befchloffen murbe, biefelben foviel wie möglich zu ermei tern und auch fur ben religiofen Unter richt folder Rinber gu forgen, welche gegenwartig feine tatholifden Schulen bejuden.

Rette Freunde.

Durch ein Geftanbuig, welches Mu= guft Cramp heute vor Richter Dooley ablegte, mar es moglich, Edward D'Brien unter 8500 Burgichaft ben Groggeichworenen ju überweifen. Die Beiben hatten am Sonntag in einer Wirthschaft an Blue 3 land Ave. Henry Ban Wintle, welcher 499 B. 14. Str. wohnt, tennen gelernt. henry mar fehr ftart angeheitert und hatte \$250 bei fich, die er unvorsichtiger Beife feben Er forberte fpfter feine neuen Freunde auf, ihn nach Saufe gu gelei: ten und auf bem Wege raubten ibn bie

Gin Pferd vegerannt.

beiben "Freunde" aus

Bei einem Feuer, bas heute Morgen in bem Flaschenbiers Stabliffement von Batrid D'Shea, Ede Sonne und Bel: lington Ave., jum Ausbruche fam, ift ein bem Eigenthumer bes Saufes gehöriges werthvolles Pferd umgetommen.

Mugerbem find bie Blafchenfull=Up= parate ftart beichabigt. Der am Saufe angerichtete Schaben wirb auf \$500 ge=

Die Entftehungsurfache bes Branbes ift nicht bekannt.

Gine nadfichtige Gattin. Bor Richter Rerften ericbienen heute Walter M. Tillen und Liggie Allenbrand

unter ber Untlage bes Chebruchs. Beibe murben gestern auf Beranlaf= fung von Frau D. A. Tillen, ber im Saufe No. 31 R. Canal Str. mobn= haften Gattin bes Angeflagten, im Empreß-Botel an ber R. Clart Str. verhaftet. Frau Tillen beschulbigte ihren Gatten, bag er ihre fammtlichen Mobel verfett und mit bem Erlos und ihrem Dienstmäbchen, ber Mitangeflag= ten Liggie Allenbrand, burchgebrannt fei. Erft nach wochenlangem Guchen gelang es, bes Barchens habhaft gu werben.

Es fcheint, bag bie betrogene Gattin ingwischen bem treulofen Gemahl vergieben hat, benn als ber Fall beute auf= gerufen murbe, erfchien bie Rlagerin nicht, und ber Richter faute baber einen Freifpruch.

Die "Abendvoft" bertritt wohl Grund: fate, aber nicht politifice Sippen. Gie ift vollftandig unabhangig.

* Bor Richter Gl. E. tand heute ber Drojchtentuticher Liber Monfe, welder am 21. Ottober umm und Frau Frant Ciblar an ber Ees on Glart und Abams Gtr. überra hatte. Frau Ciblar hatte verichiebe. \$300 Burgicaft Den Großgeschworenen | beirmeifter Albert Budauf an ber Datlen überwiefen.

* Mayor Bafbburne empfing heute von bem Burgermeifter bes Stadtchens Red Bub, Ill., bas burch ben jungften Enclon gum Theil gerftort worden ift, eine Bitte um Bulfe fur bie burch ben Sturm Geschädigten. Die Angelegen= heit wird am Montag bem Stadtrathe porgetragen merben.

* Der Landprozeg, welcher fürglich gu Gunften Eb. Gullertons entichieben murbe, icheint ein Rachipiel infofern gu betommen, als Gerüchte aufgetaucht Ungetlagten frei. find, bes Inhalts, bag einer ber Be: fcmorenen bei jener Gelegenheit befto: chen worben ift. Die Ungelegenheit bes finbet fich bereits in Sanben Des Be-

* Bis heute Mittag hatten bie Bahl: commiffare die Stimmen von 28 Barbs gegahlt. Das Bahlergebnig bleibt wie

Giraffen und Telegraphen.

Ueber Beichäbigungen ber Telegraphenanlagen in Deutich=Oftafrita durch Biraffen berichtet Die neueste Nummer ber "Deutichen Bertehrsztg." folgendes: Die von der Reichs-Telegraphenvermal= tung in Deutsch=Oftafrita bergeftellte und am 8. October b. 3. vollendete erfte oberirdifche Telegraphenlinie bon Bagamopo nach Tanga ift bereits mahrend ber Bauausführung wieberholt burch Giraffen beichädigt worden. Die erfte Bejdadigung war im Monat Mars erfolgt und bestand barin, bag unweit bes Dorfes Rarabata eine ber aus Mannesmannröhren in Giemens-Martin-Stahl gefertigten Stangen abgebrochen und gu beiden Seiten berfelben je brei Stangen verbogen waren. Mu= gerdem war der Leitungsdraht (Guß= stahldraht von 4 Millimer Durchmeffer) bon biefen fieben Stangen herunter geriffen, ohne einen Bruch erlitten gu haben. Gine zweite Beichadigung fand Unfang Juni ebenfalls in ber Rabe bon Rarabata einige Rilometer nördlich ber erften Beichabigungsftelle ftatt, und es ergab fich, bag bier Stangen berbogen oder ichief gedriidt, bit drei folgen= ben Stangen ber Leitungsbraht mehr= fach burchgeriffen, in einen Anauel gu= fammengewirrt und ein Stud landeinmarts geschleppt worden war. Die Stangen mußten in beiben Fallen gum Theil burch neue erjest, ber Drabt erneuert und neu regulirt merben. Bie burch Rachfragen festgeftellt morben ift, tommen die Biraffen in jener Begend ab und ju aus bem Innern ber Rufte, in deren Rabe die Telegraphenlinie im allgemeinen angelegt ift, und laufen, ba fie größer find, als ber 216= ftand ber Leitung von der Erde, bei ihren Bügen gegen ben Leitungsbraht. Beichädigungen durch andere Thiere, namentlich Affen, Gnus und bie in den Flusmündungen zahlreich bortom-menden Fluspferde, find bisher noch richt beobachtet worden.

Aurze Freude.

Ein Groß-Spitbube von der Beheimpolizei dingfest gemacht. Gine Grau im Spiel. George T. Baglen, ber burchgegan= gene Erpreg-Bote ber "United States

Gipreg Company," beffen an anderer

Stelle icon turg ermannt ift, hat fich als ein Bechvogel erften Ranges entpuppt. Es muß vorausgeschicht werben, bağ er fich nicht \$15,000 "Reifegeld" mitgenommen hatte, fondern nach ben letten Rachrichten \$150,000, mas für ihn angefichts ber Lage, in ber er fich jest befindet, freilich feinen Unterschied macht. Er befindet fich nämlich bereits in Sanben ber biefigen Geheimpolizei und ber Dammon, mit beffen Bulfe er in irgend einem Erbenviertel ben Be-

ichwollenen fpielen wollte, ift für ihn

unwiederbringlich verloren. Die Gefchichte tam fo: Baglen, obgleich ein verheiratheter Mann, beffen Familie in Davenport wohnt, batte bier eine "Freundin" in ber Berfon eines Frl. Miller, Ro. 3110 Michigan Ave. wohnhaft. Sier flieg er gewöhnlich ab, wenn er nach Chicago fam, und die Be= beimpolizisten, welche beauftragt maren, nach ihm gu fahnben, vermutheten, bag er auch diesmal feine Ausnahme von ber Regel machen murbe. Gie legten fich beghalb auf Die Lauer und faum acht Stunden fpater, nachbem Baglen und bas Geld vermigt murden, erichien er vor bem Saufe ber "Freundin", wo er ofort in Empfang genommen murbe.

Einsehend, daß Leugnen vergebens fein murbe, ergablte er ohne Umichweife, bag er bas Gelb in ber Rabe von Ge= nefea, etwa eine halbe Meile von Daven= port, perftedt hatte.

Mit bem nachften Buge reifte Baglen, begleitet von zwei "Geheimen", nach bem bezeichneten Blat und jeber Cent bes vermißten Gelbes murbe porgefunben. Gines ber Badete enthielt \$100,= 000 in Bantnoten und gehörte einer Chicagoer Firma, beren Rame jeboch nicht preisgegeben murbe. Baglen fist jest im Gefängnig und mird mahr= deinlich nicht fobalb wieber Belegen= heit befommen, \$150,000 gu ftehlen. Diesmal mar es fehr leicht für ihn, benn bas Gelb befand fich in feiner Obhut und Riemand als ber Gepadmeifter vermigte ihn, ale ber Bug in Davenport abfuhr. Er befand fich feit

Breigefprochen.

zwei Jahren im Dienfte ber Befellichaft.

Bor Richter Scully fanden beute Albert Bruner und Geo. Balters unter Rippen gebrochen. Monfe murbe unter Daber Antlage, vor einiger Beit ben Schreis ale. mit Steinen geworfen und befes apft zu haben. Die Beugenaus= airn trugen wenig bagu bei, ben mirt: liche i Thatbestand aufzuklaren, ba fie fich pollftanbig miberfprachen. Berr Budauf icheint an bem betreffenben Tage Berrn Balters mit feinem Wagen ftun= benlang verfolgt gu haben, bierüber murbe er von Balters gur Rebe geftellt und nun find bie Barteien aneinander: gerathen. Wer babei bie Gould traat. mar nicht festguftellen und in Folge beffen fprach Richter Scully Die beiben

Albert Rruger, welcher wie bereits früher berichtet, unter ber Unflage ber Bigamie verhaftet worden mar, ftand heute por Richter Geverfon. Gein Schwager Relly trat aber nicht als Rlager gegen ihn auf, ba er fich von ber Saltlofigfeit feiner Rlage überzeugt hatte. Rruger murbe in Folge beffen freigefprochen.

Gin geftortes Rinderfeft.

Gin Tang von Rinbern, ber geftern Nachmittag in ber "Rofalie Mufic Sall," an ber 57. Str. und Rofalie Ct. ftattfand, murbe auf bedauerliche Art unterbrochen. 3mei ber Rinder, Samuel Brodenhough und Alma Sall murben ploglich von Schwindel erfaßt und fturgten bemugtlos gu Boden. Beibe murben in's Freie gebracht, mo fie fich balb wieber erholten. Untersuchung bes Locales ergab, bag einer ber Gashahne offen ftand. Das ausströmenbe Bas batte bas Unmohl fein ber Rinber herporgerufen. Es ift als ein Glud gu betrachten,

bag bas Musftromen bes Gafes noch rechtzeitig bemerft murbe, ba anbern: falls eine Erplofion hatte eintreten

Das fommt babon.

In Ermangelung einer befferen Befcaftigung vertrieb fich beute Morgen nach 9 Uhr ber 20jahrige Gohn ber grunen Injel, Bat. DeRenna, Die Beit bamit, ein Bferd, welches Tim. Dougherty gebort und vor einem Er= pregmagen an ber Gde von Dabifon und Union Str. ftanb, ju neden. Solieglich fledte er feinen Mittelfinger in bas Maul bes Thieres. Bis babin hatte fich ber Gaul alles ruhig gefallen laffen, nun aber murbe es ihm boch gu bunt, er big ju und Bat wird fich in Butunft mit vier Ringern an ber rechten Sand burch's Leben belfen muffen. Er murbe nach bem County Sofpital ges bracht und bort feine Bunde verbunden.

Temperaturftand in Chicago. Bericht von ber Betterwarte bes Mus

bitorium Thurms: Geftern Abend um 6 Uhr 32 Grab, Mitternacht 30 Grab, beute Morgen 6 Uhr 26 Grab und heute Mittag 30 Grab. Am niebrigften nam: lich auf 25 Grab ftanb bas Thers mometer um 7 Uhr beute Morgen. | Domast, burch Berficherung gebedt. | Tage nach bem "Dotel Cramford"

Schalleriana.

frau Schaller als Scheidungsflagerin gegen ihren Batten Dr. Georg Schaller.

Reminiscenzen an eine Aufschen erregende Mffaire.

Die erfte Scheibungsfache, welche heute por Richter Sorton aufgerufen wurde, war die Klage von Frau Marie Schaller, gegen ihren Gatten Dr. Georg A. Schaller, ber, wie erinnerlich, im letten Commer mit ber Gattin bes Fabrifanten John S. Givertfon von Dlo. 708 Larrabee Str., burchgegangen ift, eine Uffaire, melde feinerfeits großes Muffehen erregt hat.

Dr. Schaller mar ber Sausargt ber Familie Givertfon und hatte fo Gele= genheit, Die junge Gattin bes Fabris fanten, welche nebenbei bemertt, Dutter von fünf Rindern ift, genauer tennen gu lernen. Mus Diefer Befannt= ichaft murben jeboch bald innigere Begiehungen und eines iconen Tages ver= ichwand bas Baar aus Chicago.

Berr Sivertion verlor meiter feine Beit mit Berfolgung ber flüchtigen Gat= tin, fonbern leitete bie Scheibungeflage ein, und hat auch bereits feit langerer Beit bas Scheibungsbefret in Sanden.

Richt fo willig ergab fich Frau Schals Ier in ihr Schidfal. Bie fie heute por Richter Sorton augab, ift fie ihrem treulofen Gatten fofort nach Denver ge= folgt. Dortfelbit fand fie ibn und feine Begleiterin in einem möblirten Bimmer mohnenb. Dr. Schaller um= armte und tugte feine Sattin, fagte, er fei mahnfinnig gemefen, als er fie ver= laffen batte, und perficherte, bag er nicht länger mit Frau Sivertfon gufammen= leben molle.

Tropbem weigerte er fich, fofort mit feiner Frau nach Chicago gurudguteh= ren, angeblich, weil bafelbit fein Ruf burch bas Befanntmerben bes gangen Abenteuers geschädigt fei. Er verfprach jeboch in einer Boche feiner Gattin nach Chicago gu folgen.

Diefes Beriprechen hat Dr. Schaller auch gehalten. Geine Frau nahm ihn wieder auf, und beibe lebten volle zwei Bochen wieber einträchtig jufammen. Rach Ablauf biefer Zeit verließ er aber neuerdings feine Gattin und lebte feit= ber mit Frau Givertfon im Saufe Do. 633 N. Clart Str., mo er auch feine Geschäfts=Office hat. Wie Frau Dr. Schaller in ihrer

Rlage angibt, foll Frau Sivertfon gebroht haben, fie murbe Dr. Schaller ericbiegen, wenn er nicht in ihre Urme gurudfehre, und ans Furcht vor einem folden fatalen Ausgange ber gangen Befdichte foll Dr. Schaller alle feiner Frau gegebenen Berfprechungen in ben Bind gefchlagen haben.

Die Beugenausfagen bes Progeffes, welchen Berr Givertfon im Commer gegen feine Frau geführt hatte, und bie Bhotographie, auf welcher Dr. Schaller mit Frau Givertfon abgebilbet mar, unterftütten bie Musfagen ber Rlagerin hinreichenb, und ber Richter wird baber aller Bahricheinlichteit nach bas erbetene Detret bewilligen.

Surg und Ren.

" Der No. 273 B. Bolt Str. mohn: hafte Lorengo Delucca erlitt an ber Gde von Michigan und Ban Buren Str. einen Beinbruch, indem er von einem Bagen überfahren murbe. Der Ber: lette liegt im County-Sofpital, ber ans icheinend angetruntene Ruticher entfloh.

* Bie foeben befannt mirb, hat ber in Englewood ermorbete Stephan Frite por feinem Sinfcheiben noch einen ges miffen Bolad als feinen Morder iben=

* Die Polizei fucht emfig nach einem gemiffen, 37 Jahre alten, Biviamo Lemo, welcher mitfammt einem befpanns ten Badermagen feit Montag bon bem Blate feines Arbeitgebers Bito Bella, Ro. 415 Gub Clart Str., verichwun:

* John Murphy, welcher 1443 In= biana Ave. mobnt, murbe geftern Abend von Poliziften ber harrifon Str. : Station unter ben Untlagen des Ginbruches und Mordverfuchs verhaftet. Der Un: tlager mar Dichael Gutt, welcher mit ben Murphies im felben Saufe wohnt. Er behauptet, Murphy fei gestern in feine Wohnung eingebrochen und habe feine Frau tobten wollen. Zwifchen ben beiben Familien mar es icon gu verschiebenen Dalen gu Streitigfeiten gefommen.

* Daniel Bealth, ein 66jahriger Bes teran, melder fich burch Bleiftiftvertaus fen mit fnapper Roth das Leben friftete, ftarb gestern plotlich in bem Saufe 326 Clart Str. Er hatte bort für 15 Cents bie Racht geichlafen, feste fich Morgens in einen Stuhl und war nach menigen Minuten eine Leiche. Un ber Clart Str. mar er unter bem Ramen "Curly"

" Geftern Abend furg por 9 Uhr brach in bem zweiftodigen bolghaufe, Ro. 206 BB. Ranbolph Str., Feuer aus, boch richtete es nur wenig Schaben an, ba bie Feuerwehr fofort energisch einschritt. In bem Saufe, meldes Frau Cramer gehort, befand fich bie Birthicaft von Chas. Goobenough und in diefer brach bas Feuer aus. Schaben, welcher nicht gang \$100 bes trägt, ift burch Berficherung gebedt.

* Beute fruh um 2 Uhr murbe bie Feuerwehr nach bem Saufe 1514 67. Str. gerufen, welches in Flammen ftand. Auf welche Beife bas Feuer jum Musbruch getommen, ift unbefannt. Der Schaben beträgt \$1200, ift jeboch von bem Befiger bes Saufes, Jacob

Wahrfdeinlich ein Mord.

Derhängnifvolle Schießerei an der State Str.

2 Berfonen verwundet.

Das Saus 472 G. State Str. mar heute Mittag um halb ein Uhr ber Schauplat einer Schiegerei, welcher mahricheinlich ein Menichenleben gum Opfer fallen wird.

Charles Brown fam beute gu einer Beit nach Saufe, zu welcher er nicht ers wartet murbe. In einem Bimmer traf er feine Frau mit John Leavitt-in giems lich compromittirender Situation. Done ein Bort ju fagen, jog er feinen Res volver und feuerte auf feine Frau, fie am rechten Urm permunbenb.

Leavitt wollte aus bem Rimmer flies hen, Brown ichidte ihm aber eine Rugel nach, und ichwer getroffen fturgte Leavitt gu Boben. Brown ging bann gang ruhig die Treppe hinab und ftellte fich bann auf ben Geitenmeg. Boligift Trody tam auf ihn gu, und er ertlarte, er habe geschoffen.

Im felben Mugenblid tam Frau Brown die Treppe hinunter und pers langte Bilfe für Leavitt. Diefer murbe nach bem County- Sofpital gebracht; fein Buftanb ift febr gefährlich. Brown murbe in die Barrifon Gfr. Station eingesperrt. Gifersucht mar bas Motio der That.

Ueberfdwemmung im Roofery. Gebäude.

Das Berften einer Wafferleitungs. röhre richtet Unheil und Derwirrung an.

Beute Morgen um 3 Uhr brach an ber G. D. Ede von Abams und La Salle Str. eine Saupt: Bafferleitungs: röhre und ein fleiner Strom bahnte fic einen Beg nach ber Oberfläche ber Strafe. Die Boligei murbe gwar fofort benachrichtigt, tonnte aber nicht bas Ges ringfte thun und fo füllte. bas Baffer gunachft bie Musgrabungen, melde in jener Nachbarschaft gemacht find und bann brang es in bas Erbgefchog bes nahebei gelegenen Roofery- Gebaubes. Sier fteben eine Ungahl werthvoller Dtafdinen, ferner auch die Dynamos, welche bie Fahrstühle im Gebaube treis ben, fowie ben Lampen ben eleftrifden

Mis bas gabireiche, im Gebaube bes daftigte Berfonal gegen 7 Uhr erfdien, ftand bas Erbgefchog bereits & Boll boch unter Waffer und immer noch ftieg bie Bluth. Dem Bafferamt mar ingwifden ebenfalls Melbung jugegangen, boch von bier aus tonnte nicht eber etwas ges fcheben, bis fammtliche Confumenten bavon in Renntnig gefett maren, bag bie Bafferleitung gefchloffen werben muffe. Es war bies beshalb nothig, ba hunderte von Dampfteffeln mit Baffer verfehen werben muffen und, lange bie Feuer unter biefen Reffeln brannten, ber Erplofionsgefahr wegen ber Buflug nicht abgeschloffen werben

Gegen 8 Uhr murben Bumpen in Thatigfeit gefest, um bas Baffer aus bem Erbgeichog bes Rootern- Gebaubes gu ichaffen, mas nur langfam por fich ging. Deffenungeachtet ift ber anges richtete Schaben nicht befonbers groß und ba gegen Mittag endlich bie Saupt= röhre geschloffen murbe und fomit ber Bufluß aufhörte, maren bie Spuren ber Bermuftung balb befeitigt.

Bevorftehende Biederbereinigung Dier ausgeschiedene Turnvereine fuchen um Wiederaufnahme

in den 27. 21. Turner-Bund nach. Die Biebervereinigung ber Chicagoer Turnvereine, welche fich feit langer als einem Jahre in Opposition, um nicht gu fagen, in Seindschaft gegenübergeftans ben, ift nunmehr nur bie Frage weniger Bochen. Rachdem auf ber letten Buns bes=Tagfabung in Bafhington bie Saupthinderniffe für ben Friebensfolug hinweggeräumt und bie Sachlage in ben am meiften intereffirten Bereinen genus

gend debattirt worben, wurden in ber letten Situng bes Bezirts=Bororts von Chicago von ber "Chicago Turnges meinde", bem "Germania Turnverein", bem "Central Turnverein" und ber "Gubfeite Turngemeinbe" Applitationen für bie Aufnahme in ben Begirt, refp. in ben Bund eingereicht. Es find bies fammtliche Bereine, die fr. 3t. aus bem Begirt Chicago austraten. Der Bunbes: Constitution gemäß finb bie Applifationen an verschiedene Bers

eine überwiesen morben, melde Ertuns bigungen über bie "Upplitanten" eingus giehen und bem Borort fpater ju beriche ten baben. Es find bies Formalitäten, bie fich nicht umgeben laffen. Daß bie Berichte gunftig lauten werben, unters liegt mohl faum einem Zweifel; burch bie bann gu erfolgenbe Mufnahme ber genannten Bereine mirb bie Chicagoer Turnerichaft wieber ein gefchloffenes Ganges bilben und bie Folgen jenes bes bauerlichen Bruches werden fich in turs ger Beit beseitigen laffen.

Gin Beiberprügler.

Gin rober Batron fand heute feinen gerechten Lohn. Chas. Beterfen, mels der mit feiner Frau in bem Baufe 252 D. Carpenter Str. mobnt, ftand heute por Richter Geverfon. 2118 Antlagerin gegen ihn trat feine Fran Dora auf. Sie ergablte bem Richter, bag ihr Mann fie verschiebentlich in ber robeften Beife gemighanbelt habe. Der Richter foidte ben liebensmurbigen Chegatten auf 108

Immer wach!

Die altesten, die ursprünglichen einen Dreis und folidesten derne Kleider, mit stets vorräthigem Geld, um ausgesuchte Waaren gu erlangen. Wir offeriren die größte Auswahl von Uebergiehern, Sturmröden und Binterangugen auf der Weftfeite.

Suter warmer Chiuchiffa- Mebergieber mit Sammetfragen, ober ichmerer ffimere Sturmrod, breite Facings, boppelte Schultern, 52 Boll lang, ober ein ichwerer, ftarfer Arbeitsangug.

Durora Melton-Mebergieber fur Manner, ober ichmerer, boppelte Bruft. Dobfon-Chindilla-Uebergieber, ober ein fcmerer Caffimere-Sturmrod, breite gacings, boppelte Schultern, großer Sturmfragen, ober fcmerer, ftarfer Ungug, werth bas Doppelte, für

Sanzwollener Beaver- Mebergieftern mit Sammetfragen, ober ertra lans ger, blauer Chincilla-liebergieber, ertra gut gemacht, ober ichwerer gang wollener Sturmrod mit gangwollenem Commer-Caffimere gefüttert, ober einen ichweren, ftarten Caffimere-Angug, alle werth bas Doppelte, für ..

banzwollene Fivolt Kerfen Dreft Aeberzieher, ober ichwerer, blauer Chinchilla, ertra fein gemacht mit Ligen-Saum, ober blauer Chinchilla, Sturmrod, 53 Boll lang, ertra großer Kragen, Wolle gefüttert, ober hell ober duntel graue Elpfian Chinchilla Sturmrod, lang, großer Kragen, Wolle gefüttert, ober einen Indigo blauen Angug, welcher niemals die farbe verliert, alle werth bas Doppelte. Unfer Breis

Beedwood Rerfen Dreft Mebergieber, feibene Facings, ober blaue Chindilla-llebergieber, Liten-Saum, Gatin Mermeljutter, ober buntel grauer Irif Frieze Sturmrod, be Boll lang, mit gang wollenem Futter, ober ein feiner mit Geibe gemtibter, ober ein feiner ichmarger Borfteb-Ungug, alle viel mehr werth als.

Campbell gerfen- Mebergieber, feibene Facings, Sammet : Rragen, ober ein feiner Rnotted Chincilla = Neberzieher, Satin=Aermelfutter, Ligen: Saum und Sammet-Rragen, ober echter Auburn Melton, werth \$20, habich gemacht und gefüttert, Gatin : Mermeljutter, ober Briff Friege Sturmrod, 58 Boll lang, gang wollenes farrirtes Futter, ober feiner Cheviote ober Caffimere-Angug für

Much bie feinsten Kerfen-, Melton-, Friege- und Chinchilla-Uebergieber für \$15, \$16.50, \$18, \$19.50, \$20, \$22, \$24 und \$25, alle von \$2.50 bis \$10.00 meniger, als Sie biejelben anberswo faufen fonnen. - Rinber-Anguge und Uebergieber, Sturmrode und Reefers in großer Auswahl und zu ben niebrigften Preifen.

Bitte, feben Sie fich unfere Bargains an, bevor Sie faufen. Ta Manner- und Anabenkleider, Sute und Rappen, Schnittmaaren, Puhwaaren, Rrauen-, Serren- und Linder-Ausflattungswaaren, Anterzeug und Souhe, Mober, Geppide, Forfange, Koffer und Cafden. Neue Linderwagen.

416-424 Milwaukee Ave.

Baltimore nach Bremen

burch bie neuen Bofibampfichiffe erfter Claffe:

1. Cajūte, \$60 bis \$90.

3 wilden dedt. \$22.50.

Die obigen Stahlbampfer find fümmtlich neu, von vorzuglichster Bauart, und in allen Theiten bequem

Rundreife : Billete gu comafigten Preifen.

ngerigter. Länge, 415—435 Fuß. Breite 48 Fuß. Electrische Beleuchtung in allen Räumen. Weitere Auskunft ertheilen die General-Agenten,

21. Schuhmacher & Co.,

UNION TICKET OFFICE

Bon Chicago nach Samburg ober Bremen, nur \$32.

Leute sollten diese Gelegenheit nicht verfäumen, die noch Bermandte kommen lassen wollen von Deutschand nach Amerika, zu dem sehr billigen Preis für \$21.

GUS. HUMBOLD & CO.

171 G. Sarrifon Str.,

BEST LINE

Minneapolis.

2 Trains Daily.

WISCONSIN

CENTRAL

LINES

NERT HERN PACES PAINTED THER

Sanellzüge mit Ludman Bestöuled Drawing Koom Echrivogen, Dining Cars und Coaces neu-efter Confruction, zwichen Chicage und Wils wankes und St. Paul und Minneapolis.

Ednedzüge mit Pullman Bestibuled Drawing Koom Schalmagen, Duting Car und Coches ucuefter Confraction, gvijden echicago und Milwautee und Mistand und Puluth.

nno migicano mio Picinio. Durchfahreinde Pulliman Bestlöuled Draw-ing Moom und Louvillen Schlaswagen via der Korthern Bacific Gijendahu zwissen Shicago mid Portland, Orc., nid Lacoma, Wals

und Hortland, Dre, und Tacoma, Walh.
Bequeme Jüge von und nach öftlichen, westlichen, der den den der die den und betrefflicher Dienst von und nach Wausespiele, Good du kac, Ofstoff, Reenach, Menatha, Chippewa Galls, Eau Claire, durfen, Wis., und Fronswood und Besemer, Mich.
Wegen Tickis. Täde im Schleswagen, Fahrpläne und anderer Einzelbeiten fragt nach dei Agenten der Kach der der Lack-Agenten irgendwo in den Sex. Graater ober Canada.

6. R. Ninslie, Gent Manager, Chicago, 3a. 3. M. Sannaford, General Betriebsletter, St.

Paul. Minn. h. C. Barlom, Betriebsleiter, Chicago. In. Ia &. C. Pondy, General Pafiagier und Lide Agent, Chicago, In.

Gifenbahn Fahrplane.

Chicago & Caftern Blinois Gifenbahn. — Lidet-Offices, 206 Glart Str., Anditoriumhotel und Bahnhof, Dearborn und Polt Str.

"Adglich. Sunsgen. Conntag. | Abfahrt | Antunft.

 Astre Daufe und Evansville
 9 8.00 B
 8 7.55 N

 Actre Daufe und Evansville
 *11.00 N
 6.55 W

 Eige. Bafbride Limited
 *4.00 N
 10.40 N

 Coobland und Attrica
 \$ 4.00 N
 2.55 W

 Florida Limited
 *4.00 N
 *10.40 W

Chicago & Alton-Grand Union Passenger Deput nal Street, between Masison and Adams Sts.

* Daily. A Daily except Sunday. | Leave. | Arrive.

dern:

St. Paul AND

gegenüber bem neuen Grand Central-Babnho? Countags offen bis 12 Uhr Mittags.

ober beren Bertreter im Anlande.

Retour-Billetten, \$31.50.

5 S. Gay Str., Baltimore, Md

3. 23m. Gidenburg, 104 Fifth Ave. Chicago, Ills.

Gera.

Didenburg.

Darmitadt.

Mailorune.

Münden.

23cimar.

Sonntags geschloffen. Es wird Deutsch gesprochen in allen Departements.



banshaltung NHEUSER-

Busch

Slaschen-Bier fein. Sie Branen ausschlieflich feines Bier.

Esift bas gefundefte und feinfte Betrant, meldes Gie Ihren Wreunben porfeten tonnen. Ge ift frarten Getranten vorzugieben und giebt bas Publifum im Ma-Dos Motto bon Anbenfer-Bufch beim Bierbrauen ift :

", Richt wie billig, fonbern wie gut." Rom Rorn, mur feinftes Dals und hopfen werben bun ihnen ge-

braucht. Chicago Depot: Darrifon Str. Brücke.

F. SONTAG, Agent.

Rorddeutscher Clond. waineudampfer=Linie

Gurge Meifezeit. Billige Dreife. OELRICHS & CO., Ro. 2 Bowling Green in Rem Port. E. CLAUSSENIUS & CO.

Gegranbet 1847. C. B. Richard & Co. 62 S. Clark Str. (Sherman House). General-Paffage-Agenten

Mugerordentlich billige Raten von Chicago nad Curopa. Bedfel und Boft - Musjahlungen auf alle europäischen Blate, fowie bas

Einziehen von Erbichaften u. confutarifche Beglaubigungen von Follmachten unfere Specialität. 2ig. If Offen Sorniags von 10-19 Mbr.



Hamburg - Montreal - Chicago. Camburg-Ameritanifde Padetfahrt-Aftien-Gefellicaft,

Sanfa-Linie. Extra gut u. billig für Zwischenbed-Baffar fiere. Reine Umfteigerei, fein Caftle Garben. — D. Connelly, Gen. Ag. in Montreal, 14 Place d'armes. ANTON BOENERT, neral-agent für den Mesten. 92 &a Calle Ctr.

Weihnachts Geld-Sendungen!! nad Deutschland frei ins baus beforgt. Shiffstarten bon und nad Guroba über alle Bi Erbichaften, Bollmachten, u. f. m. fonell. Wasmansdorff & Heinemann, Sonntags offen von 10—12 tier Bormittegs. Rauft nicht, ohne erft bei uns nachgefragt in baben.

Bett = Sedern. Chas. Emmerich & Co.,

175-181 S. CANAL STR. Cite Jadjon Gir. Beim Einfauf von Jebern außerhalb unferes Dam-fell bitten wir auf die Marke C. E. & Co. ju achten, melde bie von und tommenden Sacken tragen.

Dr. Kerry, Specialist.

Wie er Bautfrantheiten heilt .-Zwei intereffante falle.

Wo Andere erfolglos find heilt er, fo fagen feine Patienten.

Der folgende Gall ift in vieler Sinficht ein bemerfenswerther, hauptfächlich megen feiner Beftigfeit, aber auch beghalb, weil von bem Augenblid an, wo Gerr Alrscott bei Dr. Berry in Bebandlung trat, er ohne Unterbrechung beffer wurde, bis er bollftanbig berge fiellt war. herr R. 3. S. Arbeott, wohnhaft 1163 harrifon Str., ein gefchagter Angeftellter ber wohlbefannten Firma bon Lyon & Sealy, ift bon Ges burt ein Englander, bat fruber weit gereift, indem er Auftralien und viele anbere Lanber befuchte, und ift ein Beobachter bes großen Goldfiebers in jenen füblichen Regionen gelbejen. Geit ben letten Jahren bat er an Gezema Broliferofum an Ganben und Giffen, bas ichlimmite aller Gegema's, gelitten, und ift geit weise bollftanbig verhindert gewejen, feiner Arbeit nadzugeben. Geine Gefchichte ift wie folgt:

"Ich ging in Bergweiflung ju Dr. Berry," begant herr Arscott, "als id) alles Butrauen au Mera ten berforen hatte, aber bas Leiben batte bei mir nommen, bag ich abfolut etmas thun mußte. 3d hatte fantel pou Dr. Berry gehört, daß ich bachte, bağ er möglicher Beife auch mir noch helfen - menu auch nicht furiren - toune, to fuchte. ich ihn auf und bas mac ficherlich mein Glüdstag.

R. 3. S. Urscott. .2018 Dr. Berry mid unterfuchte, maren meine Sanbe und Guge mit barter Saut bebedt, 11 3oll bid und quer iber bie Saut gebend befanden fich gail: reiche Riffe, bie fich nach allen Richtungen bin ausbrei teten und fo fcmerghaft maren, ban es eine Bein war auf menen Bugen gu fteben ober meine Sande gu gebranchen. 3ch hatte alles verfucht und Die fogenann ten beften Mergte bon Chicago batten mid nuterfuch! filr mich verschrieben und, wie ich nicht bezweifte, ibr Beftes versucht, mich gu beilen. Jeber bon ihnen war bollftanbig erfolglos gewefen. Wo fie fo bollfienbig erfolglos waren, war Dr. Berry erfolgreich, und bon bem Jage, mo ich mit ibm begonn, befferte fich mein Buftand fortwährend. Es bedurfte einer Angahl Do: nate, mich gu beilen, aber wenn man ficht, bak man bon Monat gu Monat beffer wird, fo wartet man gebulbig auf bie ichließliche Beilung, bie immer naber und naber riidt. Und bas war bei mir ber Fall. "QBas fümmern einen ein paar Monate, wenn man abretang gelitten bat? Geben Gie fich meine banbe beute an - fo weich und biegfam als bie 3brigen; und wenn ich baran bente, wie fie bor einem Jahr waren, riffig und fdmerghaft und mit einer gant wie Die eines Glenbanten, fo fann ich faft nicht giauben, bağ es fo war. Bor einigen Monaten wurde ich bon Mergten, Die mich in ihrer Alinif bebanbelt bat= ten, erfucht, meinen Gall ihren Studenten gu geigen. 36 ging, und bie ausgelacht murben waren bie

Merzte. Da war nichts gu geigen! Dr. Berry batte

Gines ber fdmerghafteften Leiben ift Santfrantheit bes Gefichts. Riemand, ber es noch nicht burchgemacht bat, tann berfteben, welchen ungeheuren Schniers eine Grau erleibet, beren Geficht bon Sautausfchlägen ber ungiert wirb. Es lagt fich nicht verbergen, und jeber:



Dig Mary Relfon.

"Babrend acht langen, langen Jabren", fagte Graulein Marie Relfon, Die in 235 S. Sallteb Str. mobnt. litt ich an Sautausschlägen in meinem Beficht, und fein Argt ichien im Ctanbe gu fein mich gu curiren, bis ch gu Dr. Berry ging. Dein Geficht war gefcwollen, roth, fduppig und mandinal febr fcmerg: baft und judend, und ich wußte nicht, mas ich bafür thun follte. Es fcbien, als ob ich bie Rrantheit mit burchs Leben tragen follte, und mein Leiben gu ertragen fo gut wie es ginge, aber Erlöfung fam, als ich fie am wenigften erwartete. 3d borte bon Dr. Berry, bem großen Specialiften, wie er genannt wirb, und meine Sofinnng benonn fich wieber au regen. 3d wer fo oft enttäufcht worben, bag, als ich ihn auffuchte, mein Glaube recht ichmach mar. 2115 er mich jeboch unterfucht hatte und mie den Gall erfiarte, wie Reiner, außer Dr. Berry es tann, ba pertrante ich ibm und war iiberzeugt, bag wenn irgenb Jemand mich beilen tonne, Dr. Berry biefer Jemand fei. "Und er enttauschte mich nicht, Er beilte mich bollftanbig, beilte mich fonell und beilte mich für mmer. Dein Geficht tragt noch die Spuren ber alten Krantheit, aber bie Krantheit felbft ift für immer berfchwunden und bie Rarben fallen nach und nach ab. Dr. Berry ift fo lebenswurdig und fo gutig, bag es ein Bergniigen ift, ibn gu bejuchen, und feine Batienten, einer und alle, find feile lieben Freunde. Gie wiffen, bag er immer fein Möglichtes thut, bag ibn jeber Gall intereffirt und bag ber Dollar bes armen Mannes feine beften Dienfte fichert, fo gut wie bie Gunberte Dollars ber Reichen. Das ertfart feinen Er: folg und fullt feine Office mit Baticiten, Gr ift ebenjogut mein Freund als mein Urst, und ich fann

nicht genng gu feinem Lobe fagen." Bas Die Gefcaftsteute fagen.

ton Str. : Dr. Berrh bat fomohl mich wie meinen Cohn mit Erfolg behandelt, und ich empfehle ihn als einen Argt pon großer Tüchtigkeit und als einen Mann bon ber firengften Realität" Robert Long, mit Marfball Field n. Co., Baibing:

S. B. Benfhair, Geneba Optical Cb., @ Bafb:

ton und State Str. : "Es gereicht mir jum Bergnügen, meiner hoben Deis nung über Dr. Berry Musbrud verleiben ju fonnen. Er behandelte meine Gran und mich erfolgreich und gab uns die Gesundheit und bas Blid wieder. Es gebricht mir an Borten, meinen Dant ibm gegenübe ausbruden ju fonnen." 3chn 28. Miller, bon Chowers u. Miller, Jadfon

und Ctate Str.: "Bon perfonlicher Grfabrung tenne ich Dr. Berry als einen erfolgreichen Mrgt und volltommenen Gentle "36 babe Dr. Berry all ben gewiffenhafteften

"3d babe Le. Beern all ben getoffeleften Ergt in Spiliaften ber Manner, als ben gefoffeleften Ergt in Spicago fennen gelente, fagte Derr C. F. Jennings, Bairbant Buitbling, 62 Wabafb Abe. "Jeber feiner Patienten bat bie Genugthung über feinem wahren Buftand belehrt und bon ber Möglichteit feiner Beilung unterrichtet ju werben." Serr 2. B. Rent, Union Stod Pard3, wohnhaft 4024 Brairie Cipe.: "36 habe abfolutet Bertrauen in Dr. Berry, per

fonlich und ale Mrgt. Cein Wort ift guberlaffig und feine Dacht über Rrantheit wird nur burch bet Rou-nen ber menichlichen Biffenfcaften begrengt. In ber That, einige feiner wunderbaren Beilungen grengen am bas liebernatürliche. herr George E. BBarb, 3:34 Brairie Mue.:

"Dr. Berty ift obne Zweifel ber erfolgerichte Arst in Chicago. 3ch babe ibn als forgiatig und gutig befunden — einer ber Ebelleute ber Ratur."

Specielle von Dr. Berry behandelte Rrante heiten: Catareb, Dant- und Rerbenfrantheiten, einfolies lich ber Behandlung und heilung von Pimples, Flech-

ten, Salt Rheum, Cogena, dronifder Gefdwilfte, Scrofeln und aller Santfrantheiten, Rrantbeiten bes Ohrs, Catarrb, Dronditis, Afihma, Schwindfucht und affer Arantheiten ber Rafe, Reble und ber Sungen, Berluft bon Starfe und Lebenstraft, Rudens und Ropfichmergen, Echwachheit ber berichiebenen Organe, Reuralgie, Rrantheiten ber Rieren und Blate, Franch: frantheiten und alle Reantheiten bes Rerbenfoftems.

Dr. Beren furirf Catarrh. Dr. Berrh furirt Sauttrantheiten. Dr. Berry furirt Rerventrantheiten.

Dr. BERRY, 104 State St., S. 28. Che 28affington St. Sprechftunben - 9 Uhr Borm. bis 1 Uhr Rachm.

2-8 Uhr Abends. Sonntags find feine Sprechftunden.

Office von

Confultation in ber Office ober per Boft, \$1. Dr. Berry lentt bie Aufmertfamfeit aller an Rerben= Irantheiten, Rerbengerrüttung, ufm. Leibenden auf bie wunderbar beilfamen Birfungen ber Glectricitat, wenn fie in wiffenschaftlicher Weise angewandt wirb, and wünfcht gu confratiren, bag er Die Unwendung von Slectricitat bei Rervenfrantheiten gu einer besonderen Epecialität feiner Braris macht.

Dr. Berrys Canitarium für Die Behandlung von dernifden Rrantheiten, Berfrüppelung und Frauen: frantheiten ift jent offen für das Bublifum. Applis rationen für basfelbe follten bireft bei Dr. Berry in feiner Office gemacht merben, 104 Ctate Str. Bufdriften finben prompte Muf= merfjamfeit.

Cheleiden.

Augusta Joest flagte bem Richter ihr Leid, daß ihr Dann Guftav fie in rober Weife gemighandelt habe, wenn er, mas febr baufig gefcah, betrunfen nach Saufe tant.

Mehnlich mar es Eliza Shemner ge= gangen, welche 1881 ihren James in Schottland geheirathet hatte. Er mar fogar foweit gegangen, feine gange Ga= milie am letten Heujahrstage aus bem Saufe gu jagen.

Rellie Chret, Die Frau bes Rutichers ber Expreg Co. John &. Chret, melder ber Gefellichaft im Dlarg vorvorigen Sabres \$10,000 ftabl und bafur gu brei Sahren Buchthaus verurtheilt worben war, flagte auf Scheidung, ba fie von bem Diebe nichts mehr miffen wolle.

James Tripp lebte über 39 Jahre mit feiner Gattin quiammen, bann aber verließ fie ihn und ihre fieben Rinber. weil ihr Mann ihr nicht ben Wunsch

erfüllen wollte, nach Chicago gu gieben. Rathaniel Gorman, ein Lofomotiv= ührer, ergahlte bem Richter, feine Grau habe ihm eines Abends, als er pon einer Fahrt gurud tam, bie unliebfame Erflarung gemacht, fie liebe Jim Gliott und habe biejem alles Geld, welches ihr Mann ihr furge Beit vorher gegeben habe, anvertraut. Er wolle mit feiner Frau nicht mehr gufammenleben unb verlange geschieben zu merben.

Carolina Sattrum machte eine recht erbauliche Schilberung ihres Chelebens mit Claus Sattrum, welcher 5266 Butterfield Mive. eine Birthichaft betreibt. Claus foll feine Frair bei jeder Gelegens beit, manchmal fogar berartig, geprügelt haben, bag fie bewußtlos liegen blieb. Grau Sattrum verlangt bie Scheidung und einen richterlichen Befehl, welcher ihren Mann ho uber fein Bermö-gen in Sobe 18,000 gu verfügen.

ezeichnete Abendidule.

Raten für bie Abenbichule bes ant & Stratton Bufineg-College hib : Gin Manat, \$5; brei Monat, \$12; fechs Monat, \$21; fieben Monat, Englisch, Geidafts, Stenogras \$24; phie und Schönschrifte Curfe; Diefelben Lehrer als in ber Engichule; prachtvol= ler Catalog frei; tommt und fprecht perfonlich mit herrn Bryant.

Rerns Reftaurant und Bier-Bault, 108 2a Galle Str. Sente an Zapf: Unbeufer Bufd Bilfe-Budweifer und Burgunder, Blags Brivate Stod, importirtes Bilfener, Dandener, Bargburger, Gulmbacher, Ropenhagener.

Bolltommenheit im Reifen. Täglich um 6 Uhr Nachmittags fahrt einer ber iconften Buge in ben Bereis nigten Staaten, befannt als ber " North: Weftern Limited" von bem Bahnhof ber Diorth: Beftern Linie in Chicago ab auf feiner Fahrt nach St. Baul und Minnes apolis, Die Zwillings: Stabte bes Morde meftens. Durchaus veftibuler und verfes hin mit Epeifes, Rauch= und Leje: Ba: gen, fowie Golefmagen mit privaten Simmern, "Drawing:Room": Golafs magen, und prachivolle Speife: Bagen, gemahrt er ben Reifenben jebe Bequems deit und Unnehmlichfeit, welche von bem am ichwerften gu Befriedigendem gewünscht werben tonnte.

ungweifelhaft ben erften Rang unter ben feinften Bugen ber Belt einnimmt, jo find boch zwei Borguge in feiner Mus: riffung, welche befonbere Ermabnung verdienen, ba es neue Ginrichtungen in ber meitlichen Gifenbahn=Belt find: Die Speife:, Rauch: und Lefe: Ba=

Bahrend er im Gangen genommen

gen find in ber lururiofeften Beife mit bequemen Urmftublen, Goreibtijchen Bucherichranten und einem mobigefüll: ten Buffet ausgerüftet, an welchem leichte Erfrifdungen fervirt werben. Der Schlafwagen mit privaten Bims mern ift befonders für Familien- Befellchaften ober alleinreijende Damen be-Er beftebt aus gebn ftimmt. feparaten Bimmern, jebes vollftanbig an und für fich und enthalt baffelbe Baids einrichtung, beiges und taltes fliegenbes Baffer und alle nothwendigen Toitettens gegenitanbe.

Mußer Diefen beiben Borgugen muffen wir bet übrigen Bedienung gemäß noch fagen, bağ bas Abenbbrot, meldes nach Abgang bes Buges von Chicago im Speisewagen fervirt wird, barauf berechs net ift, bem Feinschmeder ju gefallen.

In einem Borte, wenn 3hr in ber bequemften Beife reifen und bie Sahr: nach St. Baul und Minneapolis ober irgend einem Orte bes Nordwestens in ber fürzeften Beit machen wollt, feht barauf, daß auf Gurem Billet "Ueber bie Rorth. western" gu lefen ift. Rarten, Fahrs plane, und volle Austunft ift bei jedem Sidet-Agent gu haben ober wenn 3hr Schreibt an B. A. Thrall, General Balfenger und Tidet-Agent, Chicago & Rorth-Beftern Gifenbahn, Chicago.

saftendpopes, tägliche Auflage 35,600.

Die Beltausftellung.

Dion Beralbine feiner neuen Stellung ichon wieder mude. -

Dem erft vor wenigen Tagen über: reichten Refignationsgesuche ift geftern ein zweites gefolgt, bas auf Diefelben Urfachen gurudguführen ift. Gerr Dion Geralbine, ber erft feit gang turger Beit als Affiftent bes Generalbirectors wies ber in ben Dienften ber Weltausftellung fteht, hat geftern erflart, er fei es mube, fich mit bem Bauamtschef Burnham herumquanten und habe um feine Ents laffung gebeten.

fceinen am Beltausftellungs: (F3 plate gang eigenthumliche Berhaltniffe gu herrichen. Beir Geraldine mar befanntlich icon fruber einmal mit Burnham übereinanber getommen und verließ barum feine Stellung. 211s er vor 14 Zagen wieber angeftellt murde, erhielt er ben Muftrag, für ben Generalbirector und beffen Stab im Jadfon Bart Quar: tier gu machen. Bei Erfüllung biefes Auftrages flieg er aber auf den febr energifden Wiberftand Burnhams, ber erflarte, er laffe fich am Ausftellungs: plate "nichts d'reinreben". Bahrichein: lich, um Burnham ju unterftugen, proteffirte Prafibent Siginbotham in ber letten Directoren-Situng gegen die Inftellung Geralbines, und bamit mar beffen Schicffal befiegelt.

General-Director Davis hat bie Refignation bes herrn Geralbine bereits angenommen. Die "Borlbs Fair Gunban Opening

Mifociation" agitirt lebhaft für Mufbe: bung bes vom Congreffe angenommenen Conntagsaciebes.

Secretar Thompfon ift foeben aus bem Diten gurudgefehrt und theilt mit, bag bortfelbit in allen großen Stabten gegen Die "Muder-Bill" proteftirt wird. Go wird binnen Aurzem eine Fluth von Betitionen auf ben Congreg niedergeben und unter folden Umifanden mirb ben herren mohl nichts anderes übrig bleis ben, als bem Willen ber überwiegenben Majoritat bes Bolles nachzugeben. Die Leiter ber großen Arbeiter=Organifatios nen werben ihr Möglichftes thun, bie gegen bie Muder fich wendende Agitas tion ju unterftugen.

Die "Bereinigten Staaten Brauer= Affociation" wird im Jahre 1893 in Chicago einen Internationalen Brauer= Congreg veranstalten. Derfelbe burfte tury nach Eröffnung ber Musftellung in ber Beit gwifchen bem 22. Dai unb 20. Juni gufammentreten. Gine Ungahl fehr bedeutenber Fachleute aus allen Großftabten Guropas hat fich bereits gur Theilnahme an bem Congreffe bereit

ertlärt. In ben Fabriten ber "Bennfplvanier Bahngefellichaft" in Altona, Ba., mer: ben befondere, gang aus Gifen bestehenbe bie Rrupp'ichen Musftellungsobjecte bie= herbeforbert werben. Rrupp ftellt unter Anderem eine aus einem einzigen Stud gehammerte Riefen=Bangerplatte und bas größte Gefchütrohr, bas jemals ge: goffen worben ift, aus. Diefes Robr wird bie Rleinigfeit von 124 Tonnen wiegen und in ben gangen Ber. Stagten ift nur ber in "Sparrows Boint" bei Baltimore aufgestellte Dampftrahn ftart | ben 24. Rov. bauert. genug, Die coloffale Laft gu beben.

Geftrige Unfalle.

Freb. S. Rufh, welcher No. 253 Abend gegen 6 Uhr mit einem Milmau= berfelbe überfüllt mar. 2118 ber Bagen ben Waibinaton Str. Tunnel paffirt hatte, tam ein ebenfalls bicht befester Mabifon Str. Bahnmagen entgegen. Rufh murbe herabgeichleubert und ge= rieth gwifden beibe Bagen. Er erlitt verschiebene Bunben am Ropfe und mußte per Bagen nach Saufe gebracht

Der Turte Jacques Gati fprang geftern fo ungefchidt von einem Lincoln Mpe. = Strafenbahnmagen ab, bag er gu Boben fturgte und fich vier Rippen Er murbe nach bem County brach. Sofpital gebracht. In hoffnungelofem Buftanbe liegt

ber 40jahrige 2Bm. Engber im Countys Sofpital barnieber. Er murbe, als er fich nach feiner, Ro. 703 BB. 40. Gtr. g legenen Bohnung begeben wollte, von ber elettrifchen Bahn überfahren und erlitt einen Schabelbruch. MIS geftern Abend Camuel Thomp: fon mit einem Riefenaffen behaftet nach

Saufe mantte, rannte er bireft por einen State: Stragenbahnwagen und murbe überfahren. Er erlitt einen Bruch bes rechten Schluffelbeines und innere Ber: lepungen. Er murbe nach bem County: Sofpital gebracht. Cecbaums Tamtam-Mimanad.

Der fechite Jahrgang bes humoriftis ericheinen. Das Bud mirb 192 Geis ten Driginalftoff enthalten und elegant ausgestattet fein. Der MImanach mirb per Boft an feine Lefer und Gonner verfandt merben. Diejenigen jeboch, beren Ramen nicht auf ber Berfanbtlifte fteben, tonnen ben Almanach bei Rolling & Rlappenbad, G. Adermann & Co., 23m. Jung und in Quincy Do. 9 taus fen.

Rashe Bülfe. Gur verborbnen Magen,

Durffall, Uebelleit und Schwindel nimm

Ager's Pillen bie befte rein-pflanglige Bausargnei. Jede Doks wirkt. Fefte und Bergnugungen.

Die Saitler.

In ber Dabijon Salle, Do. 142-148 Mabijon Str., halt heute Abend bie "Journeyman Barneg and Sabble Maters Benevolent & Brotective Mijo: ciation Ro. 4 of Chicago" ihren zweiten Sahreshall ab. Es find für benfelben umfaffende Borbereitungen getroffen morben, um bie Bafte anf moglichit ans genehme Beife zu unterhalten.

Turnverein Einigfeit.

Um Samftag, ben 26. November, veranstaltet ber Turnverein "Ginigfeit" in feiner Salle, Ede ber Blue Jeland Mve. und Sinman Str., eine Abend: unterhaltung, für melde ein recht intera effantes Programm in Ausficht geftellt ift. Daffelbe mird aus Schauturnen, Gejangs: und betlamatorijden Bortras gen u. f. m. befteben. Getangt wird felbstverständlich auch und dafür, daß bei Diefer Gelegenheit Gemuthlichfeit und Frohfinn herricht, wird bas Comite für geiftige Bestrebungen bestens Gorge tragen.

Dereinigte Besterreicher und Baiern.

Der Begenfeitige Unterftubungever: ein ber Bereinigten Defterreicher und Baiern bereitet fein neuntes Stiftungs: feft vor, welches in Dondorfs Salle, Ede ber Rorth Ave. und Salfted Str., abgehalten werben wirb. Das Arran: gements: Comite ift icon jest an ber Arbeit, um bas Geft gu einem ber großs artigften ber Gaifon gu machen.

Die Unftreicher.

Bon ber Bainter:llnion Ro. 160 ift für heute Abend eine geiftig-gemuthliche Abendunterhaltung arrangirt worden. Das aufgestellte Programm umfagt Mufit= und Gejangs=Bortrage, Detlas mationen u. f. w. und es fieht gu ers warten, bag Die Befucher fich vortrefflich amiljiren merben.

Teutoniag2Mannerchor.

Su ber Central-Turnhalle, 1105-1115 Milmautee Ave., gibt morgen Abend ber Teutonia-Mannerchor ein großes Congert mit reichhaltigem Brogramm. Die Befucher biefes Geftes werben Gelegenheit haben, einige ge= nugreiche Stunden gu erleben. Dach bem Congert Ball!

Mationalfest der Schweizer.

Mus bem reichhaltigen Brogramm für bas heute Abend in ber Mordfeite Turnhalle ftattfindende Schweigerfeft ift befonbers bervorzuheben: Das vom Schweizer Mannerchor vorzutragenbe Lieb: "Gei mir gegrußt!" ferner "Dort liegt bie Beimath", ein Zitherfolo, "Das Tell-Lieb" mit Orchefter-Begleis tung, lebende Bilber, 2c. Die Feftrebe Gifenhabnwaggons gebaut, auf melden wird von herrn Conful A. Sollinger gehalten.

Nord Chicago Kegel-Club.

Das neue Clubbaus und bie Regelbahn bes Rorb Chicago Regel=Clubs, Dto. 399 Bebfter Ave., werden burch ein großes Breistegeln eingeweiht, mel: ches Morgen um 2 Uhr Rachmittags beginnt und bis einschl. Donnerstag,

Trier'icher Bruderbund.

Das zweite Stiftungsfeft bes Trier's fcen unabhängigen Bruberbundes finbet heute Abend in Mullers Salle, Gde ber W. Divilion Str. wohnt, fuhr gestern | North Ave. und Gedawid Str. ffatt. Das Festprogramm besteht aus Congert fee Ave. : Stragenbahnwagen nach und Ball. Bon bem Arrangements: Saufe, fab fich aber genothigt, auf ben Comite ift alles Dogliche aufgeboten Stufen bes Greifmagens gu fteben, ba | worben, um benUnfpruchen ber gabireich ermarteten Gafte gerecht zu werben.

Shiller. Theater. Beute Abend tommt im Schiller-Theater "Die Baife von Lowood" von Charlotte Birch=Bfeifer gur Muffüh= rung. Das Stud ift eines ber beften ber fruchtbaren Autorin und zeichnet fich baburch por ber Dehrgahl ber übrigen Arbeiten aus, bağ es nicht gar fo rühr:

Morgen Abend wird auf pielfeitiges Berlangen bas fünfattige Schaufpiel "Gin Falliffement" von Bjornfon ges Spatt nicht mit Unberbaulichfeit. Rehmet Bees am's Bilten.

Die Rollen find burchmeg gut befest.

felig ift, als jene.

Scheidungeflagen

wurden gestern folgende eingereicht: Ernestine gegen John Leide, wegen Berlassus. Walinda A. gegen Herassus A. Claude, wegen Berlassus. Walinda A. gegen Herassus A. Claude, wegen Erassus hater, wegen Erassussister, Soorge gezen Leina Six, wegen Gederuchs. Julia gegen Gevorg B. Goodman, wegen Graufamteit und Chebruchs. Holgende Scheidungs-Defrete wurden betvilligt: Thereia von Jacob Bittner, wegen Berlassus. Sabint von John Bohd, vogen Graufamteit und Trunkfucht. David von Carolina Wood, wegen Berlassus. Beirathe Licensen.

Folgende Beiraths : Licenfen murben in ber Office bes County-Clerfs ausgestellt:

golgende gertangs streigen wateren in der bes Gounty-Elerfs ausgeschit:
3.0hn Monroe, Ma Bechtel, 28, 25.
Philipp Menzel, Eufanna Schaefer, 46, 35.
Theodor Étolse, Delene Nedehofen, 36, 23.
Kronard Mehberg, Marb Erickon, 25, 26.
John Glofer, Anna Hober, 25, 27.
Philliam Vert, Louife dusker, 25, 26.
John Glofer, Anna Hober, 25, 27.
Philliam Vert, Louife dusker, 22, 22.
Deter Freidage, Angeline Merdell 20, 22.
Genry Medrings, Emilie Horfmann, 26, 21.
Garles Tunt, Rate Jieske, 24, 19.
Frank Kowad, Mary Bosnial, 28, 22.
Lilliam dols, Hagatta Horbins, 26, 20.
Albert Geride, Minna Hob, 33, 20.
Ander Odrien, Donnah Hofm, 24, 20.
Taniel Holler, Fridz Bandwist, 22, 19.
Jolend Freief, Annie Mehger, 30, 27.
John Denis, Schina Rock, 27, 27.
Doinvid Mevez, Minna Sob, 27, 27.
Doinvid Mevez, Minna Sob, 27, 27.
Doinvid Mevez, Minna Sob, 27, 27.
Definid Ausber, Kaite Thine, 28, 21.
Garl Beigt, Selia Diek, 25, 20.
Michael Bris, Gertrude Annier, 24, 19. Todesfälle.

Citonie Eture, 427 School Str., 23 3.
19. G. Gichberger, 422 BB. Ban Buren Str.
Pribe Poppe, 3140 Bbahafi Wie.
Fricherich Schön, 481 BB. 14. Str., 37 3.
Marie Gulenhein, 54 Cybrek Str., 67 3.
Georg Hele, 813 Larrabe Str., 46 3.

Batterlaubnih-Scheine

burden gestern solgende ausgestellt: John Boudard,

2 3-söd. Erers und Flats, 657 nud 630 74. Etr.,

3:000. George C. McRey, 2-söd. Modurdus, 5-20.

Radison Err., 4:500. James Moffiel. 2 3-söd.

Katison Err., 8:500. James Moffiel. 2 3-söd.

kiels, 5:025 Celumer Are., \$30,000. M. R. Brun,

3-söd. Hats, 6:320 Celeis Are., \$300. Andrew don
ling. 2-söd. Frame-Plats, 9016 Machinan Aber, 2000.

Raried Farley, 4 4-söd. Eteres und Flats, 4314—

4318 Cettage Grobe Are., \$40,000. Mission Martin,

4 8-söd. Civors und Flats, 792–98 Aun Brenn Etr.,

\$15,000. Serris Gostin. 2 2-söd. Frame-Flats,

2:300-82 Joséde Err., \$300. Mers. M. M. Did
man, 2-söd. Flats, 533 61. Etr., \$7000. E. A. Ca
ter, 2 2-söd. Flats, 612—15 Ceptum Etr., \$1400.

M. 3. Flats, 2-söd. Flats, 62-20 Doomis Etr.,

\$3000. Mrs. M. Maddel. Frame-Flats, 5-250

Doarborn Etr., \$2500. Keit Leugh. 2-söd. Frame
Techndom,, 1105 Miston Etc., \$2500.



Bergliche Empfehlung eines Miffionars. 3

St. Pau in B Miffton geines Miffionars. 3
St. Pau in B Miffton, Chotean Co., Ront.,
Die Wirtung von "Bastor König's Rervene-Stättesist wunderroll, im Mithma ober foustige durch Arvensfowädender Ueberanirengung herbeigejährte Nervensfrantzeiten zu dändigen. Dre kinker meiner Schule
nahmen ihn gegen Fauljucht. Die Unställe hörten fosort
auf, und jest sind die Kinder kurier. In Killen von hink
Kinder der Killen der Killen der Schlem ohns
Kusuadme. In enwische beneiben bergiebet,
Dre ib von die Kinder kurier. In Killen von
hinfälligkeit und Schwäche einer bergiebet,
Dre ib von die ver ib ve ibe er, S. J.
Do gebranchie I Kinder "Hoster König's Kervens
Stärter" gegen Chorca ober St. Beitserkang, an weldemt
hich Em. Me Gormick.

Bim. Me Gormick.

Danton, D. S. Sentenber 1861.

mig. 327 Danton, D., 8. September 1991. 34 habe "Baftor Abnig's Kervene Citrier" bet fest vielen Leibenden gebraudt und in jedem Falle ftellie Befferung fich ein. Chio National Goldatensheim.

ein werthvolles Bud für Nervenleibende und eine Erobe-Klaiche zugelandt. Arme erhalten auch die Relbigin unionst. Diese Medigin wurde seit dem Jahre 1876 von dem dochn. Baster König in Fort Wayne, Ind., aubereitet und jest unter leiner Anweisung von der

KOENIG MEDICINE CO. 238 Randolph St., CHICAGO, ILL., Bet Apothetern gu haben für \$1.00 die Flaide, 6 Plaiden für \$5.00, große \$1.75, 6 für \$9.00.

In Chicago bei Denrh Goet, Mabifon und Sa-Calle Etr., und Clarf Str. und Rorth Ape. Bu Chicago bei benry Goeg, Madijon und La-Salle Str., und Clart Str. und Rorth Abe.

Wodnentliche Brieflific.

Radikebend verössenstlichen wir die Alfie der auf dem Soskaut eingelaufenen Briefe. Alle in dieser Like angestelle Briefe, welche nicht immerdalb sood Lisachen, vom untensiehenden Datum an gerechnet, abs gebolt sind, werden nach der "Dead Letter Cffice" in Wasistan gelwis mientelle von Auman gerechnet, abs gebolt sind, werden nach der "Dead Letter Cffice" in Wasistan gelmit. The Ander Freiher Lisachen der Schaussen der Allender Allender Ange.

1 Abrahm Mr. 2 Bannsti Josef, A Alber Wig.

4 Aldman 3, 5 Armadi Balento, E Armskerdt Mag.

7 Bacin Max, 8 Baser Friedrich, 9 Basdruszuptis Zomas (2), 10 Bante Jos, 11 Banzbar Frant, 12 Barst Friedrich, 13 Battnes Jonas, 14 Barzonski Ulincento, 15 Basis M, 16 Baser Frie, 17 Baser Keter, 18 Baser ab. 19 Baven Basettop. 20 Beliak Ghas, 21 Beato Anton, 22 Bem Backon, 23 Bender Gast, 24 Berler Jacob, 25 Berns Franz, 26 Beyer Gast, 27 Biozor Testa, 28 Bleeg Berthin, 29 Fload Jts, 30 Fload Kineus, 31 Blood Attick, 32 Blood Kose, 33 Bloon Kudren, 31 Blood Cittle, 32 Blood Kose, 33 Briantian Ambreas, 40 Berteiligabt Johen, 41 Brever Rosa, 42 Briefolde Albert, 43 Briza Josef, 44 Broun 3, 45 Erubnojowski Apolsonia, 46 Bruns Kugust, 47 Brunsflowski Apolsonia, 46 Bruns Kugust, 47 Brunsflowska Brussenia, 46 Bruns Kugust, 47 Brunsflowska Brussenia, 46 Brunsflowska Brusse

Michael, 70 Czech Jan, 71 Czapowski Jol.

72 Dammeber Mr., 73 Damofelski M., 74 Dantieski; Jan., 75 Denuth Zenno, 76 Desilvestro Nicola,

73 Dief Ernit Acnold, 78 Ditterich Baul, 79 Dobet Wojecch, 80 Dodrau Gbriftian, 81 Dolegal Frant, 82

Dorski C., 83 Dradder scientich, 84 Dovat Josef,

85 Oybiez Warein, 86 Dziewior John.

87 Edelberth F M. (2), 88 Eichnwald Mugust, 89

Elfer A., 90 Eliectvafer Mr., 91 Eputaux A., 92 Chys

kien Chazitil, 93 Ernit Albert, 94 Essa Kr.,

95 Feblis Lousie Mrs., 96 Feiber Calmann, 97 Feib

John, 98 Fette Wilhelm, 99 Feniches Kate, 100

Featberstone R., 101 Fiala Baclav, 102 Forner Lovens,

103 Fradm Guthan, 104 Franciscovich B., 105 Frant

Dominist, 106 Frante Armin, 107 Franciscovich Janas, 108 Franciscovich M., 101 Frantes, 111 Frantes M., 111 Frantes M., 112 Frommer Maz, 113

Furtwangler Mn (3).

114 Czabziosła Zosefa, 115 Gallinger Gabriel, 116

Furtwangler Wur (3).

114 Gradsjaska Josefa, 115 Gallinger Gabriel, 116 Gaier M. 117 Gal Stanistav, 118 Galling Gabriel, 119 Gamberg Watthias, 120 Geil John, 121 Gender Watthias, 120 Geil John, 121 Gender Jaach, 122 George Marth, 123 Gerlad Joh, 124 Giffen Gust, 125 Göldberg L29 Goldberg Jad, 139 Goldberg, 128 Goldberg, 129 Goldberg, Jad, 139 Goldberg, 131 Goldbone Jidor, 132 Golds E, 133 Gonuelds Raper, 134 Gorgosz Felix, 135 Gonuelds March, 135 Genterds Menchel, 136 Grinstein Moris, 137 Grobecter Louis, 138 Grob J Guil, 139 Grobets Ward Harm, 144 Grabacs, 134 Gudantes Audrey, 143 Guderian Anatabua, 142 Gudantes Mudrze, 143 Guderian Amelia, 144 Gudantes Mudrze, 145 Gudantes

berian Amelia, 144 Eunfenberg Mme (2), 145 Ewenta Jacob.

146 Haden Tomas, 147 Hageborn Milliam, 148 Eafl Leopold, 149 Hade & E, 150 Handruam Guella, 151 Harber Martin, 152 Hartvig Albert, 153 Seimbacher Amil, 154 Herold Carl C. S. 155 Hrch Ledin, 156 Haudsch John, 157 Hof Mathlod, 158 Hoffmann Worls, 159 Hoffmeter Martus, 160 Herberth Framist, 161 Huber Bartoloney, 162 Hurling, 163 Junisher Baul.

164 Jaeger Philipp, 163 Jaeger Amelia, 166 Jaeger Aligabeth, 167 Jahudowski Silvefter, 168 Jahrsber Karel, 169 Jahulis Jonas, 170 Jammiy Frans, 171 Jana Johann, 172 Jantolat Jofe, 173 Janes Ledinflas, 174 Jaesfoynd Julian, 175 Jauss John, 176 Zergef Tom, 179 Jesterski Karol, 180 Jirau Kustina, 181 Juref Jafob, 182 Juretie Zofff.

183 Kraemaref Jof, 184 Kamiblet Emma, 185 Konsteina, 185 Konsteina, 188 Kamemaref Jof, 184 Kamiblet Emma, 188 Konsteina, 188 Kamemaref Jof, 184 Kamiblet Emma, 188 Konsteina, 188 Konsteina

terina, 181 Juret Jatob, 182 Jurett Jolf.

183 Kraemarck Jof, 184 Kantiblei Emma, 185 Roncijanie Mati, 186 Kaplan Gers, 187 Karol Mondicheim, 188 Kasjangor Agniesbor, 189 Karstwad R.

190 Kalten Frieda, 191 Kay Tora, 192 Kabfa Geo.

193 Kediten Frieda, 191 Kay Tora, 192 Kabfa Geo.

193 Kediten Frieda, 191 Kay Tora, 192 Kabfa Geo.

193 Kediten Frieda, 198 Kingoni F d.

195 Rildan Jocha 193 His Kinding Kobetta, 195

Kalar Jocha 193, 198 Kingoni F d.

196 Rildan Gottie God.

198 Kilar John 199 Kit Gottierd, 200

Kalien Somoner John, 207 Ronig Germann, 203

Raintry Lenon, 204 Rolp Katie L.

205 Kommer John, 207 Ronig Germann, 203

Rantryn Lenon, 206 Ropenbagen Theo. 210 Roren

Unton, 211 Kodish Karel, 212 Kodech Elifabeth, 213

Raziteda Julianna, 214 Kralif Elifabeth, 215 Kra
jedi Bladdslav, 216 Krebs Freb, 217 Krimninglön

Ulomene, 218 Kronold Geinrich, 219 Rubalanca Karol,

220 Rubid Joh.

221 Kughul James, 222 Kubi,

3a
cob. 223 Kung John Bun, 224 Kurcif Jan, 225

Rufi Jacob.

226 Cacomid Beter, 227 Lange Franz, 228 Lange

dermann, 229 Camburth Josef, 230 Cauterbach Emil

(21, 231 Keptovites Joh, 232 Celcor Frontifa, 233

Uczylinsky Union, 234 Liefe Carl, 235 Uncefebr Hi
bert, 236 Dodmann Albert, 237 Lopota Boleslab,

238 Colventein Emma, 239 Lubil Koja, 240 Kuc
231 Mad Guiette. 242 Malmann John, 243 Man-

28 Löwenstein Emma, 239 Lubit Noja, 240 Lufe Johann.
241 Mac Gusette, 242 Malmann John, 243 Manbel Frans, 244 Manthel Anton, 245 Matykowsti Kusmir, 246 Marcinat Aubezeb, 247 Martine 30; 218 Matusebsi Woscicco, 249 Magur 30s, 250 Mehre Gmina, 251 Meier Ciscobeth, 252 Mehrer Beter, 253 Mehrha Johods, 254 Met Julius, 255 Menbel Tebodor, 256 Mentel Unna, 257 Mehre 10, 268 Mehrer Unna, 259 Midgaels Geo. 200 Micholis Henry 258 Mehrer Unna, 259 Midgaels Geo. 200 Micholis Henry 261 Micholis George Unna, 261 Micholis George Miller Henry 261 Miller Henry 262 Miller Henry 263 Miller Feb. 264 Miller 5, 265 Miller Frans, 266 Milobousta Chumbia, 267 Moell Marie, 263 Meres Mers, 269 Mongotte Gmil, 270 Miller Garl (2), 271 Miller Sentry, 272 Müller Magur 273 Mussis Meri, 274 Must 30s.
275 Rebord Botech, 276 Koda Engente, 277 Reufelb

275 Reberd Botech, 276 Reva Engenie, 277 Reufeld Roza, 278 Rennzig fr. 279 Reuzii Jam, 290 Revs marf Louis, 281 Ricoloftenst W., 282 Riebiche Win. 283 Ridsden Wartin, 384 Rith Gedwig, 285 Royal Andreas. 286 Cenem M. 287 Ogaß A. 288 Olasrafy David, 289 Oleis Jol, 290 Oleiniegat Jan, 291 Oppermann M. 292 Offertob John C.

1917, 222 Cliterlod John C.
293 Baccuschm Joseffa, 294 Babling Citilie. 295
Ral Moswo, 296 Balfa John, 297 Baula Mih. 228
Rallelie Katarina, 299 Berel Joseff, 390 Veters Chrift,
Ol Vetes Erigfrie B. 302 Petrif Jol, 303 Pramoffic
Cisber, 304 Pieusfi Fraif, 305 Blatiner Sofie, 306
Ropper Gottlieb, 307 Preh John, 308 Vetics W., 309
Rusifon Frank, 319 Purmer J., 311 Kussifis Babline.
S19 Vegel Vege 213 Vesiekt Sciencian, 314 Vannen-Casber, 304 Piensti Frait, 305 Alatiner Softe, 306 Pavelga Frant, 310 Purner 3, 311 Puffeista Balbine.

312 Kaaf Mar, 313 Kaisti Stanifato, 314 Kaumenberg Geo, 315 Kosfe Gortlich, 316 Kasfop Beier, 317 Keinfe Wm. 318 Reimann Smile Mis. 319 Kevel has, 320 Rifmann Ebas, 321 Roeske Matbilda, W. Tollinger C. G. A., 322 Rojewsti Konfanty, 324 Rollinger C. G. A., 323 Rojewsti Konfanty, 324 Rollitager C. G. A., 325 Ruje Meeske Atholina, W. T. Rumpa John, 325 Ruis Lina Wis, 224 Robeitha W. 327 Rumpa John, 325 Ruis Lina Wis, 224 Robeitha W. 330 Edoborsti Derete, 332 Caforofsto Amelia, 333 Cagert Greifune, 334 Schoelman Istael, 335 Rodeffler D., 336 School Bes, 337 Schmitt Ilhpons, 338 School Rose, 337 Schmitt Ilhpons, 338 Schmitt Remarks, 338 Schmitt Ass (2), 340 Schmitt Jass (2), 340 Schmitt Rose, 341 Schoole Vol. 342 Schmitt Lipons, 342 Schoole Rose, 343 School Rose, 344 Schoole Vol. 344 Schoole Vol. 345 School Rose, 345 School Rose, 346 Schröfer Theodor, 347 School Rose, 348 School Rose, 347 School Rose, 348 School Rose, 348 School Rose, 348 School Rose, 347 School Rose, 348 Sch

Tutaf Jaan.

412 Ultantoski Josef.

413 Bergam Carl. 414 Bidovich Santa. 415 Blake
Tecka. 416 Boly Wadenmar. 417 Biet Dermann. 418
Bojtoda Marie. 419 BonGrund Julia. 420 BonSam
Wis. 421 Bruind Jan.

422 Wacker Jan. 423 Bagner Geo. 424 Bagner
Tije. 425 Baddirlig denre, Lid Mallensiner Julia.

427 Bornhold Chan. 428 Weinmann Stanistats. 420
Beitznefeld Chas. 320 Wegener Anna. 421 Menner
Fr. 3. 432 Bergel Inlins. 430 Wid Josef. 421 Michael Garl.

428 Bullbrand Fr. 436 William Fred. 437

Allikede Garl. (2). 428 Winnersti Walenth. 429 Wilsiner
Rossi Bani. 440 Wohnst G. 2. 441 Wojelf Anna. 445

Bernhoff Marie. 446 Whinner Tubba.

447 Janistaf Woges, 443 Jinnermann Gottlet, 448

Bitef Emanuel. 450 Islady John. 451 Joen Germann.

442 Juziaf Katorpna. 443 Junial Misis.

Rachstebend veröffentlichen wir die Lifte der Deutschen, über deren Tod dem Gesundheitsamte zwijden geftern Mittag und beute Nachricht guging.

Bauerlaubnik-Sheine

Abendvoft.

Erfcheint täglich, ausgenommen Conntag3. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY.

"Abendpoft"- Gebaube 203 Fifth Ave. Swifden Montoe und Abams Etr. CHICAGO.

Telephon Re. 1438 und 4948.

Durch unfere Trager frei in's Saus geliefert wochentlich Jahrlich, im Boraus bezahlt, in ben Ber. Staaten, bortofert Sahrlid nach bem Austanbe, portofrei \$5.00

Rebatteur: Fris Glogauer.

Bom Socialismus des monarchi fchen Staates wollen bie beutichen Gocialbemofraten nichts wiffen. Dies beweift, bag thnen - bewußt ober unbewußt - bie bemofratischen Grund: fate bober fteben, als Die focialiftifchen, ober bag fie in erfter Reihe Demofraten und erft in zweiter Gocialiften find. Wenn fie bem vaterlichen Staate bas Wort reben, fo meinen fie einen gang anderen Staat, als ben von Miniftern und Beamten tegierten. Gie bilben fich ein, daß es einen "Bolfsftaat" geben fonne, ber fur ben Gingelnen Gorge trage, ohne ihn in feiner Freiheit gu beidranten. Das ift ein Brrthum, ber ihrem Mangel an Grfahrung entipringt.

Die Thatfache, bag bie meiften aus Deutschland ausgewanderten Gociali= ften in ben Ber. Staaten ihre Unfichten früher ober fpater andern, ift febr leicht au ertfaren. Sier feben fie einen Bolts: ftaat por fich, ber auf bem Baviere, von gang geringfügigen Gingelnheiten abgefeben, nach menfchlichen Begriffen voll: tommen ift. Das Bolt ermablt ben Brafibenten ber Republit fomohl, wie ie Conftabler ber Friedensrichter. Es ermählt auch Die Gefetgeber und tann feine Berfaffung nach Belieben andern. Wenn es alfo alle Raturicape und Ur: befismittel "verstaatlichen" mollte, fo ftanbe bem nichts im Bege. Es will aber nicht, weil es ju feiner felbfige= mabiten Regierung aus febr triftigen Grünben fein Butrauen hat. 3m Ge: gentheil bulbigt bie weitaus größte Mehrheit ber Unficht, bag biejenige Regierung bie befte ift, bie am menigften

Die focialiftifche Bewegung in Deutsch= land ift junachit ein Broteft gegen bie Berricaft bes Militarismus, bes Got: teganabenthums und ber Bureaufratie. Beil bie burgerlichen Demofraten gegen biefe Ginrichtungen nicht entichieben genug aufzutreien magen, wenden fich alle echten Demofraten ber focialiftifden Bartei gu. Gollte aber lettere jemals an's Ruber tommen, fo murde fie ben eigentlich focialiftischen Theil ihres Brogramms nicht verwirtlichen fonnen. Cobald fie alles bas burchgefett batte, mas in ben Ber. Staaten feit mehr als hundert Jahren befteht, murbe fie gu benfelben Schluffolgerungen gelangen, wie bas ameritanijche Bolt auf Grund feiner Erfahrungen.

Ralls eine Extrafigung Des Congreffes unmittelbar nach bem Umts= Clevelands einberufen mer= ntritt ben murbe, fo tonnte biefelbe fich mit nichts Unberem befaffen, als mit ben pom Brafibenten anges gebenen besonderen Gegenfranden. Stande alfo 3. B. nur bie Abanderung bes Bolltarifes auf ber Tagesorbnung, fo tonnte ber Congreg gar nichts thun, e nicht ber Ausschuß für Mittel Wege feinen Bericht eingereicht hatte. Diefer Ausschuß aber tann nicht von heute gu morgen mit feiner gewaltigen Arbeit fertig werben. Er mußte fich Beit nehmen, und ingwifden mußte bas Abgeordnetenhaus fich mit Boterfpielen ober fonft etwas bie Beit gu vertreiben

Es wird jest vorgeschlagen, bag ber neue Congreg nicht erft im December, fondern icon im Ceptember nächften Sabres gufammentreten folle, bamit er bis zum Frühling bes folgenden Jahres etwas leiften tonne. Diefer Borichlag lägt fich icon eber boren. Denn wenn Die Tagung erft furg por ben Beihnachtsferien begiunt, fo pflegt die Arbeit erst nach Reujahr anzufangen. Drei Monate genugen aber taum gur Erlebis gung ber Saushaltsbills und ber noths menbigften Routinegefchafte, mabrend fich in feche Monaten auch die Boll- und Bahrungsangelegenheiten gründlich befprechen lieften.

Gin anderer Borfchlag geht babin, bag ber Zweiundfunfzigfte Congreg in ber Winterfigung einen Musichus, beftebend aus Mitgliebern, Die auch im Drefundfunfzigften Congreffe fiben mer= ben, mit ber Musarbeitung eines Bollgefebes betrauen folle. Da aber ber nachfte Congreg einen folden Musichus nicht anguertennen brauchte, jo ift Diefer Musmeg bebentlich. Gine befonbere Tarifcommiffion nach Art berjenigen, bie unter Arthur eingesett murbe, ift beshalb zu vermerfen, weil das Bolt ben Congreg mit ber Lofung ber fcme= benben Fragen betraut bat, und nicht Augenstehende, die feine Berantworts lichfeit haben. Um beften mare es alfo immer noch, wenn bie Tagung einige -Monate früher anfinge, als gewöhnlich.

Gin republitanifdes Blatt, das fich ftets burd gang eigenartige Beisheit auszeichnet, wirft ben Demofraten por, bag fie es verabfaumt haben, bie berüchtigten "bauernben" Bemilliguns gen bes Milliardencongreffes praftifc unwirtfam ju machen. Gie hatten auch ohne Buftimmung bes Genates bie dependent pension bill, bie Buder: pramien, Schiffefubfibien u. f. w. ab: fcaffen tonnen. Bu biefem 3mede hatten fie nur bas jur Bollftredung biefer Gefebe nothige Gelb gu verweis gern brauchen, mogu fte indeffen nicht ben Duth gehabt hatten. Auf Diefe Urt fei g. B. Das Civildienft-Gefet unter ber Grant'ichen Berwaltung au-

Ber Rraft gefest worbeit. Letteres gefcah jeboch mit Busft im mung bes Genates. Dagegen murbe ber Senat ohne alle Frage bie Streichung ber oben angeführten Bes willigungen nicht geftattet haben. Er hatte bie betreffenben Budgetbills bes Saufes _amendirt" und fie fammt ben Bufaben an ben Conferemansichuk geben laffen. Medann hatten bie De: mofraten entweder bas gange Ben: fions: und Omnibus-Budget gu Falle tommen laffen, ober ben Republitanern nachgeben muffen. Wenn fie nicht Die gange Regierungsmafchine jum Still: ffand bringen wollten, mußten fie mar: ten, bis fie die Dacht haben murden, Die auftößigen Gefete gerade heraus zu mi= berrufen.

Die Republitaner, welche bie Bers fcleuberungspolitit einführten, um ben Demofraten auf Jahre hinaus bie Bers abfetung ber Bolle unmöglich gu machen, mußten minbeftens ebenfo gut Beicheid, wie ihr zeitungichreibende Parteigenoffe. Ihre Rechnung mar gang richtig und ift nur baburch gu Schanden geworden, daß bas Bolf einen unerwartet biden Strich burch fie ge= macht hat.

Der Musitand in Somefteab burfte jest als ganglich beenbet gu betrachten fein, weil viele von ben Mus: ftandigen auf eigene Fauft an bie Ur= beit gurudgefehrt find. Da bie Unterftübungen von auken ber taum ber Rebe werth waren, und die Organisation ber Gifen= und Stablarbeiter allein fo viele Arbeiteloje nicht Monate lang erhalten tonnte, jo blieb ben Sungernden ichließ: lich nur bie Unterwerfung übrig. Es wird ihnen Diemand einen Bormurf baraus machen fonnen, daß fie ihren Berband im Stiche liegen, um Brot für

ihre Rinder zu beschaffen. Der Strife in Somefteab hat megen ber mit ihm verbundenen blutigen Rampfe ungewöhnliches Muffeben erregt und zu vielen Grörterungen Unlag ge: geben. Tropbem ift noch immer nicht genau feftgeftellt, aus welchen Urfachen er entstanden ift. Während bie Urbeiter behaupten, bag fie einer allgemeinen Lohnberabsetung Biberftand geleiftet hatten, gibt bie Carnegie'iche Gefell= fchaft an, fie habe nur bie unverhaltnig= mäßig hohen Löhne ber "Uriftofraten" beschneiben, bas Gintommen ber "ge= möhnlichen" Arbeiter aber nicht antaften wollen. Berdachtig ift es jeboch, bag Die Befellichaft fich geweigert bat, einem Untersuchungsausschusse bes Congresses Mustunft über ihre Betriebstoften gu geben. Die öffentliche Meinung ift beshalb geneigt, Die Ungaben ber 21r= beiter für richtig gu halten.

Dag ber Musitand verloren gegangen ift, Durfte hauptfachlich auf Rechnung bes Berathungsausichuffes gu feben fein, ber ibn als regelrechten Rrieg auffaßte und rein militarifche Dagregeln n Unwendung brachte. Ge mar ein Wehler, Die Carnegie'ichen Berte gu bejeten, ben Belagerungeguftand über homestend zu verhängen und die "Scabs" zu vertreiben. Mit diesen Mitteln murbe meiter nichts erreicht, als bag ber Staat Bennfylvanien ge= nothigt murbe, 8000 Miligfolbaten nach Someftead gut ichiden und ben Ausstand als Auffland gu behandeln. Gewalt erzeugt immer nur Gewaft.

Lofalbericht.

Warren Springer freigefprochen.

Biber alles Erwarten murbe geftern icon ber Brogen gegen Barren Sprins ger ju Ende geführt. 211s nämlich bas Beugenverhör gu Enbe mar, ergriff Richter McConnell bas Bort zu einer Unfprache an Die Gefdworenen. In berfelben verwies ber Richter auf Die Unbestimmtheit in ben Beugenausjagen und bie baraus folgende Unmöglichteit, ben Angeklagten zu überführen. Der Schlug ber Unfprache lagt fich turg in bem Dichterworte gufammenfaffen, mel-

Dies Rind, fein Engel ift fo rein, Lakt Ehrer Sulb empfoblen fein!

Daran hielten fich benn auch bie Bes femorenen und fällten ichon nach gang turger Berathung ein freifprechendes Erfenntnig.

Dem Tode entronnen.

3mei Beamte in ber Office bes Stadtingenieurs, Fleming und Gullivan, entgingen geftern Rachmittag mit genauer Roth bem Tobe in ben gluthen bes Michigan Gees. Gie befanden fic auf einer Dienstfahrt in einem Gegels boot auf bem Gee, als plotlich eine große Belle über bas Boot ichlug, bas Gegel erfagte und bas fleine Fahrzeug umrif. Die beiben Berren wollten fich am Riel bes Bootes fefthalten, wurden aber von ben Bellen fortgeriffen und man nahm an, baß fie bem Tobe nicht entgeben fonnten. Gin Schleppbam: pfer murbe ausgeschidt, um eventuell noch Rettung gu bringen, als er aber an ber Crib anlangte, maren beibe Ber= ren bereits aus bem Baffer gezogen. Obgleich fie tuchtig Baffer gefchludt und auch mehrere Berletungen am Ror: per erlitten hatten, hoffen bie Mergte boch, fie wieder herftellen gu tonnen.

Anderodenfende gu befchimpfen, hat Die ,, Abendpoft" fiets verichmabt.

Stephan Frige todt.

Stephan Fribe aus Englewood, ber am porigen Conntag Abend von zwei Strolden, Die feinem Cohn einen Ref: fel mit Bier wegnehmen wollten, that= lich angegriffen murbe, ift geftern Abend im County-Sofpital ben babei erhaltenen Schugmunden erlegen.



Berühmt in ber gangen Welt.

Mit einer gejännafisjen und auflöhluten hälle iberzogen. Berlangt Beckenn's und nehmt keine andern. Gemacht in Er. Helena. England. Lu baben bei Abothetern und Sändiern. Preis III Guns bie Schachtel. Rew Horf Depot: ISS Canal Err.

Die neue Bauordinang.

Die Erbauung von "Wolfenschabern" foll nicht mehr erlaubt merden.

Bichtige Beranberungen bezüglich ber Beftimmungen fur bie Erbauung von Gebäuden merben burch 211d. Rent, bem Borfiger Des Comites, bas für Die Ausarbeitung einer neuen Bauverorb: nung ernannt worden war, bemnächft empfohlen merben.

Die Borlage befindet fich bereits im Drud und ein Brobe-Gremplar murbe geftern bem Corporationsanwalt Miller überreicht, ber unterjuchen foll, ob bie einzelnen Bestimmungen mit ben Ge= feten im Gintlang find.

In ber am Montag über acht Tage ftatrfindenben Sibung bes Stadtrathes wird bie Borlage unterbreitet werden. Gie hat alle Musficht auf Unnahme, benn bie Rothwendigfeit fur eine burch= greifende Beranberung ber bisherigen Bauverordnung hat fich bei Sunberten von Belegenheiten, gang befonbers aber bei dem Sauseinsturg an der Bearce Str. herausgestellt.

Alb. Stent ift felbit ein practifcher Baumeifter und Die übrigen Mitglieder bes Comites find fammtlich mehr ober weniger Gadverftandige. Mugerbem find mehrere Ingenieure bei Musarbeis tung ber Borlage berangegogen worden, jo daß fich aljo etmas mirtlich Brauch= bares ermarten lägt.

Gine ber Sauptbestimmungen in ber Borlage bezieht fich auf bie Begrengung ber Bobe bei Heubauten. 3molf Stodwerte, Die im Gangen nicht höher als 160 Fuß fein burfen, follen bas Mari= mum fein. Ganglich abgeschafft foll bie Braris werben, nach welcher Reubauten begonnen muiben, noch ehe bie Blane im Bau=Departement eingereicht maren. Che ber Bauerlaubnigichein ausgestellt wird, muffen fich fammtliche Plane in ben Sanben bes Bau-Commiffacs befinten. Augerbem foll im Bauamt ein erfahrener Civil-Jugenieur angestellt werden, beffen Mufgabe es fein wird, bie Blane genau gu prufen, bar: auf gu feben, bag bas Funbament eines Baues in richtigem Berhältnig gur übris gen Conftruction fteht und überhaupt bafur gu forgen, bag es in Butunft unmöglich wird, Bauten in fo fahrläffiger Beife aufzuführen, wie Dies gum Theil ient gefchiebt.

Much in Bezug auf die Bauinfpetto= ren enthält Die Borlage einige Beftim= mungen, bie eigentlich felbitverftanblich, bis jest bennoch nicht beobachtet worben find. Es heißt an ber betreffenden Stelle, daß niemand bas Umt eines Bauinfpettors erhalten fann, ber nicht minbeftens gebn Jahre lang im Baufach thatig mar, und auch bann muß er fich einer umfaffenben Brufung unterziehen, bevor er angestellt merben fann. Brufung foll burch eine aus brei Mit= gliebern bestehende Behorbe gefcheben. Gines Diefer Mitglieder wird von ber Bereinigung ber Architetten, bas zweite pon der Baus Behörde und bas britte vom Builbing Trades Council ernannt. Diefe Memter merben Chrenamter ohne Befoldung fein.

Gine andere Bestimmung bezieht fich auf die Feuergrengen. Diefelben follen nach und nach erweitert merben und zwar fo, bag, wenn in einem gemiffen Stadttheil eine bestimmte Ungahl non Gebanden errichtet ift, Diefer Stadttheil in die Feuergrenze hineingezogen mer= ben foll, b. h., dag bann bie Erbauung von Solghäufern ze. ben bafür vorge= fdriebenen Befdrantungen unterliegt. tonnen, foll die gange Stadt in befonbere Begirte eingetheilt werben. Die Bereinziehung eines folden Diftritts in die Feuergrenze geschieht burch eine einfache Befanutmachung bes Baucom= miffars.

Derfelbe Baragraph bestimmt, bag alle Bauten, Die in nicht vorfdriftsma= Biger Beife aufgeführt worben find (3. B. Solzhäufer innerhalb ber Feuer= grenze) ohne Beiteres niebergeriffen werden follen. Bis jest mar es bes fanntlich fo, bag irgend Jemand, ber bie Roften eines maffiven Baues icheute, ober nicht erschwingen fonnte und bennoch bauen wollte, zuerft einen Stall errichtete und bann aus bem Stalle ein Bohnhaus machte. Standen einmal bie Mugenwände, fo murbe in ber Regel meiter gebaut, ohne bag bie Baube= borbe irgendwie ftorenb bagwifden getreten mare. 3m fclimmften Falle gablte ber Unternehmer eine geringe Strafe, baute aber im Uebrigen ruhig meiter. Politifcher Ginflug und eine "offene Sand" fpielten ebenfalls eine große Rolle. Go baute g. B. por einigen Jahren ein gemiffer Donle an ber Ede ber 21. und Baulina Str., alfo in einer ber bicht besiedeltften Gegenden, ein zweistödiges, bolgernes Sallengebaube in folgenber Beife:

Er ließ zuerft einen hoben, bichten Bretterzaun an ber Strafenfront errich: ten. Jebermann, auch bie Boligei und bie Baubehörben, mußte, bag hinter bem Baun gebaut murbe, aber biefer Doyle mar ber Bruber bes bamaligen Boligeis ftations Borftebers von ber Sinman Str. und in Folge beffen gefcah nichts. um bie Bollendung bes Baues gu ver: binbern. Gines Tages nun murben in ben ermähnten Baun Löcher für Genfter und Thuren gefchnitten, Die außere Bers fleibung murbe angebracht und benen. bie es noch nicht wußten, murbe mit einem Male flar, bag ber Baun nichts weiter mar, als bie außere Band bes Bebaubes, bas ingmifchen fir und fertig geworden mar. Dies ift nur ein Beis fpiel aus hunderten von Fallen, in benen bie Bauorbnung in ber haarftraubends ften Beije übertreten morben ift. Burbe irgend Jemand am Bauen vers hindert, fo war es gewöhnlich ein armer, einfluglofer Teufel, ber an feis nem Bauschen eine Commertuche ans bringen, oder baffelbe um ein Stodwert vergrößern wollte.

* Der Erpregbote Baily, im Die nft ber "United States Expreg Co. ", hat feinen Boften auf einem gwifchen Chis cago und Davenport verfehrenden Buge verlaffen und Gelbbriefe im Berth von \$15,000 mitgenommen. Gine Menge Geheimpoligiften find mit ber Berfolgung bes Flüchtlings beauftragt. KIL . CHOLAS

Gin durchgebranntes Barden.

3. 5. fofter wird binter ichwedi: iche Gardinen gebracht.

Auf der Suche nach feiner Tochter traf gestern George Johnson aus Rem Daven, Conn., hier ein, flagte bem Deteftives Lieutenant Louis Daas jein Leid und Diefer beauftragte Die Detets tive Gordon und Bijhop, bem alten herrn bei feinen Rachforfdungen behülflich ju fein. Das junge Dabchen, Georgie ift ihr Rame, mar vor turgem mit J. G. Fofter ans ihrer Beimats: ftabt burchgebrannt und ihr Bater hatte erfahren, bag fich bas flüchtige Barchen nach Chicago gewendet habe. Fofter ift ein Banbler mit Rleifdwaaren und Die Geheimpoligiften nahmen an, bag er bier in berfelben Branche Beidaft: gung gefunden habe. Die Rachforich: ungen führten benn auch bald gu einem befriedigenben Refultat. In einem Geichäft an ber State Str.

murde Fofter aufgefunden und nur mit Aufbietung von Gewalt gelang es ben Deteftives, den emporten Bater baran gu hindern, bağ er fich an bem Berfübrer feines Rinbes vergriff. Fofter gab gu, daß er mit bem Dabchen in bem Baufe Ro. 369 B. Late Str. mohne und hier ben Ramen Johnson führe. Rachbem Fofter in ber Central=Station hinter ichwedische Garbinen gebracht worden mar, begaben fich bie Detettives und herr Johnian nach Fofters Bobnung und fanben auch Georgie bort por. 213 biefe ihren Bater erblidte, fturgte fie bemuftlog gu Boben und fonnte nur mit Dabe in's Leben gurud= gerufen merben. Gie ertlarte ihrem Bater, es fei ihr unmöglich, mit ihm nach New Saven gurudgutehren und fie gab hierzu erft ihre Ginwilligung, als fie erfuhr, bag Fofter bereits feit fünf Jahren verheirathet fei. Bater und Tochter fuhren geftern Abend wieber nach Rem Saven gurud, mabrend Fofter feiner Bestrafung entgegenfieht.

Bon den 80,000 denischen und deutsch amerikanischen Samtlien, die es in Chicago givt, haten 20,000 die "Abendons". Tas ift ein Berhältnich, welches keine am dere deutsche Zeitung des Landes anizu-weisen hat.

Murz und vieu.

* Richter Scales ordnete geftern an, bağ fammtliche ausstehenden Forderun= gen ber banterotten Bant Dt. Gomeisthals für \$5000 an Leffer Franklin verfauft murben. Benn biefer im Stanbe ift, Die Forberungen einzutreis ben, bat er einen Geminn pon \$95,000 au ermarten.

* Die Groß: Loge bes "Royal Ar: canum" fuchte gestern im Rreisgericht um eine Enticheibung nach, wer gur Erlangung einer Berficherungs= Summe im Betrage von \$3000 berechtigt ift, mit welcher fich Batrid Samil bei bem Orben eingefauft hatte. Um bas Gelb ftreiten fich bie funf Rinber bes Berftor= benen einerfeits und bie zweite Gattin bes Batrid, Dary Samil, andererfeite.

* Geftern Rachmittag erbrachen un= befannte Gauner Die Bohnung von G. Smeetland, Do. 2574 G. Dhio Str., und frahlen bafelbft Rleiber und Juwelen, fowie eine flein: Summe Baargeldes. 3mei vermahrloft ausfebenbe Burichen von etwa 15 Jahren, Die fich in der Rachbarichaft herumtrieben, find ber That verbachtig.

* Das Möbellager ber Webrüber Rraus, Ro. 62 Frant Str., murbe Um bies fuftematifch burchführen gu geftern Abend burch Geuer um \$1000 beichabigt; ber am Gebaube felber ans gerichtete Schaben betrug \$150. * Die Demofraten ber 27. Barb.

> (Jefferson Bart) feiern heute Abend ben Bahlfieg burch einen großen Fadel= aug. * Der neuermählte Coroner Mchale hat geftern herrn Eugen Bellar, ben Gefretar bes beutich-bemofratijden Central Berbanbes, ju einem feiner fechs

> Behilfen ernannt. * Cornelius Tourney, ber feinen Chabenerfah- Prozeg gegen Frau Jane 28. Tuoby in erfter Juftang verloren hat, melbete gegen bas Urtheil bie Uppellation an. Er verlangt megen unges rechtfertigter Berhaftung \$10,000 Gca= benerfat.

> " Gin bem Beren Buftav Lager= ftrom von Ro. 1556 Belmont Ave. ges höriger Stall murbe geftern Rachmittag burch Feuer um ungefahr \$150 befcha= bigt.

" Die vielgenannte "Gilmore Band" welche cs jo trefflich verftand, bas Retlamehorn zu blafen, hat bas Beits liche gejegnet. Aus Beoria, 3a., traf bie Radricht ein, bag bie Rapelle heute Abend aufgeloft mird, nachdem bas Concert in Cincinnati beenbet ift. Die Ginnahmen in Beoria find mit Be ichlag belegt worden.

Die viele Arbeiter und Arbeiterinnen burd bie "Abenbpoft" icon Beicatigung gejunden haben, entziebt fich jeder Berem nung. Mitinfer find an einem einzigen Tage über 200 Stellen ausgeschtieben.

Marttberiat. Chicago, ben 18. Rovember.

Diefe Breife geiten nur für ben Großbanbel Gurfen, 15-20c rer Dib. Cellerie, 15-25c per Dtb. Rartoffeln, 65-75c per Buibel. Bwiebeln, \$1.75-\$2.50 per Barrel. Robi, Mi bis \$9 per 100 Stud. Befte Rahmbutter, 30-3le per Pfunb; geringere Sorten, barrirent bon 20-23c. Rafe. Boll-Rahm-Chebbar, 10-10ic per Pfund Beben bes Geflügel.

Sübner, 6-7c per Binnb. Spring Chidens, 7-8c Trutbubner, 11-12hr per Bfund. Enten, 8-9c per Bfund. Ganje, 7-9c per Bfund. Brairie: Chiden, \$4.75-\$5.50 per Dugenb. Rleine Guten, \$1.25-\$1.75 per Dugenb. Dallard-Enten, \$3.00 per Dubend. Conepfen, \$1.25-\$1.50.

Gier.

Grifde Gier, 22-22c per Dutenh. Acpfel, \$2-\$3.50 per Barrel. Dieffing-Citronen, \$7-40 per Rifte. No. 1, Timothy, \$11.50-\$12.50. No 2, \$8.50-\$10. Bafer.

Breche Dichsbande.

3mei Strolde berauben am bellen Tage die Kaffe im Schlotten: hauer'ichen Geschäfte.

Gine ber bentbar frechiten Diebereien murbe geftern Rachmittag in bem Schlot= tenhauer'ichen Rurgmaaren = Beidaft, Gde Gebamid und Sigel Str. perubt. Bahrenb ber Laben voll von Runden war, folichen fich zwei junge Buriden an bie Raffe und entnahmen berfelben mit einem rafchen Griffe \$75 bis \$90. Che fich bie Beugen bes Diebftahles noch von ihrer lleberraichung erholt hatten, waren die Strolche fcon wieber auf ber Strafe, und im nächften Mugenblide fpurlos verichwunden.

Der Gigenthumer bes Gefcaftes, Berr Guftav Schlottenhauer, eilte ben Burichen nach. Er begegnete brei Strolden, von melden er mußte, bag fie Mitglieder ber berüchtigten "Grite: rion-Banbe" feien. In ber Boraus: fegung, bag bie Rerle mit bem in feinem Befdafte verübten Diebftable ju thun hatten, folgte ihnen Berr Schlottenbauer bis gur Gim Str. Dort entrig einer aus bem Trifolium einer Dame bie Gelbborje. Berr Schlottenhauer fagte ben Räuber gwar beim Rragen, biefer rig fich aber fofort wieber los und mar fammt feinen Spieggefellen alsbald ver : ichwunden.

Bisher ift es nicht gelungen, irgenb ein Mitglied ber gefährlichen Bande gu verhaften.

Gin Grbe meldet fich.

Bie geftern bereits berichtet, hatte bie in bem Daufe 37 2B. 13. Gtr. verftor: bene Frau Cafen im vorigen Sommer ben Befuch eines Mannes erhalten. Derfelbe erichien geftern in ber Morgue und beanfpruchte bie Sinterlaffenfchaft, \$572.39 und eine golbene Ilhr, ba bie Berftorbene feine Frau gewejen fei. Er gab feinen Damen als Jofeph Refler an, mohnt an ber Beit Buron Str. und ergablte, er fei mit ber Berftorbenen perbeirathet gemejen, aber por brei Jahren von ihr gefchieben morben, morauf fie ihren Madchennamen Cafen wieber an: nahm. Der Che maren gwei Rinber, ein Sohn von 12 und eine Tochter von 17 Jahren entiproffen und beghalb weigerte fich ber Morque-Auffeber San= bers, bem Mann bie Binterlaffenfchaft einzuhandigen. Diefelbe mirb bem Rachlaffenichaftsgericht übermiefen wers ben, welches feine Berfügungen treffen

Durch achtig Anzeigen: Annahmekellen, welche über die gange Stadt vertheilt find und Angeigen zu demjelben Preise aunehmen, wie die hauptoffice, hat die, Abends post" bafür gelorgt, daß Niemand viel ziet zu verlieren, oder Geld zu verlahren braucht, um eine kleine Angeige aufzugeben.

Bertangt Schadenerfat.

Im Rreisgericht reichte Frau Mary Ralacec, 763 Loomis Str. wohnhaft, eine Schabenerjagtlage auf \$5000 ges gen ihren Schwager John Ralacec ein. Bie bie Rlagerin behauptet, hatRalacec bas Gerücht verbreitet, fie habe ihren Mann perbrannt. Diefer fam am Babltage betrunten nach Saufe, jagte fie binaus, gog bann, wie bie Rlagerin ausfagte. Del in's Bett, feste bies in Brand und erlitt einen furchtbaren Tod in ben flammen.

Gin Zadelsvotum.

Das Blenar=Comite bes Countyra= thes beschäftigte fic gestern Nachmittag nochmals eingehend mit ber Ungelegens heit bes County Schapmeifters Rern. Der Untrag, herrn Kerns Abfetung gu verfügen, fiel burch, bagegen murbe ein anderer angenommen, nach welchem bein Countgrath empfohlen merben foll, herrn Rern fcarf ju tabeln. Db lets terer fich aus einem folden Tabel viel machen mirt, läßt fich ftart bezweifeln.

Ein tüchtiger Gefundheits = Beamter immer pflichtbereit

Bo eine Gutgh. ang befteht wirb Bond's Extract biefelbe entbeden unb beilen. Es ift unschätbar für Catarry, Hämorrhoiden, Erkältungen, Augenweh, Bei: ferkeit, wunde Behle, Kheumatismus, Wunden, Perrenkungen, Abschürfungen, alle Blutungen und Entzündun-

Mien als Schädlich. Immer wohlthuend.

Mehmet fen Machahmungen.

Die echten Baaren ingig fabrigirt von POND'S EXTRACT & 1, 76 Fifth Ave., New York.



Charles Burmeister, Leichenbestatter, 14jep.3m 104 und 100 Barrabee Str. - Telephon Rorth 185.

"Der Luftige Bote", Ralender für 1893, if bei allen Budre-Agenten, Bembftves und Beistnigern für 20 Cent's ju baben. mije, bio G. Erau's, 208 5. Ape.

Carried and St.

Warme Special-Eccurfion.

Eine Speent Grunktons Gefenicatt verlägt bas Union Depol. Ede aanal und Abams Str., mit der G. B. & I. Rp., nu 1:15 morgen Mittag (Sonntag, 20. Nov.)

GROSSDALE

nm einem Epecial-Bertauf von ausgewählten Bau-Bots beigimognen. Die Gefellichaft wird in meinem warmen, geräumigen Theater-Gebäude unter-halten werben, mo fret Beifer Raffee und Sandwiches fervirt mit Mufit und Allem, um es ben Gaften angenehm ju machen. Lotten \$150 und höher.

Cottenfäufer und Speculanten find freundlichft eingeladen. Freie Tickets

am Depot-Gingang, 10 Minuten vor Ab-gang bes Zuges.

S. E. GROSS. 5 .- O .- Ede Dearborn und Mandolpf Str.

Todes-Muzeige.

Freunden und Bekannten die trauxige Aachricht, daß unser gelieder Gatte und Bater Carl Eislung am 17. Rovember, Rorgens 4 Ude, sanft entschafen ist. Die Beerdigung sindet Sonntag, den O. Kodember, um 1 Uhr Kachmittags, dem Trauerdause, 4534 Einte Etr., nach Catwood katt. Um stüles Beileid bitten die betrübten Sinterbliedenen.
Raria Eislung, Cactier.
Ikaria Eislung, Cactier.
frsa Emilie Flett, Richte.

Todes-Angeige.

Freunden mo Befannten die traurige Rachricht, das miere geliebte Muster I of ep d in e Ziegelsmüller au Donnerstag, den 17. Robember, Morgens 8.45 im Alter don 16 Jabren, I Monaten und 8 Tagen nach schweren Leiden jellg im hern entschiefen ist. Die Berdigung sindet Sonntag, den 20. Robemsber, Morgens 9 Ukr, don Traurebause, 1012 I. Str., nach der Undesschen Gmpfängnis-Airche, und don da nach Et. Karien-Riche statt. Im stille Theilnadune ditten die betribten hinterbliedenen, I of ep d 3 iegest gestüller, Sonn n. Frans und I of ep d 3 iegest milter, Sohne, Annie und Kranciska diegests milster, Sohne,

Todes-Angeige.

Nen Freunden und Befannten die traurige Roche de dam 17. November, Mittags 12 Uhr. unier ig geliebtes Tödstrechen En geneta Kame-r im Alter 2001 I Jahren, 5 Monaten und 12-en nach japiecen Leiden sanft entschafen is. Die digung findet am Sonntag um 1.30 Uhr von uerhause, 433 E. Division Str., nach Graceland

Sohn & Ramberg, Rofina Ram-berg, geb. Trady, Eftern. Ebmunb, Mibert, Bermarb und Alfice, Brüber.

Todes:Ameige.

Areunden und Befannten zur Nacheicht, bas emine innig geliebte Gattin, Sidonia Stupe, geb. Breder, wu i.T. o. M. sant entiglasen ift. Die Beersbigung findet am Montag, den 20. Robember, Nachsmittags 1.30 Uhr vom Tranerbunfe, LT. School Str., Later, unt Carriages nach Reseibill katt.

Theodor U. Stupe.

Alle Baiern der Giidseite werben erjucht, fich morgen, Sonntag, 2Ubr, in Bing's Salle, To. 2641 Coffage Grove Ave, eingufinden, behafs Befrechung und Grindung eines Bereins. Das Comite: Kircher, Schlee, Dr. Kircher.

Dr. WILHELM FRENZ, 91 Fullerton, Ecke Southport Av., Teleph. L.V.322, Bis 9 Uhr Morg., 12—1 Nachm., nach 8 Abends. 5 Lincoln, Ecke Sheffleld Av., Telephon L. V. 20

10—12 Uhr Borm., 2—3 Nachm., 6—8 Abenbs. 19no, Inc. jamomi Am Mittwoch, den 23. November 1892, feiert ber

Dentsche Landwehr-Verein von Chibago fein 3. Stiftungs.Beft in Schoenhofen's Halle, Milmantee und Afbland Abe

und Böfte. Da auch biesmal die Leitung ber Feier in altbe-währten händen liegt, jo fteben ben Besichern recht angenehme Stunden in Auskähr. Die Kameraden anderer biefigen Bereine haben ibr Erscheinen zugesagt, und auch allen ehemaligen Sofda-ten der beutichen Armee freben Freitidets bei ben Mitgliedern bereitwilligft zur Berfügung. fa

Drilles Stiftungsfeft

veranftaltet vom

Deutschen Landwehr - Verein, am Mittwod, ben 23. Rovember 1892, - in -SCHOENHOFENS HALLE,

Milwankee und Affland Ave. Anfang S Uhr Abends. novil,19 Cidets 25 Cents @ Perfon.



- abgehalten an Donnerstag, ben 24. Rovember 1893, in ber neuen Ruffthalle, 456 31. Str., Ede 5. Abe. Ale Bitglieber und Gonner bes Bereins fint freundlicht eingelaben. Das Comite. jafami

3. grokes Concert und Ball, Zither-Club Columbia,

unter Leitung bes Dirigenten Alois Ploner, abgehalten am Sonntag, ben 20. Movember 1892,

Abends 18 Mhr, BRI ND'S HALLE, bie R. Clart und Grie Str. Bu gabireidem Befuche labet ein Das Comite.

Achlung, Sachsen! Aroger Jahres-Ball

Lidets: 50 Cents für Derrn und Dame fafa Großes Concert und Ball

Nord Chicago Liederkranz am Sonntag, den 27. Movember 1892, in YONDORFS HALLE. Für ein reichhaltiges Programm ift geforgt. Tidets 25c @ Person. Ju gabireichem Besuch labet ein 5

John Brown Fort und Reliquien, 1341 Babaib Abe., Offen täglich von 9 Uhr Morgens bis 10 Uhr Abends. German American Savings Loan & Building Association,

Ro. 55 Rord Clark Str. Obige Gefellicaft nimmt Beidnungen auf Antheile ju 25 Cts. per Boche entgegen, und verleiht Gelber an Mitglieber unter liberglften Bebingungen. Ragere Austunft ertheilt

ber Gefreiar. anobojamosmi JOS. SCHLENKER.

Sonntags-Concerte

Mordfeite Turn-Halle, Aufaug 8 Mhr. - Gintritt 25c. Prof. A. Rofenbemer. 45 Muftkanten.

SCHILLER-THEATER 103-109 Ranbolph Gir.

Sente, Camitag, Die Waise von Lowood.

Conntag, ben 20. Rovember 1892: 8. Abonnements : Borftellung: Auf vielfeitiges Berlangen:

Gin Fallissement. Schaufpiel in 5. Seten bon Biornion. STANDARD THEATER, Jackson & Halsted Str.

Die Bettlecin. Samftag, ben 19. Robember, Matinee : Joseph in Saupten. Camitag Abend, den 19. Rovember: The Father's Curse.

Deutfche Bolfstheater.

Muffers Saffe. Reu! - Bum erften Dole. - Rem! Jamilie Anichmeyer, ober: Sumpfhuhn.

Aurora-Turnhaffe. Auftreten bon Frl. Emilie bon Jagemann, bom Deutschen Theater in Cincinnati. Die Bettlerin von Marienberg.

Freibergs Opernhaus.

Der Zigeunerbaron.

710-714 Blue 38land Mve. Morgen Abend: Das Mildmädden von Schöneberg.

Avollo-Theater, 256 Blue 3sland Wb., nabe 12 Gtr. Teusel von germain.

Der zweite Jahresball der vereinigten Mordfeite . Logen Independent Order of Mutual Aid

Camftag, Den 26. Rovember 1892, Yondorfs Halle, Ede Rorth Abe. und Galfteb Str. Die betheiligten Logen finb: Undreas Gofertiege

Boge 168 und Bictoria Loge D. M. S. Mille Freunde find herzlich eingelaben. Platiduelsche gilde. Chicago No. 1,

196, gate Biem Loge 167, Lincoln Bart

1te grote geiftig-gemutfliche Berfammlung Condag, ben 27. Robember, in Ablide füblider Ball. Anfang Riod 3. Dat Comite. 2. Stiftungefeft nebft Concert u. Ball

Erierifden unabhängigen Bruderbundes, - abgehalten am - Camftag, ben 19. Robember 1892, MUELLERS HALLE Tidets 50c @ Berfon. Damen in Derrenbegleitung frei. Für gute Unterhaltung und ein reichhaltige

Abendunterhaltung n. Tanzfränzchen gegeben bom

Apollo Zitherkranz, in IDEAL HALLE, 531 Wells, nahe Schiller Str. am Samftag, ben 8. Der. '92. Gintritt: 50c für derr und Dame. Unfang: 8Uhr. fo

Camftag, ben 3. December 1892 : 8. Jahres : Ball Des Rranten-Unterfühlungs-Bereins Der Un-geftellten Der B. Schanhofen Bremg. Co.,

Vormärts Curu-Halle, 28. 12. Ctr. Tidets 50 Cents. — Damen in herrenbegleitung frei. fafafe Sediftes Stiftungsfest .

Turnvereins "freiheit", berbunben mi Schanturnen, Concert und Ball, am Camftag, den 19. Rovember '92, in ber Freiheit-Turnhalle, 3609 S. Salfteb Str. Anfang 71/2 Uhr Abenbs. Gintritt 25 Gente. fafa 2. Stiftungefest nebft Concert u. Ball

Trierischen unabhängigen Bruderbundes, abgehalten am Camptag, den 19. Rovember 1802, nbends 148 Uhr, un MUELLERS HALLE, Cde Rorth Abe. und Sedgwid Str. Tidets 50c @ Berlon. Damen in Detrenbegleitung frei. — Für gute Unterhaltung und ein uzichhaltiges Brogramm ift geforgt.



Roth manner! Am Connabeub, ben 19. Rovember, feiert ber luftige "Friedend-Gtamm, 237 U.O. R. DL." fein Achtes Stiftungs-Teft, in Schonhofen's Balle, Gde Milwanter und R. fria

2. Stiffungs-Jeft und Ball bes Desterreichischen und Bapricken France-Kranten-Unterführungs-Bereins in Vondorfe'n Hallo, North Abe, und Dalfteb Etz am 19. Nobember 1892, mit Gelang und Tanz und boller Gemithlichfeit. Un Lüche und Killer icht es nicht. Alle Befannten, so vie alle Liebhaber find eingeladen. Das Comity

Auf der Alm da gibt's toa Gund'! Die beliebte Throfer Albenfanger-Befellichaft "Die luftigen Lechthaler" wieb beute, ben 19. november, und Sonntag, ben 20. Robember,

im Gasthause "Zur Alpenrose",, burch Bortrege ber neueften Tyroler Alpenlieber ein gemuthlichen Abend bereiten.

Freundlich labet ein G'rafft wird nimma!

Barversteigerung!

Montag, den 21. Nov., Abends 8 Uhr, findet in Cony Bauers Saloon, 214 Cip-bourn Ave., die Barversteigerung zu bem am 3. Dezember '92 in Yondorfs Salle ftatt-Stiftungsfeft der Bereinigten Gefterreider und Mavern ftatt. Alle barauf Resteftirende mögen sich einfinden. Das Comite.

Die "Abendont" ift noch immer ihrem Grundlage iren, alles Biffenswerthe in möglicht gebrangter und fahliger Borm nitgubeiten.

Abendpoft.

Ericheint täglich, ausgenommen Conntag3. Derausgeber: THE ABENDPOST COMPANY.

"Abendpoft"= Webanbe 203 Fifth Ave. Swifden Montroe und Abams Etr. CHICAGO. Telephon De. 1438 und 4946.

Preis jebe Rummer Breis ber Sonntagsbeilage. Durch unfere Truger frei in's Saus geliefert unbehentich ... 6 Cents

Rebatteur: Grip Glogauer.

Bom Socialismus des monarchis fchen Staates wollen bie beutiden Gos cialbemotraten nichts miffen. Dies beweift, bag ihnen - bewußt ober unbewußt - bie bemofratifchen Grund: fate bober fteben, als bie focialiftifchen, ober bag fie in erfter Reihe Demofraten und erft in zweiter Socialiften find. Wenn fie bem paterlichen Staate bas Wort reben, fo meinen fie einen gang anderen Staat, als ben von Ministern und Beamten tegierten. Gie bilben fich ein, daß es einen "Bolfsftaat" geben fonne, ber fur ben Gingelnen Gorge trage, ohne ihn in feiner Freiheit gu beidranten. Das ift ein Brrthum, ber ihrem Mangel an Griahrung entipringt.

Die Thatfache, bag bie meiften aus Deutschland ausgewanderten Gocialis ften in ben Ber. Staaten ihre Unfichten früher ober fpater andern, ift febr leicht gu ertfaren. Sier feben fie einen Bolts: ftaat vor fich, ber auf bem Bapiere, von gang geringfügigen Gingelnheiten abge: feben, nach menichlichen Begriffen volls tommen ift. Das Bolt ermahlt ben Brafibenten ber Republit fomohl, wie bie Conftabler ber Friedengrichter. Gs mablt auch Die Gefetgeber und tann feine Berfaffung nach Belieben andern. Benn es alfo alle Raturidige und Ur= beitsmittel "verstaatlichen" mollte, fo ftanbe bem nichts im Wege. Es will aber nicht, weil es zu feiner felbftge= mabiten Regierung aus febr triftigen Gründen fein Butranen hat. Im Begentheil hulbigt bie weitaus größte Mehrheit ber Unficht, bag biejenige Regierung bie befte ift, bie am menigften

Die focialiftifche Bewegung in Deutsch= land ift junachit ein Broteft gegen Die Berrichaft bes Militarismus, bes Gotteggnabenthums und ber Bureaufratie. Weil bie burgerlichen Demofraten gegen biefe Ginrichtungen nicht entichieben genug aufzutreten magen, menben fich alle echten Demofraten ber focialiftifchen Bartei gu. Gollte aber lettere jemals an's Ruder tommen, fo murbe fie ben eigentlich focialiftifchen Theil ihres Bro= gramms nicht verwirtlichen fonnen. Cobalb fie alles bas burchgefest batte, mas in ben Ber, Staaten feit mehr als hundert Jahren besteht, murbe fie gu benfelben Schluffolgerungen gelangen, wie das ameritanifche Bolt auf Grund feiner Erfahrungen.

Ralls eine Ertrafitung des Congreffes unmittelbar nach bem Umts: ntritt Clevelands einberufen mer= fo tonnte biefelbe fich den murbe, mit nichts Unberem befaffen, als vom Brafibenten anges gebenen befonderen Gegenfranden. Stande alfo 3. B. nur bie Abanderung bes Bolltarifes auf ber Tagesordnung, fo tonnte ber Congreg gar nichts thun, ebe nicht ber Musichuft fur Mittel und Wege feinen Bericht eingereicht hatte. Diefer Musichug aber tann nicht von beute gu morgen mit feiner gewaltigen Alrbeit fertig werben. Er mußte fic Beit nehmen, und ingwifden mußte bas Abgeordnetenhaus fich mit Boterfpielen ober fonft etwas bie Beit gu vertreiben

Es wird jest vorgeschlagen, bag ber neue Congreg nicht erft im December, fondern ichon im Geptember nächften Sabres gufammentreten folle, bamit er bis jum Frühling bes folgenden Jahres etwas leiften tonne. Diefer Borichlag läßt fich icon eher boren. Denn wenn bie Tagung erft furg por ben Weih: nachtsferien begiunt, fo pflegt bie Arbeit erft nach Reujahr anzufangen. Drei Monate genugen aber taum gur Erlebis gung ber Saushaltsbills und ber noth= wendigften Routinegeschäfte, mabrend fich in feche Monaten auch bie Boll= und Bahrungsangelegenheilen grundlich be-

fprechen liegen. Gin anderer Borichlag geht babin, bag ber Zweiunbfunfzigfte Congreß in ber Winterfinng einen Musichus, beftebend aus Mitgliebern, Die auch im Drefunbfunfzigften Congreffe fiben mer: ben, mit ber Musarbeitung eines Boll: gefebes betrauen folle. Da aber ber nachfte Congreg einen folden Musichus nicht anguertennen brauchte, jo ift Diefer Musmeg bebentlich. Gine befondere Tarifcommiffion nach Art berjenigen, bie unter Arthur eingejest murbe, ift beshalb gu vermerfen, weil bas Bolt ben Congreg mit ber Lofung ber ichmebenben Fragen betraut hat, und nicht Außenftebenbe, bie teine Berantwort: lichfeit haben. Um beften mare es alfo immer noch, wenn bie Tagung einige Monate früher anfinge, als gewöhnlich.

Gin republitanifdes Blatt, Das fich ftets burch gang eigenartige Beis: beit auszeichnet, wirft ben Demofraten por, bağ fie es verabfaumt haben, bie berüchtigten "bauernben" Bewilliguns gen bes Milliardencongreffes prattifc unwirtfam gu machen. Gie hatten auch ohne Buftimmung Des Genates bie dependent pension bill, die Buder: pramien, Schiffssubfibien u. f. m. abchaffen tonnen. Bu diefem 3mede hatten fie nur bas jur Bollftredung biefer Gefete nothige Gelb ju verweis gern brauchen, mogu fte indeffen nicht ben Dub gehabt hatten. Auf Diefe Art fei g. B. Das Civildienft- Befes unter ber Grant'ichen Berwaltung aufer Rraft gejest worben.

Letteres gefcah jeboch mit Bus ft im mung bes Senates. Dagegen murbe ber Genat ohne alle Frage bie Streichung ber oben angeführten Bes willigungen nicht geftattet haben. Er hatte bie betreffenben Budgetbills

bes Saufes "amenbirt" und fie fammt ben Bufaben an ben Conferengausichug geben laffen. Mladann hatten bie De: mofraten entweder bas gange Ben: fions: und Omnibus-Budget ju Falle tommen laffen, ober ben Republitanern nachgeben muffen. Benn fie nicht Die gange Regierungsmaichine gum Still: fand bringen wollten, mußten fie mar: ten, bis fie die Dacht haben murben, Die auftößigen Gefete gerade heraus zu mi= berrufen.

Die Republitaner, welche bie Bers deuberungspolitit einführten, um ben Demotraten auf Jahre hinaus Die Bers abfebung ber Bolle unmöglich gu machen, mußten minbeftens ebenfo gut Beicheib, wie ihr zeitungichreibende Barteigenoffe. Ihre Rechnung mar gang richtig und ift nur baburch gu Schanden geworden, daß bas Bolf einen unerwartet biden Strich burch fie ge= macht hat.

Der Musftand in Someftead burfte jest als ganglich beenbet gu be= trachten fein, weil viele von ben Musftandigen auf eigene Fauft an bie Ur= beit gurudgefehrt find. Da bie Unterftubungen von auken ber taum ber Rede werth waren, und die Organisation ber Gifen= und Stablarbeiter allein fo viele Arbeiteloje nicht Monate lang erhalten fonnte, jo blieb ben Sungernden ichließ: lich nur bie Unterwerfung übrig. Es wird ihnen Diemand einen Bormurf baraus machen fonnen, daß fie ihren Berband im Stiche liegen, um Brot für

ihre Rinder gu beschaffen. Der Strife in Somefteab hat megen ber mit ihm verbunbenen blutigen Rampfe ungewöhnliches Muffeben erregt und zu vielen Grörterungen Unlag gegeben. Trotbem ift noch immer nicht genau festgestellt, aus melden Urjachen er entstanden ift. Während die Arbeiter behaupten, bag fie einer allgemeinen Lohnherabsetzung Biberftand geleiftet hatten, gibt Die Carnegie'iche Gefellichaft an, fie habe nur bie unverhältnig: maßig hohen Löhne ber "Uriftofraten" beschneiben, bas Gintommen ber "gemöhnlichen" Arbeiter aber nicht antaften wollen. Berbachtig ift es jedoch, dag Die Gefellichaft fich geweigert hat, einem Untersuchungsausichuffe bes Congreffes Mustunft über ihre Betriebstoften gu geben. Die öffentliche Meinung ift beshalb geneigt, Die Ungaben ber 21r= beiter für richtig gu halten.

Dag ber Musitand verloren gegangen ift, durfte hauptfächlich auf Rechnung bes Berathungsausichuffes gu feben fein, ber ibn als regelrechten Rrieg auffaßte und rein militarifche Dagregeln n Unwendung brachte. Ge mar ein Rebler, Die Carnegie'fchen Berte gu bejegen, ben Belagerungszustand über Somestead zu verhängen und bie Scabs" zu vertreiben. Dit biejen Mitteln murbe meiter nichts erreicht. als bag ber Staat Bennfylvanien genöthigt murbe, 8000 Miligfolbaten nach Someftead gu ichiden und ben Ausstand als Aufftand zu behandeln. Bewalt erzeugt immer nur Bewalt.

Lofalbericht.

Warren Springer freigefprochen.

Biber alles Erwarten wurde geftern ichon ber Prozeg gegen Barren Springer ju Ende geführt. 211s nämlich bas Beugenverhör gu Enbe mar, ergriff Richter McConnell bas Bort gu einer Unfprache an Die Gefdworenen. In berfelben verwies ber Richter auf Die Unbestimmtheit in ben Beugenausjagen und bie baraus folgenbe Unmöglichfeit, ben Ungeflagten zu überführen. Der Schlug ber Unfprache lägt fich turg in bem Dichterworte gufammenfaffen, mel= ches lautet: Dies Ring, fein Engel ift fo rein.

Lagt Ehrer Gulb empfohlen fein!"

Daran hielten fich benn auch bie Bes dworenen und fällten fcon nach gang furger Berathung ein freifprechenbes

Dem Tode entronnen.

3mei Beamte in ber Office bes Stadtingenieurs, Fleming und Gullivan, entgingen geftern Rachmittag mit ge= nauer Roth bem Tobe in ben Gluthen bes Michigan Gees. Gie befanden fich auf einer Dienstfahrt in einem Gegels boot auf bem Gee, als plotlich eine große Belle über bas Boot ichlug, bas Gegel erfaßte und bas fleine Fahrzeug umrik. Die beiden Berren wollten fich am Riel bes Bootes fefthalten, wurden aber von ben Bellen fortgeriffen und man nahm an, baß fie bem Tobe nicht entgehen fonnten. Gin Schleppdam: pfer murbe ausgeschict, um eventuell noch Rettung gu bringen, als er aber an ber Crib anlangte, maren beibe Ber= ren bereits aus bem Baffer gezogen. Obgleich fie tüchtig Baffer gefchluckt und auch mehrere Berletungen am Ror: per erlitten batten, hoffen bie Mergte boch, fie wieder herstellen zu tonnen.

Anderobeufende gu befdimpfen, hat bie ,, Abendpoft" ficts verichmäht.

Stephan Frige tobt.

Stephan Frige aus Englewood, ber am vorigen Sonntag Abend von zwei Strolden, Die feinem Gobn einen Ref= fel mit Bier megnehmen wollten, that= lich angegriffen wurde, ift gestern Abend im County-Sofpital ben Dabei erhalte: nen Schugwunden erlegen.



Leberfrankheiten und Frauenleiden. Berühmt in ber gangen Belt.

Mit einer gristmastiafen und auflössaren halt überzegen. Bertangt Beecham's und nehmt leine audern Gemach in St. Helena. England. In haben

Die neue Bauprdinang.

Die Erbauung von "Wolfenschabern" foll nicht mehr erlaubt merden.

Bichtige Beranberungen bezüglich ber Bestimmungen für die Erbauung von Gebauden merben burch Alb. Rent, bem Borfiber bes Comites, bas für die Ausarbeitung einer neuen Bauverord= nung ernannt worden war, bemnächit empfohlen merben.

Die Borlage befindet fich bereits im Drud und ein Brobe-Gremplar murbe geftern bem Corporationsanwalt Miller überreicht, ber unterjuchen foll, ob bie einzelnen Bestimmungen mit ben Gefegen im Gintlang finb.

In ber am Montag über acht Tage fatrfindenben Situng bes Stadtrathes wird bie Borlage unterbreitet werben. Gie bat alle Musficht auf Annahme, benn bie Rothwendigfeit für eine burch= greifende Beranberung ber bisherigen Bauverordnung hat fich bei Sunderten von Belegenheiten, gang befonbers aber bei dem Sauseinsturg an der Bearce Str. herausgestellt.

Alb. Rent ift felbit ein practifcher Baumeifter und bie übrigen Mitglieder bes Comites find fammtlich mehr ober weniger Sachverftandige. Mugerbem find mehrere Ingenieure bei Musarbeis tung ber Borlage berangejogen worden, jo daß fich aljo etwas wirtlich Brauch: bares ermarten lägt.

Gine ber Sauptbestimmungen in ber Borlage bezieht fich auf bie Begrengung ber Bohe bei Reubauten. 3molf Stod's werte, Die im Gangen nicht hoher als 160 Fuß fein burfen, follen bas Marimum fein. Ganglich abgeschafft foll bie Braris merben, nach welcher Reubauten begonnen murben, noch ebe bie Blane im Bau=Departement eingereicht maren. Che ber Bauerlaubnifichein ausgestellt wird, muffen fich fammtliche Plane in ben Sanben bes Bau-Com= miffees befinten. Außerbem foll im Bauamt ein erfahrener Cipil-Ingenieur angestellt werben, beffen Mufgabe es fein wird, die Blane genau gu prufen, dar: auf gu feben, bag bas Funbament eines Baues in richtigem Berhaltnig gur übris gen Conftruction fteht und überhaupt bafur ju forgen, bag es in Butunft un= möglich wird, Bauten in fo fahrlaifiger Beife aufzuführen, mie Dies gum Theil jest gefchieht.

Much in Bezug auf Die Bauinfpetto= ren enthält Die Borlage einige Bestim= mungen, bie eigentlich felbitverftanblich, bis jest bennoch nicht beobachtet morben find. Es beift an ber betreffenden Stelle, dag niemand bas Umt eines Bauinfpettors erhalten fann, ber nicht mindeftens gehn Jahre lang im Baufach thatig mar, und auch bann muß er fich einer umfaffenben Brufung unterziehen, bevor er angestellt werben fann. Brufung foll burch eine aus brei Mit= gliedern bestehende Beborbe gefcheben. Gines Diefer Mitglieder wird von ber Bereinigung ber Architetten, bas zweite pon der Bau-Behörde und bas britte vom Building Trades Council ernannt. Diefe Memter werben Chrenamter ohne

Befoldung fein. Gine andere Bestimmung bezieht fich auf die Feuergrengen. Diefelben follen nach und nach erweitert merben und zwar fo, bag, wenn in einem gemiffen Stadttheil eine bestimmte Ungabl von Gebanben errichtet ift, Diefer Stabttheil in die Feuergrenge hineingezogen merben foll, b. h., bag bann bie Erbauung von Solghäufern zc. ben bafür vorge= fdriebenen Befdrantungen unterliegt. n dies instematisch durchführe tonnen, foll bie gange Stadt in befonbere Begirte eingetheilt werben. Die Bereinziehung eines folden Diftritts in die Feuergrenze geschieht burch eine einfache Befanntmachung bes Baucom= miffars.

Derfelbe Baragraph bestimmt, bag alle Bauten, bie in nicht vorschriftsma-Biger Beife aufgeführt morben find (3. B. Bolghaufer innerhalb ber Feuer= grenge) ohne Beiteres niebergeriffen werden follen. Bis jest war es be: fanntlich fo, bag irgend Jemand, ber bie Roften eines maffiven Baues fcheute, ober nicht erschwingen fonnte und bennoch bauen wollte, zuerft einen Stall errichtete und bann aus bem Stalle ein Bohnhaus machte. Stanben einmal bie Augenwände, fo murbe in ber Regel meiter gebaut, ohne bag bie Baubehörde irgendwie ftorend bagwifchen getres ten mare. Im fchlimmften Falle gablte ber Unternehmer eine geringe Strafe, baute aber im Uebrigen rubig meiter. Politifcher Ginflug und eine "offene Sand" fpielten ebenfalls eine große Rolle. Go baute g. B. por einigen Jahren ein gemiffer Donle an ber Gde ber 21. und Baulina Str., alfo in einer ber bicht befiedeltften Gegenben, ein zweistodiges, holzernes Sallenges baube in folgenber Beife:

Er ließ zuerft einen hoben, bichten Brettergaun an ber Strafenfront errich: ten. Jebermann, auch bie Boligei und bie Baubeborben, mußte, bag hinter bem Baun gebaut murbe, aber biefer Donle war ber Bruber bes bamaligen Boligeis ftations. Borftebers von ber Sinman Str. und in Folge beffen gefcah nichts. um bie Bollendung bes Baues gu per: binbern. Gines Tages nun murben in ben ermabnten Baun Locher für Fenfter und Thuren gefchnitten, Die außere Ber= fleibung murbe angebracht und benen. bie es noch nicht wnßten, wurde mit einem Male tlar, baß der Zaun nichts weiter war, als bie äußere Band bes Gebaubes, bas ingmifchen fir und fertig geworden war. Dies ift nur ein Beis fpiel aus hunderten von Fällen, in benen bie Bauordnung in ber haarftraubends ften Beije übertreten morben ift. Burbe irgend Jemand am Bauen vers hindert, fo mar es gewöhnlich ein armer, einfluglofer Teufel, ber an feis nem Bauschen eine Commertuche ans bringen, ober baffelbe um ein Stodwert vergrößern wollte.

* Der Expregbote Baily, im Die nft ber "United States Erpreg Co. ", hat feinen Boften auf einem gwifchen Chi= cago und Davenport verfehrenden Buge verlaffen und Gelbbriefe im Werth von \$15,000 mitgenommen. Gine Menge Beheimpoligiften find mit ber Berfols gung bes Flüchtlings beauftragt.

CIT . CREATE

Gin durchgebranntes Barden.

3. 5. foffer wird binter ichwedi: iche Gardinen gebracht.

Muf ber Suche nach feiner Tochter traf gestern George Johnson aus Rew Daven, Conn., bier ein, flagte bem Deteftives Lieutenant Louis Daas fein Leid und biefer beauftragte bie Detet: tins Gorbon und Bijhop, bem alten herrn bei feinen Rachforfdungen behülflich ju fein. Das junge Dabchen, Georgie ift ihr Rame, mar vor turgent mit J. G. Fofter ans ihrer Beimats: ftabt burchgebrannt und ihr Bater hatte erfahren, bag fich bas flüchtige Barchen nach Chicago gewendet habe. Fofter ift ein Sanbler mit Gleifchwaaren und Die Geheimpoligiften nahmen an, daß er hier in berfelben Branche Beichaftgung gefunden habe. Die Rachforich= ungen führten benn auch bald gu einem beiriedigenben Refultat.

In einem Beidaft an ber State Str. murde Fofter aufgefunden und nur mit Aufbietung von Gewalt gelang es ben Deteftives, ben emporten Bater baran gu hindern, bağ er fich an bem Berfüh= rer feines Rindes vergriff. Fofter gab bag er mit bem Dabchen in bem Baufe Do. 369 B. Late Str. mohne und hier ben Ramen Johnson führe. Rachbem Fofter in ber Central=Station binter ichmebifche Garbinen gebracht worden war, begaben fich die Detettives und herr Johnfan nach Fofters Boh= nung und fanten auch Georgie bort por. 213 biefe ihren Bater erblicte, fturgte fie bemußtlos gu Boben und fonnte nur mit Dabe in's Leben gurud: gerufen werben. Gie erflarte ihrem Bater, es fei ihr unmöglich, mit ihm nach Rem Saven gurudgutebren und fie gab biergu erft ihre Ginwilligung, als fie erfuhr, bag Fofter bereits feit fünf Jahren verheirathet fei. Bater und Tochter fuhren geftern Abend wieber nach Rem Saven gurud, mabrend Fofter feiner Bestrafung entgegenfieht.

Bon den 88,000 denischen und deutschenweitanischen Samilien, die es in Chicago aibt, daten Bo,000 die, Abenbont". Tas ift ein Serhältnig, welches feine andere deutsche Zeitung des Landes aufgeweiten hat.

Mura und pieu.

* Richter Scales ordnete geftern an, bag fammtliche ausftehenden Forberun= gen ber banterotten Bant DR. Comeisthals für \$5000 an Leffer Franklin verlauft murben. Benn Diefer im Stanbe ift, Die Forberungen einzutreis ben, hat er einen Gewinn von \$95,000 zu ermarten.

* Die Groß: Loge des "Royal Ar= canum" fuchte gestern im Rreisgericht um eine Enticheidung nach, wer gur Erlangung einer Berficherungs= Summe Betrage von \$3000 berechtigt ift, mit welcher fich Batrid Samil bei bem Orben eingefauft hatte. Um bas Gelb ftreiten fich bie funf Rinber bes Berftorbenen einerseits und die zweite Gattin bes Batrid, Mary Samill, anberer-

* Geftern Rachmittag erbrachen un= befannte Gauner Die Wohnung von G. Sweetland, Do. 2571 E. Ohio Str., und frahlen bafelbft Rleiber und Jumelen, fowie eine flein: Gumme Baargeldes. Zwei vermahrloft ausfebende Burichen von etma 15 Jahren, Die fich in ber Dachbarichaft berumtrieben, find ber That perbachtig.

* Das Möbellager ber Gebrüber Rraus, Ro. 62 Frant Str., murbe \$1000 beschäbigt; ber am Gebaube felber ans gerichtete Schaben betrug \$150.

Die Demofraten ber 27. Barb, (Jefferfon Bart) feiern beute Abend ben Bahlfieg burch einen großen Fadel=

* Der neuermählte Coroner Mchale bat geftern herrn Engen Bellar, ben Gefretar bes beutich-bemofratifchen Central Berbanbes, gu einem feiner fechs Behilfen ernannt.

Cornelius Tourney, ber feinen Schabenerfat: Prozeg gegen Frau Jane 28. Tuoby in erfter Juftang verloren hat, melbete gegen bas Urtheil bie 21ppellation an. Er verlangt megen unges rechtfertigter Berhaftung \$10,000 Gca:

" Gin bent herrn Guftav Lager: ftrom von No. 1556 Belmont Ave. ges höriger Stall murbe geftern Rachmittag burch Feuer um ungefähr \$150 befchä:

" Die vielgenannte "Gilmore Band", welche cs fo trefflich verstand, bas Rettamehorn gu blafen, hat bas Beits liche gefegnet. Aus Beoria, 30., traf Die Radricht ein, bag bie Rapelle heute Abend aufgelöft mird, nachdem bas Concert in Cincinnati beenbet ift. Die Ginnahmen in Beoria find mit Befolag belegt worden.

Mie biele Arbeiter und Arbeiterinnen burch die "Abendpoft" icon Beichäftigung gesunden haben, eutzicht fich jeder Beren-nung. Mitimire find an einem einzigen Tage über 200 Stellen ausgeschrieben.

Darfiberiat. Chicago, ben 18. Robember.

Diefe Breife gelten nur für ben Großbanbel Ocm afe. Burfen, 15-20c ver Dib. Cellerie, 15-25e per Dub. Amiebeln. \$1.75-\$2.50 per Barrel.

Robl. Mi bis 19 per 100 Stud. Butter. Befte Rabmbutter, 30-31e per Bfunb; geringen Sorten, barrirent bon 20-23c. Rafe.

Woll-Rahm-Chebbar, 10—103c per Afund. Leben bes Geffügel. Sühner, 6—7c per Pfund. Spring Chidens, 7-8c Trutbubner, 11-12fc per Pfund. Enten, 8-9c per Bfunb.

Banje, 7-9c per Bfund. 23 1 1 b. Bruirie-Chiden, \$4.75-\$5.50 per Dugenb. Rleine Guten, \$1.25-\$1.75 per Dugenb. Dallard-Enten, \$3.00 per Dugend. Conepfen, \$1.25-\$1.50. Gier.

Grifche Gier, 22-23c per Dugend. Mepfel, \$2-\$3.50 per Barrel. Meffina-Citronen, \$7-40 ber Riffe. No. 1, Limothy, \$11.50-\$12.50. Ilo 2, \$8.50-\$10.

Bafer.

Breche Dichebande.

3mei Strolche berauben am bellen Cage die Kaffe im Schlotten: hauer'ichen Beschäfte.

Gine ber bentbar frechiten Diebereien murbe geftern Rachmittag in bem Schlot= tenhauer'ichen Rurymagren = Beidaft, Gde Gebgwid und Gigel Str. verübt. Bahrend ber Laben voll von Runden war, ichlichen fich zwei junge Burichen an die Raffe und entnahmen berfelben mit einem rafchen Griffe \$75 bis 890. Che fich die Beugen des Diebftahles noch von ihrer lleberrafchung erholt hatten, maren die Strolde icon wieber auf ber Strafe, und im nachften Augenblide fpurlos verichmunben.

Der Gigenthumer bes Gefcaftes, Berr Buftan Schlottenhauer, eilte ben Burichen nach. Er begegnete brei Strolden, von melden er mußte, bag fie Mitglieder ber berüchtigten "Grite: rion-Banbe" feien. In ber Boraus fegung, bag bie Rerle mit bem in feinem Beichafte verübten Diebftable ju thun hatten, folgte ihnen Berr Schlottenhauer bis gur Gim Str. Dort entrig einer aus bem Trifolium einer Dame bie Gelbborje. Berr Schlottenhauer fante ben Räuber amar beim Rragen, Diefer rin fich aber fofort wieber los und mar fammt feinen Spieggefellen alsbalb ver : ichwunden. Bisber ift es nicht gelungen, irgenb

ein Mitglied ber gefährlichen Bande gu verhaften.

Gin Grbe meldet fic.

Bie geftern bereits berichtet, batte bie in bem Saufe 37 23. 13. Str. verftor: bene Frau Cafen im vorigen Sommer ben Bejuch eines Mannes erhalten. Derfelbe erichien geftern in ber Morque und beanfpruchte bie Sinterlaffenfchaft, \$572.39 und eine golbene Uhr, ba bie Berftorbene feine Frau gewesen fei. Er gab feinen Ramen als Jofeph Regler an, mohnt an der Beft Buron Str. und ergablte, er fei mit ber Berftorbenen ver= heirathet gemejen, aber vor brei Jahren von ihr geschieben morben, worauf fie ihren Daddennamen Cafen wieber an: nahm. Der Che maren zwei Rinber, ein Gobn von 12 und eine Tochter von 17 Jahren entiproffen und beghalb weigerte fich ber Morque-Auffeber San= bers, bem Dann bie Sinterlaffenschaft einzuhandigen. Diefelbe mirb bem Dachlaffenschaftsgericht übermiefen werben, welches feine Berfügungen treffen

Durch achtzig Anzeigen: Annahmeftellen, welche über die gauge Stadt verifieilt find und Anzeigen zu demfelben Preife auneh men, wie die hauptoffiee, hat die "Abendspoft" dafür geforgt, daß Riemand viel Zeit zu vertieren, oder Beld zu verfabren braucht, um eine fleine Anzeige aufzugeben.

Bertangt Schadenerfag.

Im Rreisgericht reichte Frau Marn Ralacec, 763 Loomis Str. wohnhaft, eine Schabenerjattlage auf \$5000 ge= gen ihren Schwager John Ralacec ein. Bie Die Rlägerin behauptet, hatRalacec bas Gerücht verbreitet, fie habe ihren Mann verbrannt. Diefer fam am Bahltage betrunten nach Saufe, jagte fie binaus, gog bann, wie bie Rlagerin ausfagte, Del in's Bett, feste bies in Brand und erlitt einen furchtbaren Tob in den Flammen.

Gin Zadelsvotum.

Das Blenar-Comite bes Countura: thes beschäftigte fic geftern Rachmittag nochmals eingehend mit ber Ungelegen: beit bes County Schatmeifters Rern. Der Untrag, herrn Rerns Abfetung gu verfügen, fiel burch, bagegen murbe ein anderer angenommen, nach welchem bein Countyrath empfohlen merben foll, herrn Rern fcarf ju tabeln. Db lets terer fich aus einem folden Tabel viel machen wirt, läßt fich ftart bezweifeln.

Ein tüchtiger Gesundheits = Beamter immer pflichtbereit

Bo eine Entgunbung beftebt wirb Bond's Extract biefelbe entbeden unb beilen. es ift unschäsbar für Catarry, Hämorrhoiden, Erkältungen, Augenweh, Bei: Terkeit, wunde Kehle, Kheumatismus, Wunden, Perrenkungen, Ab-Schürfungen, alle Blutungen und Entjündungen.

Miemals Schädlich. Immer wohlthuend.

Mehmet feine Machahmungen.

Die echten Baaren einzig fabrigirt von POND'S EXTRAOT CO., 76 Fifth Ave.,



Charles Burmeister, Leichenbestatter, 14fep, 3m 801 und 308 Larrabee Str. - Telephon Rorth 185.

"Der Luftige Bote", Stalender für 1893, ift bet allen Bucher-Agenten, Reinsibres und Beistungstrügern für 20 Cent's ju baben. mifa,bm G. Rraufe, 208 5. Ane.

The Stores of the

Warme Special-Ercursion.

Eine Speckul Excusions Gefeficaft verlögt bas Union Devol. Erte sanal und Abams Str., mit der C. B. & D. Sp., um 1:15 morgen Mittag (Son ntag, 20. Nov.)

GROSSDALE

um einem Epecial-Bertauf von ausgemählten Baus oth beigunohnen. Die Gefellichaft wird in meinem wormen, geräumigen Theater-Sebände unter-halten werben, wo fret Beiger Raffee und Sandwiches fervirt

mit Mufit und Allem, um es ben Gafen angenehm ju machen. Lotten \$150 und höher.

Cottenfäufer und Speculanten find freundlichft eingeladen. Freie Tickets

am Depot: Gingang, 10 Minuten por Abgang bes Buges.

S. E. GROSS,

5.-0.-ene Dearborn und Mandolph Str.

Todes-Angeine. Freunden und Besannten die tranzige Rachzicht, das unier gesiedere Gate und Bater Carl Cifing am Ir. Rovember, Mergens 4 Ude, sanft entschiesen is. Die Beredigung sindet Sountag, den 20. Rovember, um 1 Uhr Rachmittags, vom Teauerbause, 4534 Etate Err., nach Cokmood katt. Um kisses Belieb bitten die betribten Sinterbliebenen. Maria Eisting, Cattin. Id Eisting, Tochter. frsa Entscher, Kichte.

Todes:Angeige.

Freunden und Befannten die traurige Rachricht, das miere geliebre Mustre I of ep di in a Ziegelsmüller aus in Abrahamsten Zofeed die nickelse Mustre Joséed die Arbent, I Monachen, Morgens 8.45 im Alter don 46 Jahren, I Monachen und 8 Lagan nach schweren Leiden jellz im Herer entschlafen ist. Die Beredigung sinder Sonntag, den 30. Kodember, Morgenus 9 lite, dom Trauerhause, 1012 I. Str., nach der Undesschleiten Empfängnis-Airche, und dom den albeiten der Underschleiten Empfängnis-Airche, und dom den des Kunzien-Kriech statt. Im filse Theilinadme ditten die betrüften hinterbliebenen,

I den nickelsten dinterbliebenen,

I den nickelsten dinterbliebenen,

I den iller, Sohne.

Annie und Krancisca Ziegels milter, Tödfer,

Stephan und Frant Circiner,

Brüder.

Todes-Anzeige.

Allen Freunden und Bekannten die traurige Rachicht, das am 17. Robember, Mittags 12 Uhr, unser lingig geliedes Zochterchen Engeneta Kane-erg im Alter don 3 Jahren, 5 Monaten und 12 cagen nach zwierern Leiden sanft entschlafen ist. Die serbigung sindet am Countag um 1.30 Uhr vom trauerhause, 433 E. Division Str., nach Graceland

Sohn B. Ramberg, Rofina Ram-berg, geb. Trach, Eftern. Ebm nub, Mibert, Bermarb und Alfieb, Brüber.

Todes:Mugeige.

Areunden und Besamten zur Nachricht, daß emine innig geliedte Gattin, Sidon ia Stupe, ged. Lieder, aut 77. d. M. sanst entschläsen ist. Die Berricht digung finder dur Moutag, den 20. Robember, Nach-nittags 1.30 Uhr bom Transchaufe, 427 School Str., Cafe Hiere, auf Earriages nach Neisebill fatt. Theodor U. Stupe. Alle Baiern der Giidseite

werben ersucht, sich m orgen, Sonntag, 2Ubr, ir Virr's Salle, Ko. 2841 Cottage Erobe Abe, ein ynfinden, bebufs Besprechung und Gründung einel Bereins. Das Comite: Kircher, Schlee, Dr. Kircher Dr. WILHELM FRENZ.

M Fullerton, Ecke Southport Av., Teleph. L.V.38 Bis 9 Uhr Morg., 12-1 Nachm., nach 8 Abends. 515 Lincoln, Ecke Sheffield Av., Telephon L. V. 20 10—12 Цат Вогш., 2—3 Яафж., 6—3 Ябеньй. 19по. ім. јатоті

Am Mittwoch, ben 23. November 1892, Deutsche Landwehr-Verein von Chibago fein 3. Stiftungs-Weft in

Schoenhofen's Halle, Milmauter und Afbland Abe Mit Befriedigung und Stolz der hiefer Berein auf die Zeit seines Bestehens zurückhicken, denn die kei-sie Ausahme berMitgliedhaft bezeugt slowdh die gute Führung des Nereins und die Gestunung seiner Mit-slieder. Die Mitglieder der Deutschen Candvoche Chi-acos verschen es, Felte zu seten zur Erdaltung spres kufes und zur Befriedigung der Mitglieder, Freunde und Gilde.

und Gäste.
Da auch diesmal die Leitung der Feier in altbes währten Sändem liegt, io stehen den Besuchern recht annenehme Stunden in Auskadt.
Die Kameraden andverr biesigen Bereine haben ihr Erscheinen zugesgat, und auch allen ebemaligen Soldaten der met der bereinte haben bereitwilligst zur Berfügung.

Drilles Stiftungsfest

beranftaltet bom 1 1 1 Ueutschen Landwehr – verein, am Mittwoch, ben 23. Rovember 1892,

SCHOENHOFENS HALLE. Milmankee und Affland Ave.

- in -

Anfang 8 Uhr Abends. novil,19 Cidets 25 Cents @ Perfon.



- abgehalten am Donnerftag, ben 24. November 1892, in ber nemen Ruffthalle, 456 31. Str., Ede 5. Abe. Alle Dittglieber und Gönnes bes Bereins find freundlichft eingeladen. Das Comite.

3. großes Concert und Ball Zither-Club Columbia.

unter Leitung bes Dirigenten Alois Ploner, abgehalten um Sonntag, den 20. Rovember 1892, Abends 18 Mhr,

BRAND'S HALLE, Gete R. Clart unb Grie Str. Bu gabireidem Befuche labet ein Das Comite.

Achlung, Sachsen! großer Jahres-Ball perauftaltet vom Berein "Caronia" am & am ft ag, ben 19. Rovember 1892, in Brande halle, Ede Clart und Erie Str.

Lidets: 50 Cents für Gerrn und Dame afa Das Comite. Großes Concert und Ball Nord Chicago Liederkranz

am Sonntag, den 27. November 1892, in YONDORFS HALLE. Für ein reichhaltiges Brogramm ift geforgt. Tillets 25c @ Perion. Ju zahlreichem Bejuch labet ein 2as Comite.

John Brown Fort German American Savings Loan & Building Association,

No. 55 Rord Clark Str.

Obige Gefellicaft nimmt Beidnungen auf Untheile ju 25 Cts. per Boche entgegen, und verleiht Gelber an Mitglieber unter liberalften Bedingungen. Rabere Austunft ertheilt ber Gefretar.

anobojamosat JOS, SCHLENKER.

Sonntags-Concerte

Mordfeite Onen-Balle, Aufang 3 Uhr. - Gintritt 25c. Prof. A. Rofenbeiner. 45 Muftkanten.

SCHILLER-THEATER

Sente, Camftag, Die Waife von Lowood.

STANDARD THEATER, Jackson & Halsted Str. Freitag und Countag Mbend, 18. und 20. Rob. Die Bettlecin. Samftag, den 19. Anbember, Matinee : Poseph in Ggypten. Camitag Abend, den 19. Rovember: The Father's Curse.

Deutfche Boltstheater.

Muffers Saffe.

Reu! - Bum erften Dale. - Reu! Lamilie Anichmeyer, ober: Sumpfhuhn.

Die Bettlerin von Marienberg. (Struck by Lightning).

Der Zigeunerbaron.

Charakterbild mit Gefang.

710-714 Blue 34land Mue. Morgen Abend: Das Mildmädden von Schöneberg

256 Blue 38land Mv., nabe 12 Gir.

Der zweite Jahresball der vereinigten Mordseite - Logen

Camftag, den 28. Rovember 1892, Yondorfs Halle,

Platiduelsche Hilde, Chicago Ro. 1,

Candag, ben 27. Robember, in Mhliche füblicher Ball. Anfang Riod 3. Dat Comite.

- abgehalten am - Camftag, ben 19. Rovember 1892, MUBLLERS HALLE,

Abendunterhaltung u. Tangfrangchen

Apollo Zitherkranz, am Samftag, den 8. Dej. '92.

Camftag, ben 3. December 1892: 8. Jahres : Ball

Vormärts Curu-Halle, 28. 12. Str. Tidets 50 Cents. — Damen in herrenbegleitung frei. fafafr

Schauturnen, Concert und Maff. m Camftag, ben 19. Movember '92, in ber Freiheit-Turnhalle, 3600 G. Salfteb Str. Mnfang 71/4 Uhr Abends. Gintritt 25 Gents. fafa

Frierifden unabhängigen Bruderbundes, abgehalten am Camftag, ben 19. November 1892, Abends 148 Uhr, in MUELLERS HALLE,

Roth männer! Am Connabend, ben 19. Rovember, feiert ber luftige "Friedens-Stamm, 237 U.O. R. M." fein Adrtes Stiftungs-Seft,

2. Stiftungs Jeft und Ball mit Gesang und Tun, und voller Gemütslichteit. An Rüche und Kester sehlt es nicht. Alle Befaunten, sowie alle Liebhaber sind eingeladen. Das Comits

Die beliebte Eproler Alpenfonger-Gefellichaft

im Gasthause "Zur Alpenrose",, 188 E. North Ave., burch Borträge ber neuesten Tyroser Albenilisder einem gemitthlichen Abend bereiten. Aufang halb 8 Uhr. Freundlich ladet ein

Barversteigerung!

Conntag, ben 20. Rovember 1892:

8. Abonnements : Borftellung: Auf vielfeitiges Berlangen: Gin Fallissement.

Chaufbiel in 5. Meten bon Biornfon.

Aurora. Turnbaffe. Auftreten bon Frl. Emilie von Jagemann, bom Deutschen Theater in Cincinnati.

Apollo-Theater, Tenfel von Aermain.

Independent Order of Mutual Aid

Ede North Abe. und Salfteb Str. Die beiteitigten Logen find: Andreas SoferMoge 196, Lafe Biew Loge 167, Lincoln Park Loge 168 und Bictoria Loge D. R. 3. Mis Brounds find herslift einschaben Mille Freunde find berglich eingelaben.

1te grote geiftig-gemuthliche Berfammlung

2. Stiftungefest nebst Concert u. Ball Erierifden unabhängigen Bruderbundes,

Ede Rorth Ave. und Gebgwid Str. Tidels 50c @ Perfon. Dam'n is herrenbegleitung frei.—Für gute Unterhaltung und ein reichhaltiges Beogramm ift geforgt.

in IDEAL HALLE, 531 Wells, nahe Schiller Str. Gintritt: 50c für Derr und Dame. Anfang: 8 Uhr.

Des Aranten-Unterflühungs-Bereins ber Au-geftellten ber B. Schanhofen Bremg. Co.,

Sediftes Stiftungsfeft .

Turnvereins "Freiheit" 2. Stiftungefeft nebft Concert u. Ball

Ede Korth Ave. und Sedgwid Str. Tidets 50e @ Perfon. Damen in herrenbegleitung frei. — Für guie Unterhaltung und ein wichhaltiges Brogramm ift geforgt.

Camptaa, ben 26. Rob., 4. Stiftungsfeft ber 4. Stiftungsjen der wil Concertu. Ball in ber Ivalle, 531 Ment Str. Die beften Borthrungen find getroffen, das Feft zu einem auberit gemüthlichen au gestalten.

in Chonhofen's Salle, Ede Milwantes und N. Ribland Ape. bes Desterreichischen und Baprifden Frauem Krauten Unterftügungs : Bereits in Vondorfe's Anlie, Boris the und halfte Str. am 19. November 1892,

Auf der Alm da gibt's toa Gund' ! "Die luftigen Lechthaler" wirb beute, ben 19. Robember, und Conntag, ben 20.

Sans Mithaler, Albenwirth.

Montag, den 21. Nov., Abends 8 Uhr, findet in Cony Bauers Saloon, 214 Cip-bourn Ave., die Warversteigerung zu dem am 3. Dezember '92 in Nondorfd Salle flatt-findenden Stiftungsfest der Vereinigten Gesterreicher und Vavern statt. Alle darauf Resettrende mögen sich einsinden.

Die "Abendboft" ift noch immer ihrem Grundlage tren, alles Biffenswerte in möglicht gebrängter und fahliger Freu mitgubeiten.

Gine intereffante Morderin. /

Die befannte amerifanische Giftmifdeein Manbrid hat in der Wahl bes Ortes ihres Berbrechens entichiedenes Bech gehabt. Satte fie ihren Mann in ben Ber. Staaten bergiftet, fo mare fie bochft mahricheinlich "aus Mangel an bireft überführenden Beweisen" unter ben Regeln unierer ganglich veralteten und wortflauberischen Beweisregeln freigesprochen morben. Leichte Mithe mare es für ihren Bertheidiger gemejen, Die Quantitäten Arfenit in ben Gingeweiden des Berftorbenen, wenn fie ber gerichtliche Chemiter gefunden hatte, weggudemonftriren und den Berren Ge= fdmorenen die Ueberzeugung beigubrin= gen, daß der Berr Manbrid ein bodenlos eitier Ged mar, ber gewohnheits= magig Arfenit jur Berbefferung feines Teints und anderen Grunden beribeifte und fich dann gelegentlich einmal über= nahm, wie das ja auch Opiumeffern u. M. m. zuweilen paffiren foll. In England war man jedoch ungalant genug, in ber intereffanten Frau Dan= brid eine gang gemeine Giftmischerin gu feben, Die ihren Gatten auf verbreche= rifche Beije bei Seite ichaffen wollte,

um ihren Geliebten beirathen gu fonnen. Ratürlich war ja die Frau Manbrid, als fie mit genauer Roth bem Galgen entronnen und zu lebenslänglichem Buchthaus verurtheilt worden mar, in ben Augen ihrer fashionablen Lands= manninnen eine Martyrerin geworben. Man bente doch! Gine Dame ber guten Bejellichaft mit gemeinen Berbrechern aufammengeiperrt! Sofort begann eine Mgitation, Die immer meitere Dimenfio= nen annahm und ben 3med hatte, Die Begnadigung jener Giftmifcherin gu erreichen. Der borige englische Minifter des Innern. Matthews, lehnte die Betition rundweg ab. Doch mit mahrhaft hufterischem Gifer fetten Die Damen der "Gefellichaft" ihr Wert fort. Was unter Lord Salisbury nicht möglich war, ließ fich bielleicht unter Glabftone burchfegen. Aber auch ber Rachfolger des herrn Matthews, Gir William Bernon-Barcourt, lieg bie Damen abbliken. Geine abichlägliche Untwort hat die Damen in helle Buth verfest. Ihr füßer Schügling, Die Megare und Furie Manbrid, muß im Buchthaufe figen. "Wie gemein! Wie unfinnig!" ruft Abigail Damilton emport aus.

Die Gebirge der Benus.

Mus den Beobachtungen ber Benus, oelche ber Aftronom Trouvelot gwan= gig Jahre lang fortgeführt, bat berfelbe folgende Ergebniffe erhalten: Bei tla= rem Simmel ift Benus im Allgemeinen Für bas freie Muge bis gu 15 Grad Ent= fernung bon ber Sonne bei unterer, und 5 Grad Entfernung bei oberer Conjunction fichtbar. Beitweise zeigen fich nabe ber Lichtgrenge auf ber Benus bermajchene graue Fleden, die bon turger Dauer find, und Trouvelot fommt ju der Annahme, daß zwei diefer Gletten (September 1876 und Februar 1891) die Wiedertehr des nämlichen Phä= nomens fein tonnen.

Die glangenden Flede bingegen, Die man am Rande ber Benus beobachtet, find beständige und hohe Bebirge, welche nur die Regionen nabe ber Bornerfpige ber Benuglichel bededen. Die Gebirge find fo boch, daß fie fich über die dichte Utmoiphare der Benus erheben. Dieje boben Gebirge verurfachen bie mertwür= bige icheinbare Deformation ber Bor= nerfpigen bes Planeten, mahrend ber Rand besielben nur in feltenen Fallen

beformirt ericheint. Bahrend die Dauer des Umlaufs der Benus nahezu 24 Stunden beträgt, ift nahe der unteren Conjunction ihr Rand über den Salbtreis erleuchtet, bisweilen fogar bis ju 200 Grad bes Umfanges und barüber. Endlich ergibt fich aus den Rechnungen, welche aus den 20jah= rigen Beobachtungen gefolgert find, daß bie Phasen ber Benus nicht genau dem gegmetrischen Gefege gehorden, ba bie öffliche oft früher, Die weitliche fpater eintritt, als die Rechnung ergibt.

Gishäufer von Ratur.

Rurglich murde über die munderbaren natürlichen Eishäufer" in gewissen Theilen Californiens gefdrieben. Much ber Staat Walhington hat etwas Aehnliches, obwohl wieder unter anderen Umftanden Entstandenes, aufqu= weisen, namlich in vielen "Coulees" bes Columbiafluffes. Unter Coulees berfteht man bort Schluchten, welche ein Strom geriffen, dann aber aufgegeben hat, um eine andere Richtung einzuschlagen. Dieje Coulees geben oft tief durch Bajaltfelfen und haben gu beiden Geiten fentrechten Bande von 1000 bis 1500 Fuß Sohe; wer auf ber Great Northern Bahn burch die Gegend führt, begegnet ihnen vielfach. und amifchen diefen Felsmanben bilben fich gar manche Eisbetten. Schmelgenber Schnee läuft im Winter oft unter bem Geftein abwarts, bas Baffer ge= friert bei Nacht wieder, und das einmal gebildete Eis bleibt beständig und in großen Mengen vorhanden, fo beiß auch Die Sonne auf die Felfen über dem Gis icheinen mag: Bor noch nicht langer Beit bot ein Indianer mehreren Arbeis tern, welche in der Salmon-Coulee be= fchaftigt waren, ein großes Stud Gis, bas er in eine Dede gewidelt hatte, jum Bertauf an. Die Leute ftellten alsbald eine Unterfuchung in ber Richtung an, in welcher er gefommen mar, fanben weiter oben ein faltes Bafferchen feitlich aus bem Geftein riefeln und tamen fo endlich hinter bas Gebeimnig. Erft badurch murbe man allgemeiner auf Diefe Ericheinung aufmertjam.

Die frangofifde Rammer und Liebfnecht.

In ber frangofijden Deputirtentam= mer richtete ber Deputirte Millebone fürglich eine Anfrage an die Regierung wegen ber Erflarungen, welche ber beutsche Socialist Liebtnecht auf bem Congreß in Marfeille abgegeben hatte: er tabelte ben beutiden Socialisten auf bas Deftigfte, bag er verhangnigvolle, bem nationalen Geifte mideritrebenbe Lehren in Franfreich verbreite. Bon jest ab folle allen beutiden Socialiften | Berlangt: Ginige gute Leute um Ralender ju ber faufen. Gober Robatt. 76 & Abe., Room 1. 40clini

TUES WED THUR TRI gebraucht an jedem Wochentag, bringt Ruhe am Sonntag.

Jeder braudji's ju 'was Anderem. Bum Auffrischen bes Delauftrichs. Bum Grabiteinreinigen. Bum Meffer poliren. Bum Muffrischen von Deltuch. Bum Schenern von Boben. Rum Reffelichenern. Rum Weißmachen von Marmor.

Bum Geschirrmafchen.

Der Butritt nad Frantreich unterjage

und berboten fein, die elfag-lothringi=

iche Frage mit Frankreich gu befprechen.

Der Minifterprafident Loubet ermiderte,

Die öffentliche Meinung habe bereits ibr

Urtheil über Die auf bem Marfeiller

Congreß gepredigten Lehren gefällt.

Die Unwefenheit Liebfnechts habe gar

teine Bedeutung gehabt, und die Be-

völferung habe ihm feineswegs ben in

ber Breffe mehrfach erwähnten begeifter=

ten Empfang bereitet. "Niemals mer-

ben mir-jo ichlog ber Minifter-einem

Fremben, er fei, welcher Rationalität

er wolle, gestatten, Störung ber Ord-

nung und Ungehorfam gegen die mili=

tarifchen Gefete gu predigen." (Lebhaf=

ter Beifall.) Siermit mar der Zwijchen=

Die ameritanifde Trauer=

weide ift uriprunglich bon Alegander

Bope aus England eingeführt worden.

Todes-Mingeige.

Tie Reamten und Brilder der Court Columbia Ro. 76, I. D. 18., werden hiermit von dem Albleden unteres Bruders fir e d. J. a. o. d. d. dem Admittag, den 20. Nov., 1882, um 1 Uhr, vom Trauerbanje, 1563 Milwolfe Rue., nach Lyaldbeim. Reamten verfammen fich in der Salle um 12 Uhr.

Aleine Anzeigen.

Cent bas Wort für alle Muzeigen

Berlangt: Manner und Anaben.

Berlangt: Gin Bor- und Abbitaler an Chop-Roden

And 2 aute Maschinens und gandmadden. 6.3) E. halfted Str.

Berlangt: Gin Junge für Die Office. "Abendpoft",

Berlangt: Statiften für Kaifers Salle, Sonntags 3. ibr. 2008 Archer Ave.

Berlangt: Gin guter Teamfter. 1490 Milwautee

Berlangt: Bigler an Chophofen. 718 9t. Lincoln

Berlangt: Schneiber als Helfer an Enstom-Möden. 2 Bine Str., nahe Mees. jamo

Berlangt: Wagenmacher. 572 R. Solfted Ctr.

Berlangt: Alembuer. Fred &. Bijchoff u. Co.,

Berlangt: 3 Gubriente um Badfteine gu fahren. Be-

ändige Arbeit für den ganzen Winter. Rachzufragen onntag Morgen zwijchen 10 und 12 Uhr. 1374 B.

Lafe Etr. Berlangt: Ein plattbeuticher Junge in einer Of-siee. Muß beutich leien und ichreiben können. 747 N. Zangamon Str.

Berlangt: Ein Mann um ein Pferd zu berschen und ich nützlich im Gause zu machen. 759 Lincoln Are.,

Berlangt: Cinter Farmer. Radgufragen 97} G.

Berlangt: Ein Bäder an Brod und Cafes. Leitän dige Arkeit. 195 Matison Str., Caf Bart, All.— dian nehm: Matison Str., Cable und Cleerrie-Can anch Concordia.

Berlangt: Gin bentider Schneiber, welcher ber eng-lichen Sprache nächtig ift: ein folder, ber, wenn ber Reister auf is, das Gelchäft belorgen fann. 620 (3). tr., Englievood.

Berlangt: Arbeiter in einem Architectural Morfer Chop. Gute Leute; milfien englisch f Gud Etate Etr. Gifenwerke, 2804 State Etr.

Berlangt: Gin Geschäft monn, um uns in: und an herbalb ber Stadt ju bertreten. Gute Stellung fü ben rechten Mann. F. Spies, 79 Dearborn Str.

Berlanat: Aunger Mann als Porter im Saloon; muß englisch sprechen. 110 R. Clark Str.

Berfangt: Gin alterer Mann gum Coloon-Reinigen. 2910 State Str.

Berlangt: Gin Junge bon 15-16 Jahren, um Pferd ju pugen. 243 Sudfon Abe.

Berlangt: Unftänbiger Mann mit \$25 Caution gur Bejorgung einer Bitungs-Ronte. Räberes nach 5 Uhr Abends. 121 R. Union Str.

Berlangt: Gin Buriche bon 17 Jahren. 271 Mil-

Berlangt: Gin ftarfer Laufjunge; einer, der fpäter das Cefchäft erlernen will, borgezogen. \$3 im Anfang Brenner u .Weber, Hutfabrik, 123 S. Clark Str.

Berlangt: Reinlicher junger Mann für Saloon: nuß guter Walter fein. Julius Raumann, 171 5. Ape. Berlangt: 10 Arbeiter um 7 Uhr Montag Morgen. Hollingsworth u. Coughlin, 1635 Wabahh Ave.

Berlaugt: Ein Apotheter-Gehilfe. C. F. Clag,

Berlangt: Gin Schuhmacher. 171 G. Mabifon Str.

Berlangt: Gin reinlicher Junge für Saloon und alle Sausarbeit. 3905 C. Salited Str.

Berfangt: Gin Junge, um Flaschen zu waschen. 314 Clybourn Ave.

Berlangt: Gin guter Junge bon 14 bis 16 3abren. 268 G. Rorth Abe. jamo

Berlangt: Gin ftarter Junge, um in ber Baderei gu arbeiten. 1383 R. Clart Str.

Berlangt: Ein Mann um Röde zu bügeln. 335 Cleveland Abe., vorne, oben.

Berlangt: Mann jum Bajting an Choproden. 559

Berlangt: Ein Nachtwächter, ber mit Pierden umzu-gehen weiß. Nachzufragen 927 W. 12. Str. frfa

Berlangt: Ein guter beutscher Junge von 17-20 Jahren, einen Mildwagen zu treiben. Nachzusegaen 4436 Atlantie Str. frsa

Berlangt: Ein tildtiger Anzeigen-Agent; muß eng-lijch und deutsch iprechen und mit Referenzen derschen fein. Ebenio Zeitungs-Berkaufer, um Abonnenten für den "Ausfellungs-Tübere" zu machen. Gute Gomunis-fion. Sauhardt, 180 E. Waspington Str., 4—5 über fria

Berlangt: Ein guter Laster, ber auch trimmen kan 172 Potomac Ave., zwischen Sonne und Leavitt Str nabe B. Dibision.

Berlangt: Junge, um Karten zu vertheilen. Mel-dungen Sonntag Bormittag, 729 Lincoln Ave., oben. frfa

Berlangt: Ein Bilgler an Shoproden. 642 Conth-port Ave., nabe Lincoln Abe. bofria

Berlangt: 6-8 tüchtige, selbstständige Tischler fin-ben bauernde und lobnende Beichäftigung bei "The Biriching Church Organ Co.", Safem, Obio. bofrfa

Berlangt: Regiftrirter Drug Clert, ledig, Stan-binavier, der beutich ipricht, beborzugt. Rachzustagen bei Morris Binnmer u. Co., 200 E. Randolph Str.

Berlangt: Gute Schneiber, Mojchinen-Madchen und Trimmters an Sophröden. I und 3 Cryfial Str., binter Spunchmanns Saloon, B. Dibision Str., 3vii-ichen Lincoln und Robed.

Berlangt: Roblen Teams; ftetige Arbeit. 2Bin. Rueden n. Co., 1518 Dearborn Str. - fa

Aneden n. Co., Isls Dearborn Str. —ja Bectangt: Einige gute Moonnenten-Samuler. H. Kraufe, 203 5. Ube.

Beetangt: Für die Ber. Staaten Regierungs-Arbeiten in Hantlington, Mitjisspol, und anderen Punkten 500 Arbeiter au Sch per Moonat und Koft. Arbeit jür den ganzen Winter; billige Arbeiterriects nag Huntlington, Neumblis, Ared Defans und allen arberen istlissen Bunkter, via Jürnois Sentral und Mitjispol Balley Cisenbaduen. 200 Arbeiter für Segentühlen und Waldsonken. 100 für Einebaduen in Michigan und Wissonsku. 100 für Jowa und Islinois. Alle freie Fabrt. 100 für Eumber garbs und andere Arbeiter in der Stadt, Abs. Arbeites Moentur, Wo. 2 S. Market Str., den.

Bectangt: Einige gute Leute um Kalender zu ber-

Berlangt: 2 Regeljungen. 601 Belle Str.

Berlangt: Borbügler an Shopröden. 395 Wabanfia

Chwarb Meijel, D. F., Senry J. Roth, Secretar.

fall geichloffen.

Bum Huswaschen bon "Sints." Um Metall glangend zu machen. Rum Schenern bon Badewannen. Bur Bejeitigung bes Roft's.

Bergnügungs-Wegweifer.

MI bambra-The Rambler from Clare. o-Naverins Minnrels: go Docra & ou i e-Zola's "Therefe". Str. I be a tri-La Belle Marie. m b i a-A Mas Bargain. rama-Tas Chicagoer Fener. um-Variety.
i son Str. Theatre-Sam T. Jad's

Groel Burlegue Co. e Biders. Burb. arf Theatre. Abans Rib and Wided Bomen. arf Theatre. Abans Rib and Wided Bomen. cople's Bulle Book. (Deutsche Giller Theatre t. Die Quipors. (Deutsche Din bior Theatre-Mu Colleen.

Berlangt: Frauen und Dadden.

Baben und Gabrifen. Berlangt: Cute Sand-Rahmadchen an Blufch-Cloats 657 28. Divifion Etr. famob Berlangt: 15 Madden, um an Rafchine und bei jand ju naben. sobchier Lohn. 63 Mogart Str. Berlangt: 3 gute Majdinen:Radden, an Soop-Aden zu niden. Und wird Arbeit aus bem Saule ge-geben. 27 Cfeseland Ave.

Betlangt: Gute Raberiunen an Taillen und einige

Berlangt: 4 Majchinen-Madchen, 6 bei Sand zu nä-ben, au guten Shoproden. Nachzufragen bie ganze Leoche. 637 S. Union Str. jamo Berlangt: Maichinen-Mabchen. Bafters an Chop-bofen. 413 29. Chicago Abe. Berlangt: Frauen ober Madden gum Safeln, und eine für feine Sandarbeiten. 626 Milmautee Abe. Berfaugt: Damen gum Zuichneiben= und Kleider machen-Griernen. 73! Clybourn Ave. jadid Berlangt: 100 SembensStitchers; nur erfahrene me ben verlangt. Dampitraft. Sterige Arbeit. Maribe Sield u. Co., Ede Union und B. Washington St

Berlaugt: Fleifige, gewandte Berfauferin. Brefangt: Gine gute Aleibermacherin. 807 2B. Rortf Berfangt: Einige Majdinen-Mabden jum Lining aben, und einige fleine Madden. 172 Potoma we., zwijden gonne und Leavitt Str., nabe 28. Di ngt: 3 Majdineumädden, um an 1297 BB. 17. Str., nabe Rodwell Berlangt: Sand-Mäbden, an Roden gu arbeiten 309 UB. 20. Str. 3 Berlangt: Tamen und Madden, um Maguehnten, Aufchneiden, Anvaffen, Dradericen, Raben und An-fertigen bom Jamens und Ander-Garberoden aler itt gu ertenne Leichte Schingung, leichte Methode, Unterricht Lags und Abends. 212 S. halfted St.

Berlangt: Junge Dame findet gegen Sausarbeit an-enehmes Seim. Offerten 28. 12, Abendpoft. Berlangt: Gin junges Madden für feichte 3wei jausarbeit. 3244 Judiana Ave. Berlangt: Madden für Zimmer-Arbeit und am Berlaugt: Gin gutes beutsches Mathon für allge-neine Hansarbeit in einer Astier Pelvatfamilie. Lachzufragen Sonntag und Mantage: \$13-S. Afb-nd Boulevarb. Berlangt: Ein ordentliches Madden für allgemeine Hausarbeit. 1643 Wrightbood Ave. jamedi Berlangt: Ein junges Madigen für eine Familie den Zberlonen, Leine Wälche, Agun zu Saufe ichlafen. 742 R. Rells Str.

Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit. 309 R. Glart Str., Store. Berlangt: Gutes Mabchen für affgemeine Sausar-eit. Guter Blat. 455 La Galle Abe., 3. Flat. Berlangt: Madden für allgemeine Dausarbeit. 428 Leveland Ave., 1. Flat.
Berlangt: 100 Mädchen für Wangarbeit. Officer Lobn Stellen muentgeltlich vermittelt. Herrschaften woller gefl. vorsprechen. Gute Wähchen fiels an Sond. Wers Emma Le Grand, 8 Mohawt Str., Ede Chivenen Ave Berlangt: Gine gute Rodin. 1809 3mbiana Abe. Berlangt: Gin Mabden für allgemeine Sausarbeit, Buter Lohn. 605 R. Clarf Str.

Berlangt: Gin autes Mabchen für allgemeine Saus-arbeit. 321 Biffell Str. fante Berlangt: Gin quies beutiches Madden für allge-eine Sausarbeit. 1654 Lincoln Abes — Di Berlandt: Junges Mabden von ungefähr 18 Jahren, m bet Mindern zu beljen; muß reinlich, auberläffig ab erfahren fein. 17 Lune Place, gegenüber Centre te. Berlangt: Gin Mabden, welches ju Squie ichlaft, fir gewöhnliche Sausarbeit. Rfeine Jamilie. 65 Tell Junt, 2. Flat. jano Berlangt: Gin gutes deutsches Mädchen für gewöhn iche Arbeit. 425 Trop Str. jam Berlangt: Madden für Sansarbeit, Aleine Fami-lie. Nachzufragen Sonntag und Montag, 2849 Archer Abe., nahe Halfied Str.

Berlaugt: Gin Mabden, um auf Rinder acht gu ge-ben und fur leichte Arbeit. 153 Camuel Gtr. Berlangt: Ein Mädden, bas tochen, waschen und bügeln fann. 26 Lincoln Ave. Berlangt: Madden für Sausarbeit. 64 G. Carpen= Verlangt: Ein gutes Mädden für gewöhnliche haus-arbeit. 288 Fremont Str. Berlangt: Gine auffändige Frau als Hausbälterin. Rachzulragen für 3 Tage. 121 Frp Str., Nachmit-tags von 12—1 Uhr.

Berlangt: Mabchen für allgemeine hausarbeit. 1833 Bedlington Abs. fria Berlangt: Gin gutes Mabchen in einer fleinen Fan-mille. Ju erfragen 216 Schiller Str. fria

Berfangt: Ein gutes beutiches Madchen für allge-meine hausarbeit. Muß etwas bom Rochen berfteben. 202 W. 12. Str., 3. Flur. bofrig Berlangt: Madden ober Frau in kleiner Familie. 35 R. Afhland Abe. boftfa Berlangt: Gutes Mädchen für allaemeine Hansar-beit, Kleine Fandilie. Guter Lohn, Muß englisch spre-chen. 283 A. Bebster Ave. — fa Berlangt: 1000 hausmähden, Limmermähden, Kin-ermähden, Lund = Rodinnen, Diringroom: Mäden, fore: Mäden, Geldirivensid-Mäden, eingebandert, Räden, hausbölterinnen, zweite Mädden fin Kris-eitamilien, ketels. Soorbindbäufer und Keflaurants.

Nadden, daussöllerinnen, zweite Mäbden für Krtsklädden, daussöllerinnen, zweite Mäbden für Krtsationilien, Heckle, Soarvingbäufer und Keftaurants. Kiedlinds Etellenbermittlungs-Bureau, 537 Larrabes
krt. 515, 3m
Verlangt: Sofort, Köchinnen, Mäbden für daußarbeit und weite Ardeit, Kindermädden und eingewanderte Mädden für die die heften Nähe in den feinfren Faunitien bei holkm Lohn, immer zu daben an
der Südleite Lei Frau Cerjon, 2837 Wabaid Are. die
Verlangt: Guite Köchinnen, Nädden für zweite Arbeit, Houkarbeit und Kindermädden. Derrichaften
beit, Houkarbeit und Kindermädden. Derrichaften
beit, Guite vorzuhrechen bei Frau Schleiß, 150 L. 18.
Etc.

Berlangt: Saushälterin. 6328 Loomis Str. Beefangt: Gute Mabden für Privatsomilien und Boardingbaufer in Stadt und Land. herrichaften be-lieben vorzusprechen. Dubte, 448 Milwantee Ave. 14no. 1w

Berlangt: Actteres Dadden für Rudenarbeit. \$4.00 per Woche. 66 Canalport Abe., Boardingbans. bofria Berlangt: Att. 1410, 110 Berlangt: Oute Raboen für Brivatfamflien und Boardungbaufer in Stadt und Land. Herrifonfen beigien vorzusprechen. 187 S. Salieb Str. Scholl. 1410, 1m

Berlangt: Frauen und Dadden.

Sansarbeit. Berlangt: 3mei nette, faubere Rellner toria Tunnel, 340-312 Ctate Str. Berlangt: Köchinnen, Jimmermädden und Hauser mödigen für sigtels, Kestaurants und Krivettamitien, Serrichaften besieben vorzusprechen im Bermittlungs-kurcau bei Ferau A. Maver, 137 W. Kandolph Str. Sountags offen. Berlangt: Madden für Küchenarbeit: fein Wegichen. Auch Madchen für hausarbeit und Raben. 363 E. Superior Stt. Berlangt: Ein Bittwer mit 5 Kindern such eine thatige Berjon, Wittwe oder Madden, um ben Saus-halt zu fütren. Gutes heim. Abreffe: B. 23, Abend-

Berlangt: Gine gute Causbalterin für fleine Fami-ie. 113 Cornelia Str., nahe Milwaufer Abe. frfo Berlangt: Gin gutes zweites Madden. 132 Centre Etr., Ede Cheffield Abe. Berlangt: Ein guverläffiges Dabchen aus guter Fa-milie, um die Auflicht iber Kinder gu übernehmen. 132 Centre Str., Ede Sheffield Abe. frie

Stellungen fuden: Manner.

Geincht: Stelle um Furnace ju beigen, 84 Belle Geincht: Gin junger, lebiger Wurftmacher, ber felbifidneig arbeiten fann, incht Etellung. Siebt weiniger auf beben vonn als gute Bebandlung. Bu ertragen bei Schmitt, 3430 S. halfteb Str. jamo Befucht: Antelligenter, fraftiger, junger Dann, 25 gabre alt, wunfcht irgendwelche Befchaftigung. Abr. Geincht: Junger, benticher Politerer jucht Arbeit in feinem Gach ober irgendworlche Beidaftigung. Abr. Politerer, 335 E. Canal Err. Gesucht: Gia junger beuticher Mann, welcher in ei-

iem Grocery-Store gearbeitet bat, jucht abnliche Stellnug. Abreffe: IL. 3, Abendpoft. Gefucht: Junger, intelligentre Mann, Kaufmann, Demicher, fincht irgend welche Stelle. Abreffe: Merin, 235 S. Canal Str. Cejucht: Gin gnter Aundeurod Schneiber fucht Ar-eit in ober außer bem Gonie. 240 28. Divifion Str., Gloor, hinten. Crivor, Dinten.
Oeincht: Ein bier ziemlich gut befannter beuticher Biervogen-Terbert, and Malzer, fucht folde Etelle in Braueret. Nachzufragen Countag Morgen 4254 Mentworth Ave.

Gtellungen fuchen: Frauen.

Cefncht: Arbeit ins Saus ju nehmen bon einer Majdinen: und gandarbeiten, Geht auch in Privat familien für neue und Flidarbeit. Abr. Marie Rirch ner, 497 Lumber Str. Befindt: Gine Wittbe bon gutem Character, be-andert in verichtebenen Arbeiten, fucht Stelle ats mushatterin bei einem alten, alleinftebenden herrn.

Bu vermiethen: Zwei anftändige Deutsche finden Kof and Logis bei finderlosen Leuten. 367 B. Gastings.Str. In bermiethen: Gin freundlich möblirtes, beiga res Frontzimmer. 134 Milton Ave., nabe Caf Str (41 A. Salfted Str. Gefucht: Gute Aleidermacherin empfiehlt fich in und unfer dem Saufe, billig. Freu M. Scholz, 341 Frank-Bu bermiethen: Reue 4-Zimmer-Bohnungen, billig. 849 Dublen Str., nabe Rorth und Milwautee Abe. Befucht: Gine Grau fust Blage jum BBaiden. 225 3n bermiethen: Gin ober zwei möblirte Bimmer. 256 28. Congreß Str. Chriftenfen. Gefucht: Junge Wittive fucht Stelle als Sansbafte: Unftanbige Boarbers finden Roft und Logis. 3943

rin in einer beutiden ober frangofifden Gamifie. 194 28. Late Str., Giat 6. G. fucht: Gine füchtige Buhmacherin fucht Stellung. Befucht: Gine Gran fucht Bafchplage. 390 garra: Cejucht: Gebilbete Frau, geprüfte Krantenpflegerin ucht Stelle bei Wochnerinnen und Kranten. Divifion Str., 1. Glat.

Geincht: Eine barslich gesinnte Fran mit einem kleinen Rinde finche Stelle als Wausbelterin. Möchte auch
ibre fleine Kausbaltung mitbringen. Bescheibene Anberichte. Nachzustragen Samstags vor 6 Upr ober
Sonntga Nachzustrags nach 3 Ubr. 313 E. Division
Etc., binten, oben. Str., dinten, oben. Gefucht: Junge Fran snaht noch für einige Tage in nr Moche Beschaftigung: Waschen ober Reinmachen. Nreffe: Wild. Begmann ,4421 Wentworth Abe., bin-frsa

Gefucht: Eine Frau sucht Waschblage. 200 B. Sin ron Str. (Bejucht's gitte Austinen und Mäbchen filt zweite lebeit juchen Blichen Stellenvermittlungsburean, Bu. 20. Str. boftig g. 20. Str. bofrsa. Geficht Waschvlage. 261 Aine Greinen: Cine Gran sucht Waschvlage. 261 Aine itr., nabe Williad. Geincht: Eine effahrene Frau fucht Plate als Barte, frau ober hundfalletin. Ainenst auch Bafce ind haus. 111 Louisend Str., binten, oben bofria Gefucht: Gine gute Frau fucht Bafc Plage. Drs bofri

Etellnugen fuden: Cheleute. Gejudt: Ein judges beutides Sebepaar fucht Stelle n einem Sauje ober Restaurant. Beibe jabig gur gibrung eines jolden. Fran tann tochen. Jum Frühr ahr best unnte Rapitalbetheiligung. Abe. F. G. 95, forndooft.

Gejucht: Ein junges Chepaar fucht irgendwelch Arbeit. Infammen ober allein. Mann ift tuchtiger Kellner. 171 218 Judion Str.

Perfonlimes.

Aleganders, Gebeimpolizeillgenst
tur, 181 M. Madisch Str., Ede Halte Str., Inner 21, beingt irgend etwas in Erfahrung aufprivaten Beger, F. M. indt Jerthonnbene, Gatten,
Gartinen oder Aktobe. Alle ungliedlichen Sejandbsfälle unteringt und Beweite gesammelt. Auch
alle Fälle von Diebtahl, Känberei und Schwindelei
unterind; und die Schuldigen um Kochrichaft gezogen. Wolfen Sie irgendiwo Erfichafts Antpriche geltend machen, so werden wir Ihnen un Ihren Archte
verhelfen. Treend ein Familienuitglieb, wenn aufer
hand Ihnu und Treifen genaue Periche geliefert. Ju
irgendiechen Merlegenbeiten fommen Sie zu uns und
wir nerden die richtigen Schritte sitt Sie thun. Freier
Rach in Rechtsjeden wied erteit, Mir sind bie einsige bentich Beligei Agentru in Ebicago. Auch Sonntags offen die IL Wiltfags.

Frau F. Molters, Falhionables Kleidermachen. Arbeit fosteufrei abgebolt und abgeliefert, Schidt Post-farte. 1010 hinnan Str.

Gesucht: Deutsche Framilie fucht Rinder in Pflege in nehmen. 191 Centre Str., binten. Deutider junger Mann, Beilgebilfe, wünfcht bie Jahnt duif zu erlernen. Gefl. Offerten unter & R. 99, Abendpoft.

Damenhute garnirt und Febern gefraufelt. Frau Saufen, 418 Larrabee Str. famodimi Familien-Bölche wird ins Haus genommen und fauber beforgt (nicht Laundrh). Elfort, 143 Auftin fria Ure, Beseinent.

Beedranden Sie Ihren ganzen Berdieuft? Wenn nicht, warum bringen Sie es nach der Banf zu 3 oder 4 Arceant Jinsen, wenn die Antheilschien der Columbian Voon Association Innen bestere Siderbeit und diermal mehr Gestimm eindringen volleten? Leiter Plan, kleinft Johinngen und efenderen Beants. Sie voord in jeder Beziehung aufriedengestelt. SO Tearbern Etr., Jinnmer S. Offen dies Ilhr Abende.

Alle Arten Sgarorbeiten fertigt R. Cramer, Damen-Friseur und Perridenmacher, 384 Rorth Abe. 290c, Im L. Schind bler, Feuer-Berficherungs-Mornt, 405 B. Indiana Str. Schidt Bostarte; werde dorn. 210c, ibn Brillich-Cloafs werben gereinigt, gesteamt, gesuttert und niodernistt, 212 S. Haliko Str. Bieb, bir Arbeitslohn wird brompt und gratis collectirt. 212 ilwaufee Ave. Offen Sonntags. 240c, 1i

Möbel, Sausgerathe 2c.

Bu verlaufen: Ginzeln ober gufanimen, 5 neue boll-ftanbige einschläfrige Betten. 219 E. Rorth Ave.. Caloon. Bu berfaufen: Ein großer Richen- und Store-Ofen. 257 Clybourn Ave., 3. Stod. Soochter Preis bezahlt für alte Febecketten: auch werden Febern gereinigt. Schieft Bolffarte. Edicat Geather and Renovating Co., 460 B. Madijon Ste. 1910., 1w Zu berkrufen: Malnuß-Afeiberichrant, Schreibtisch, Lounge und Sopha (Ronhaer); wegen Mangel an Rann billig. 526 School Str. Seirathsgesuch: Ein seiner Sandwerker Mitte Ider, such ein einkaches Madchen mit etwas Bermögen bedus Lerbeirathung. Briefe mit Abreffe an T. 15, Auchden unschlieben auch im Geschäft bat, wünscht Vefauntschaft einer altsichen jüdlichen Frau ohne Vermögen, bebufs Berheirathung. Fried, 1863 Milwaufer Abe. 3a berfaufen: Schlafzimmer-Ginrichtung und fon-tige Mobel, ein halbes Jahr im Gebrauch. Wegen threife billig. Bu erfragen 682 W. Chicago Ave., im Love. Bu verlaufen: Gin feiner Barlor:Ofen. 262 R. Car-3u verlaufen: Schöner, guter Rochofen, billig. 793 R. Robey Str. Bu bertaufen: Schaukestubl, Blumentijch, Aleibersichennt, Frauenmantel, Schaelambe, Bilber, Deizofen, Heiner Kochofen, Sobelbant, Scheiner-Wertzug, fleine Drehbant und Schleistein. Bu erfragen 339 E. North Abec., Hinterbaus. 3u berfaufen: 2 große Spiegel, 790 Effgroße fie, nabe Worth Elber, oben.

3u berfaufen: Lochofen und fonstige Möbel eines Privat-Boardingbanjes.
478 S. Galsted Str., 3. Floor.

Bu bertaufen: Billig, ein faft neuer Stemart. Dfen. 293 B. Mabijon Str. fria

Englisch Lefen, Schreiben und Sprechen wird gelehrt und Dectionen von bem unterreichneten S. Richardion bot alle Sorten neuer und gebrauchter Möbel. Willig gegen Baar. Wer einmel gefauft dat, sommt wieder und empfiellt in ieinen Freunden Bargains kets an Jand. Wheilds offen bis 9 Ude. Deutigh wird geiprochen. Sonibet bies suls nicht hier geiprochen. Sonibet dies suls nicht hier geiprochen. Ennibet des suls nicht hier geschen Bert. nabe Ontario, von. 1900.11

Bu vermiethen und Board. Gefdäftegelegenbeiten.

Bu bermiethen: 2 freundlich möblirte Rimmer, 100

Bu bermiethen: 55 Doffat Str., 4 3immer für \$7

3u bermiethen: Ede Wolfram und Seminarn Abe., Bridhaus, 22 bei 46. Loppelte Front. Selfene Ge-legenheit, billig. I. P. Wingert, 711 Seminarn Abe.

Berlangt: Ein junger Mann fann Roft und Logis

Bu bermiethen: Coones Bettgimmer an einen ober herren. \$5, \$8. 341 Frantiin Str., Ede Gil

Bu bermiethen: Warme möblirte Jimmer mit oberobne Board. Deutsche Kiiche, Mabige Preise. 183 E.

Superior Sre. Ju bermiethen: Ein möblirtes Zimmer an 2 ober Horren. And Benükung des Frontzimmers und di Badezimmers. 257 LB. Chicago Ave., 2. Flur.

3u verniethen: Gin fein möblirtes Zimmer an eine anftändigen jungen Mann. 1106 Brightwood Abe. nabe Lincoln Abe.-Car.

Bu bermiethen: Doblirte Bimmer für herren. 2910

Bu bermiethen: Schone belle Wohnung, 6 Bimmer. \$12. 913 Southport Abe.

Bu vermiethen: Schön möblirte Zimmez. Rachzu-ragen 211 G. Rorth Ave., oben. 19no, 2n

Bu vermiethen: 2 Bimmer nebft Babegimmer; \$5 nonatlich. 617 12. Str., Baderei.

3n bermiethen: Gin möblirtes Bimmer. 377 Loo mis Str.

3u vermiethen: 4 Zimmer \$10; auch ein Stall \$4.

Berlangt: 2 gute Boarders; \$4 bie Boche; einzelne Betten. 383 R. Alibland Abe., binten, oben. jamo

Bu bermiethen: Billig, geheigte möblirte Bimmer. 1185 Lincoln Abe. fame

Bu bermietsen: 4 3immer, \$8 monatlich. 816 Ab-

Bu bermiethen: Store, gute Gegend, für Meat Marfet. Miethe \$15 für Store und Wohnung. 411 N. Central Part Ave., nahe Chicago Ave.

Bu bermiefhen: Möblirtes Frontzimmer. 566 Throop Str., 1 Treppe boch.

Bu bermiethen: Barmes nöblirtes Bettzimmer 214 Rumien Gir., binten, unten, nabe Divifion Etr und Milwaufee Abe.

Bu bermiethen: Gin Flat von 6 Bimmern mit Bad, fir \$15. Radgufragen im Sutgeschäft 36 R. Clart

Bu bermiethen: Ein leeres Bettzimmer, an einer anfanbigen jungen Mann, bei 2 jungen Leuten, Ge-mülbliches deim. Ju erfragen Sontag bis 3 Ubr. 246 Larrabee Str., hinten.

Berlangt: 2 anftanbige Boarbers. 229 Bine Ctr

Bu bermiethen: Gin schönes möblirtes Front Bett-jummet-mit Cfen an zwei Francu, und ein Schlaf-jummer ein Modden. 18 ine Woche. 111 Locuft Str., 11. Flat; nahe 275 Mells Str.

3n bermiethen: Store mit Wohnung, paffend für Schuhnunger. 420 Melroje Str.

In bermiethen: Echones, moblirtes Fronagimmer an in ober zwei herren. 613 R. Afhland Abe., nabe

3u bermiethen: Möblirtes Zimmer. Separater Fingang. 50 Fremont Str.

Bu bermiethen: Freundliches, warmes Bimmer. 450 Bells Str.

Bu bermiethen: Schon moblirtes Frontzimmer, febr billig. 311 Garfield Abe.

(Gipe anftändiger Berr kann ein bübich möblirtes ge-beigtes. Frontzimmer finden. \$1.50 per Woche. 20 Cleveland Ave., 1 Treppe.

311 vermiethen: Ein feines großes Frontbettzimmer nebit Narlor, baffend für 2 herren ober Chepaar, ober als Doftor-Office. 428 E. Division Str., 1.Flat.

Bu permiethen: Doblirte Bimmer. 188 Indiana

Bu vermiethen: Möbliftes Frontzimmer an zwei ober brei auftändige Roomers ober Boarders. 204 Bine Str., unten, nabe Rorth Abe.

Bu bermiethen: Gin nöblictes Bettzimmer, an Herrn ober Fraufein. 2833 Bernon Ave., 2. Flat,

Berlangt: 2 Boarbers ober 2 anftanbige Gerren mit ober ohne Board. 364 Larrabee Str. fria

Berlangt: Boarbers, in einer Pribatfamilie. 157

Partadee Str. 311 bermicken: Ein freundliches, warmes Heim für anfländige Herren, bei Familie von 2 Kersonen. §5 mit Board. 115 Mohand Str., 1. Flat. frsa

Bu vermiethen: Schone möblirte Zimmer mit Seis zung. 102 2B. Randolph Str. -mo

Bu bermiethen: Mehrere icone, moblirte Front: immer. 78 B. Ban Buren Str. bofrfa

Au bermiethen: Reue 4:3immer Wohnung, Gas ufw. \$11. Sied, 1110 Lincon Abe. 17nob, 1w

Ju vermiethen: Warmes Front-Bettzimmer unter Benuhung von Parlor und Bad. Mäßiger Preis. 1@ Cieveland Abe., 3. Flat.

Bu bermiethen: Wohnungen mit mobernen Einrich-tungen. Buci Ställe. 837 B. Divifion Str. — Landford eine Treppe. 16no, lw

Bu bermiethen: Möblirte Zimmer mit Board. \$4 50 die Woche. 180 E. Huron Str. 15no, 1m

Bu bermiethen: Store, paffend für Marlet, Stall und Bohngimmer. 1426 Diverfen Str. -;a

3u bermiethen: Warme Zimmer mit ober ohne Board. 168 W. Indiana Str. 15nob, fiv 3u bermiethen: 4 schöne, belle Zimmer, an Sedg-

Bu bermiethen: 4 fcone, belle 3immer, an Cebg-wid Court. In erfragen 245 Sebgwid Str., oberer Flur. 13nob, 1w

Flur. Bu bermiethen: Ju beutscher Familie, Koff und Co-gis, bon \$4 au. 186 Waibington Boulebard. 11no.210

Berlangt: Boarders, bei einer alleinstebenden Bittwe. 213 Orchard Str. —19nob

Bu bermiethen: Schon möblirte Zimmer. Rachaufras gen 211 E. Rorth Abe., oben. Inn, 3w

Bu muelben gesucht: Junger Raun wünscht möblir-tes Jimmer, mit ober obne Board, in Brivatsamilie anf der Rordieite. Abresse: LB. 3, Abendvoft.

Bu miethen gejucht: Behnung von 3-4 Zimmern mit Stallung fur Pfret an ber Rorbfeite. Offerten: E. 16, Abendpolt.

Bu miethen gesucht: Meat Market mit Einrichtung um Burfimachen. Abreffe: C. 9, Abendpoft. — ja

Beiraihsgefuche.

heiratbägefuch: Eine Bittwe, 40 Jahre alt, incht bie Befanntichaft eines Geichöttsmannes, behufs Ber-beirathung. Abr. 28. 10, Abendpoft.

Heirathsgesuch: Gin auftändiger Mann sucht die Befanntschaft mit einer fleißigen Deutsch-Böhmin, welche eine Farm besitet, sweds Berheirathung. Abe, Mb. 5, Abendhoft.

heirethägejuch: Befiber einer gutgebenben Apathele fucht eine Lebensgefährtin mit etwas Bermogen. Briefe mit Photographie erbeten unter: G. G. Abendpoft.

heirathsgesuch: Gine junge, gebildete Bittwe wanicht bie Befanntichaft eines charafterwillen, gebildeten alter ren Wittwers zu machen, bebufs Berbeirathung. Abr., nit nabecer Angabe, T. 4, Abendboft. frie

Bu bermiethen: Ein fein möblictes Frontzimmer 2 derren. \$4 per Woche. 177 Bells Str., Ede con Str.

Bu bermiethen: Reinliches möblirtes Frontzin 201 B. Division Etr. Cachs.

Board. Für 2 herren. 461 28. Chicago Abe.,

tiveber hinten, unten ober oben

\$100 taufen ben Ed Cigarren und Canby-Store. 284 28. Bolf Str., note Bing Island Ave. Schöne Jimmer. Wiethe bezahlt. In berfaufen: Bilitg, guter Schon, wegen Ge-ichaftsberanderung. 350 R. Rodwell Str. 3u bermiethen: Beffe Roft und Logis mit Bafde, \$4 bie Boche. 372 B. 14. Str. jafa Bu bermiethen: Möblirtes Frontzimmer mit Gai und Bab. 228 Chicago Abe. bof. Bu bermiethen: Gin möblirtes Frontzimmer mit ! Betten, mit ober ohne Board. 708 R. Lincoln Str., nabe Milwaufee Abe. Bu bertaufen: Gin-Stuhl-Barbieribop. Gute Lage. To Armitige tie. 1900 Grantleit, ein gutgebender Gonfectionerpe und Labad-Ziore mit Böderei und Armitigen 2716 Archer Ade. Bu bermiethen: Gin möblirtes Front= nebft Bette Bimmer. 405 BB. Rorth Abr. Bu bermiethen: Freundliches Zimmer. Ceparate Gingang. Gute Carverbinbung. 344 Larrabee Et 3ti berfaufen: Der iconfte und bestgebende Ed. Saloon an der Rorbseite: versauft 23 Barrel Mbish und 73 Barrel Bier per Monat. Min Lunstande hal be berfauft berben. Schwarz in Rehfeld, 162 Wash ington Sir., Zimmer 58 und 59. famod Bu bermiethen: Warmes, möblirtes Bimmer. \$1.20 Der Boche. 1192 Milmaufee Ave., 2. Flat, hinten. Bu bermiethen: Eine freundliche Wohnung 4 3im-mer Balement, Stallung und Gartenbof, voffend für Flaschenblergeichäft ober bergleichen. 38 Moffat Str., nabe Milwaufee und Western Abe.

Au berfaufen: Ein feiner, gutgehender Ed.Safoon un der Südweitleite, nahe Fabriken und Eisenbahn. Buter Schnabs: Nerfauf. Gut für einen Platfeben den ober Teutiden. 3u etragen 414 W. Thomas Etc., Bidliam Sperling. Billig. Oder zu adrefiten: 1.17 Mehaddung.

21. 17, Abendyok. jum Pferbebeichlagen; feine Lage. Ctaliret 1885; beigäftigt. 5 Mann. Breis schol. Cleveland, 184 Dearborn Eire.
Bill sofort billig verlaufen, meinen brillant gehensben Cigarrens, Aabads, Candys, Notions und Scholsenberrens, Aabads, Candys, Notions und Scholsenberrens, Aabads, Candys, Notions und Scholsenberrens, Aabads und Gigarren. Rachweislich fichere Ausdielle für jede Familie. Rachweislich fichere Ausdielle für jede Familie. 338
B. 51. Etr., nade Wentworth Abe. Conntags offen. Bu berfaufen, oder ogen Grundeigenthum ju ber-tauichei: Aeuherft billig, 3 feine Saloons und ein Boardingbaus. Preis: 25500, \$1500, \$000, \$1200.— Ibe German-American Juveftment Co., Jimmer I. Ublichs Biod, 19 R. Clark Str.

Rug verfaufen: Fein gelegenes Delicateffen., Ci-garren., Canbp: und Spielmaren-Deichaft für bie Ballie vom Berthe. Rachzufragen 190 Centre Str.,

Muß jofort berfaufen! Meinen gut gelegenen Schuls, Muly joport verfaufent Meinen gut gelegenen Schuis-Gigarreis, Candor, Motions, Spielwaarens, Caun-dry: und Reinsi-Store, gegenüber einer großen Schule. Feine Einrichtung, großer Stock. Millige Miethe. Al-les für \$265. Werth dreimal is beit. Anch an Abgab-lung. 3048 Wallace Str. Sonntag Morgen offen. Bu berfaufen: Grocery-Store und Saloon. Sehr jure Lage, mit ober ohne Erunbfild, nur \$1000 no-big. Austunft 32 R. Afhland Ave., Ede Fullon

3u berfaufen: Mildroute, 6-7 Kannen, mit ober obne Store. 708 47. Str., nabe Wallace. Achtung! Muß josort verkauft werden! Erster Classe Ed. Groery-Store (Lake Biew). Borzügliche Lage, gro-fer Borrath, elgante Firtures. Grober Store-Room, Kassement, Egante, Tall uspo. Eine Goldyende für deutschen Grocee. Eigentäuner dat andere Ge-schöfte. Aur \$550, auch an Zeit, oder nehme gute Citu-Edi in Tauich. Nachzufragen 562 Wells Str., 1. Flat. Fred Bender. \$105 taujen beute feinen Deficateffen-, Canbp., Gi

garrens, Spielwaarens und Notion-Store. Großer Borrath, gute Hirtures. Befte Lage. Piffige Miethe. Mult Schuttag Morgen berkuft werben. Eroher Bar-gain. Zel Sedgwid Str., nabe Schiller Str. \$235 fauft gut gelegenen Delicateffen:, Cigarren-

Dug unbedingt fofort vertauft merben! Guter Gro ern-Store. Großer Maarenvorrath, lichden Firtures, nutes Pferd und Wagnen, keine Concurrenz, Billige Mietde mit 4 Jinmern. Alles für nur §285, billig ür \$800. Theilweise an Zeit. Offen Sonutag bis 1 Ubr Nachmittag. 8358 Pausina Sir. Rehmt State und Archer Abr. Car.

Ju verkaufen: Erster Classe Grocery-Store mit Pferd und Wagen, großer Stod, seine Einrichtung, deutsche Nachbarzschaft. Anr \$525, werth \$1000. Miethe mit Stoll und Vodenung, nur \$20. Auch an Abzahlung. 1043 Lincoln Abe. Sonntag offen. Bu vertaufen: Ein gangbarer Blackmith-Shob mit Haus. 5 Jahre Leafe. Billige Miethe. Nachun-fragen im Hardware-Store, 1961 B. Madison Str.

3n berfaufen: Billig, ein gutgehender Candh-Store. 545. 28. 13. Str. frfa

In verkaufen ober zu vermiethen: Saloon, 1630 Mils Bu berfaufen: Gute Mildroute. 730 R. Leavitt Bu taufen gesucht: Gin guter Butchershop an ber West: ober Rordseite. Abr. T. 23, Abendpost, friamo Bu berfanfen: Feiner Confectionern: und Tabat: laden, verbunden mit Baderei und Laundry-nahe Schule. Muß verkauft werden. 54 B. 13.

Bu berfaufen: Eine gutgehende Baderel. Muß unsebedingt bis jum 1. Tecember verfauft werden. Werth 81000, für \$500. Lange Leafe, Reine Agenten. Billige Wierhe. 88 Wehfter Ave. Bu bertaufen: Flafchenbier-Gefchaft mit guter Rund fcaft, febr billig. 233 Freemont Str. . bofrfe 3u verfaufen: Der befte und alteste Ed-Saloon. 414 und 416 Blue Island Mbe. 17nob, liv Bu bertaufen: Meat Martet, mit ober ohne Pferb und Wagen. Abreffs: B. 3, Abendyoft. framo Bu berfaufen: 6-Rannen-Mildrunde. 588 R. Bu berkaufen: Gin Schub Store unter günftigen Be-bingungen, ober in Theilhaberichaft zu treten. Abe., 3. 23, Abendpoft. 15no, liv Bu berkaufen: Saloon, wegen Krankheit; bertauschen. 353 B. Chicago Ave. Bu verfaufen: Gin junger Saloon; Preis \$300. 401 Bibe 38land Abe. 14no, liv

Bu berlaufen: Feiner Saloon, wegen Aufgabe bes Beichafts. Charles Brobmann, 694 R. Paulina 14110.110 Wir faufen, berfaufen und bertaufden Grundeigensthum, Sotels, Saloons, Groceries, Achaurants ulb., elibu Gelb (Bulbling dans) ub 5 Vorcent. Lebenstund Feuer-Versiderung. The Greman American American Co., Koom I. Unlids Vlod, 19 R. Glark Etr. Sountags Bormittags offen. 3fcp, ljahr

Gefdaftstheilhaber.

Betheiligung gesucht an einem rentablen nit \$500-\$600. Offerten: T. 19, Abendpoft. Bartner gejacht: Um liebften Butcher, mit \$100 bis \$200. Adreffe: I. 14, Abendpoft. Berlangt: Barfner ober Kaufmann für eine neue Erfindung. Abreffe: M. Rowotini, 149 BB. Erie Bartner gefucht: Jur Stabrifation bon neuer Sorte Sommermerft; \$390 Ginlage. Geschäftskenatnig nicht nöthig: etwas faufmännighe Arnntnig erwünscht. Abreste E. 16, Abendpost.

Rauf- und Vertaufs-Angebote. Bu verlaufen: Billig, 12 Rähmaschinen, gang neu. 1688 Milwanke Abe., gegenüber Ruhus Park.

Bu berfaufen: Spottbillig, im Gangen oder Einzel-nen, febr gute Groccu-Gineichtung, Bins. Shelvings, Sadentifche, Baagen, Kaffcemitble, Eis-Bog, u. f. w. 190 Gentre Str., 1. Plat. Bu berfaufen: Butcher-Ginrichtung und Berfzeng, billig. Abreffe: I. 3, Abendpoft. fria fasten, billig. 543 M. Chicago Abe. fria Iria Ju vertausen: Schöner Concert-Flügel. \$100. 80 Schiller Str. 1700b, 110 Ju vertausen: Feines Rosewood-Biano, billig. Auf leichte Abzahlung. 89 Schiller Str., nabe Schopita Str., Nabelligen Str., Rosefeite. 100 Schopita Schopita Str., Nabelligen Schopita Schopi

Alle Sorten Nahmajdinen, garantirt für 5 Jahre, Preis von 310 bis \$35. 246 S. halfteb Str. Goute-venier & Speidel. Pferde, Bagen, Sunde, Bogel 1c. Bu berfaufen: Gin Topmagen. 572 R. Salfteb Str. Bu verlaufen; Gutes Bonn. Gebr fromm. Gefchier, Topbuggy, 2-xubrige Cart und fleiner Schligten. Bil-lig. 779 B. 21. Etr.

Bu verfaufen: Billig, ein ichwarzes Gefpann, fopie ein billiges Bferd. Borzufprechen Sonntag. 975 Milwautee Abe. Bu berfaufen: Pferd, nebft Geschier und Bugge, billig. 1708 Milibautee Abe. Bu bertaufen: 1 gutes Pferd, guter Läufer. 229 Bine Str.

Bu bertaufen: Gutes Pferd für die Salfte bes Bertbes. 190 Centre Str., 1. Flat. 3n berfaufen: Gin gutes Delivery- und Buogn-Rferd: Preis \$35. Sabe feinen Gebrauch dafür. 495 R. Beftern Abe. Muh berfaufen: Gutek Pferd, Wagen und Geschite, nur §65: Toctore Phaeton \$55: Crtenson-Lop-Cars-tiage, weilig gestonacht, ziemlich neu, nur \$55. Ge-brauche Geld. 554 Didson Str.

Bu bertaufen: Sjöhriges Pferd, wiegt 1150 Pfund, billig. 308 Babanfia abe. Ju berkaufen: 10 Stud Jupferbe und eine Partie non Geschäftes-Verben, febr billig. Probe erlaubt, Lebes einzelne Pferd wird garantiet. 707 R. Lincoln fer — fa

Bu betfaufen: Cote importirte barger Rangriendogel; jeber Bogel garantirt. 198 Larraber Str. Su bertaufen: Andereaberger Annarientodgel mit Bertaufen: Gine grobe gelbe Hundin mit einem Sobies Mingele und Anare-Rollen. S21 W. Cubes ichmarten Geficht. Gegen Belodnung jurudgubringen, riet Sitz, nabe Afhiend und Chicago Ape. 210c.3m. 36 Gbergren Moc., Benning.

Grundeigenthum und Saufer.

Reine Baarsablung erforberlid. Reine Binjen an gablen. Bir bauen too Gie es wilnichen. Bir taufen Ihnen Die Lot.

Sie gablen uns in Meinen monatlichen Rates. Sie fuchen fich 3bre Lot aus, too Gie es munfchen. Bir bezahlen bafür. Mgenten berlangt.

Chicago Comperatibe Confirme. tion Co.. 617 Rialto Bibo., Gde Ban Buren Str. 27feb,3m, bibofa. und T Tollejton. Reue Fabritftabte.

Mgenten berlangt.

Reue fabrissäde.

Lotten, Lotten, Lotten, 19.9.

\$19.

\$10.

\$19.

\$e den ft, dies sind Preije der Lot, nicht per Fuß.
Kabrisen sind erdaut und im Betrieß;
Kabrisen sind un Lau begriffen:
Kabrisen sind und andskreiche Rebengeleise.

45 Minuten Fabri vom Univon: Baduhof.

30hn A. Borter u. Co...

410.1m

225 Tearborn Str... Zimmer 635—633.

Au verkaufen: Neues Saus, für zwei Flats einge-richtet. Erker-Fenster, städtliches Masser, Bürgersteige, gute 20t. Arcis 2500: Iceine Angahung, 255 no-natlich. Zas obere flat ist iest für \$12 vermietbet. Jwei Blod's öftlich vom Fordham Bahnbof, der II. GentraleGijendahu: 50 Jüge. Electrische Bahn dier Blod's westlich, 3, R. Eroder u. Co., 79 Zearborn Etr., Jimmer 601.

Ju berfaufen: 2-fiödiges Bridbaus für 4 Hamilien. Schönes 8 Fuh Wasement, 1 Wood von North Abe., an gepflasserter Staße. Breis \$5600. Baar \$1000. Ju erfragen \$43 W. North Abe.

3n perfaufen: 3ftod. Bridbaus, Store, mobern, mis ot, \$6500. Late Biem. 3. Andrejen, 158 Centre Saben große "Bargains" in Cottages und Saufern, Begablt feine Diethe; wohnt in euren eigenen Sau:

Ju berkaufen: 120-Aders Farm, guter Boben, bei Elroy, Wis. Gut eingerichtet. \$2500. Entsprechende Angablung. Näheres bei Münzberg, 282 Milwaufee Gur \$2400: 1} Stod hobes Bridbaus mit 8 3im:

n, Stein-Fundamentl an Sobne Abc., nabe Chis Mic. Die Lot allein ift \$1500 werth. Ruffina, 28. Chicago Abe. Bu vertaufen: Mehrere Sausgrundftilde in ben be-

Bu berkaufen: Saus und Lot an Afbland Abe. billig. Alle Berbefferungen. - Frener einige Lotter billig. Alle Berbesserungen. — Ferner einige Lotten und Häuser an Abland Abe., billig. Chas. Rafoth, Ashland Abe. und Roble Ave.

In berfaufen ober gegen Erundeigenthum ju vertau-fden: Gin jobier Ed-Saloon mit 2 Bool-Aifden, billig. 6 Liebonjammer. 1202 Diverfey Str., Ede Racine und Lincoln Abe. Racine und Lincoln Ave.

Zu berfaufen: Lotten! Lotten! An Milwaufes
Abe., Belmont Ave., Fullerton Ave., Chion Ave.
und allen Seitenstraßen. Auf leichte Anzahlung und
monatliche Abzahlungen. Cottages auf monatliche
Abzahlungen. Gelb zum Bauen gelieben. E. Melms,
1787 Milwaufes Abe., und Noom 60, 70 Ka Solle
Str.

Bu berfaufen; Billig, icone 4-Zimmer-Cottages ge-gen fleine Muzoblung und leichte Bedingungen, sovie ein Liediges Briddans mit Bosement. X. B. Boste, Eigenthümer, 2955 Einerald Abe. Sag, bro

auf Möbel, Pianos, Pferde, Pdagen, u. f. w.
Rie in e Ai leiben
don 20 bis \$100 uniere Specialität.
Wir nehmen Ihnen die Wöbel nicht weg, wenn wit die Anleibe machen, jodden lassen die die die die Abrem Bestelle die Geschaft die Bestelle die Bestelle die Geschaft in der Geschaft die Geschaft in der Eade.
Alle guten, ehrlichen Deutschen, kommt zu uns, wenn In ber Eade.
Abr Geld borgen wollt. Ihn werdet es zu Gueen wackteil inden bei mit vorzuperchen, der Ihr andere wärts bingebt. Die sicherste und zuverlässigse Bestandlung zugeschäfter. gelb gu berleiben guf Dobel, Bianos, Aferbe, Bagen,

2. B. French, 128 La Galle Str., Bimmer 1. 14m3.1f Wenn 3hr Gelb gu leiben municht uf Dobel, Bianos, Bierbe, Wa-

wein Jor Gelb zu leiben wünsche nu in chrauf Mobel, Naues, Pferbe, Wasgen, Kutschen u.j.w., iprecht vor in der Office der Fibelity Wortgage Voan Co., 153 Mouroe Str.
Geld geleben in Vertägen von \$25 die \$10,000, au ben niedrigsten Raten, prompte Bedienung, ohne Officulische und nieden Bestegen von Edigenstym in Gurem Beste verbeitet, die Guer Gigenstym in Gurem Beste verbeitet.
Fibelity Mortgage Coan Co.,
Isa Monroe Str., nabe La Salle Str.

14ap.11

A. D. Baldwin Loan Co., 133 Baldington Str., nahe ka Saile Str. Pribate Darieben ge-macht in beliebiger Höbe, von 210 bis 210,000 auf Jouisfalts-Gegenfinde oder Bianos (obne Fortisati-tung berielben), Diamanten, Uhren und Schmadfachen, Lebensverstoren.
11. i.v. Ebensverstoren auf Grundeigentbum in Eummen von klob bil seson of Etiette Loan Co.
12. in der Stadt. Sprecht aest, vor oder ichreibt an K.
D. Baldwin Loan Co. ISI Washington Str., nobe La.
Calle Str., I. Klur, oden.

bligtungen erhalfen fonnent Die Usek Bregg voon Gompany borgt Inen irgend eine Summe die Sie wilden, Groß oder klein, auf Hausbaktungs-Wöck, Pianos, Aferbe, Wagen, Carriages, Lagerbonsischeine, Waaren oder irgend eine andere Sicherbeit. Afen, ik Be ft Chicago Loan Coupany, Sammer 5, 161 B. Radison Str., nade Daskot kressen.

Sprliche Deutsche können Gelb auf ibre Möbel lei-ben, ohne daß dieselben entsernt werben. Jahlt nach Euren Berhältnissen untsch. Jack leibe wein eigenes Gelb und nache bei geringem Angeigen die meisten Darseiben. Das zeigt, 10te nett ich meine Kunden be-banble. S. Kicharbon, 134 E. Madlion Str., Jims mer 3 und 4. Schneibet dies aus.

Bu berleiben: \$50,000 bei monatlichen Jahlungen. \$15.84 gablen Capital und Infen gurud in 72 Monaten. Effice von Henry E. Beo, 445 B. Chicago Alte.

Bu berleiben: 250,000 Dollars auf Grundeigenthum, und 5} Prozent Jinfen. R. Smith, 90 La Salle ftr., Jinnner 43. Officestunden 11 bis 5 Uhr. bm

Merzilides.

Sutters antijeptische Bomabe, das beste Heimittel sur Sautausschläge, wie s. B. Grind-Ropf, flechen, Elter-Bläschen au Stien und Kinn, alte Geschwüre usw. Pülltre, beren Kinder die Stulle bestuden, dalten beren Köpfe rein und frei durch den zeitweiligen Gebrauch bieser Jonade. In dahen bei L. M. Druchl, Apothefer, Ede Hartion und dasse Etc.; Alog's Apothefe, 471 R. Abflund des, und E. H. Gutter, Apothefer, Ede Garrabee Str., Chicago. Gegen Einsembung von Is frei berfandt. sahn badderend der Entstüdenung. Bestudium mäßig. Gute Bedandlung. Fran Labine, erste Alasse Sedamute, 218 Andiana Str.

Frau en frantheiten erfolgreich behandelt; 38jährige Erfahrung. Dr. Rosch, Simmer 20, 113 Abans, Ede von Clark. Sprechfunden von 1 bis 4. Sonntags von 1 bis 2.

Privathelm für Dannen, die ihre Riederfunkt erharten. Annahme von Badies vermitreit. Behandlung aller Frauen-Krantheiten. Strengfte Verschwiegenbeit. Frau Dr. Schwarz, 279 M. Abans Etr.

Frau Tr. Schwars, 219 E. todan Ir.

\$50 Belo h nu ng für jeden Fall von Hauftrankbeit, granuliten Angenlidern, Ausschlag oder Hamerbeite, granuliten Angenlidern, Ausschlag oder Hamerbeite, der mit z. Salbe nicht beilt. 50e die Schackel. Rohd de Sons, 199 Kandoldb Erc.

Dr. Louisa Hagenow, practische Arstin und Geburtsbeltein, 742 Milwanke Abe. Angenehmes Hein für Damen wöhrend ihrer Alebertunft. Lumors wählltragelmähigkeiten curiet mit sicherem Erfolg ohne Operationen. Alfäbrige Braxis.

Periodes dein für Tamen vor und nach der Ent-indung. Babies aborbitt. Mie Remenleiden mit erriod bedemoelt. Unirundskarteis gerdellig eftigt. dreife sulciedenfiellend Erstung frei. Bestempt entert ungehabert. Mrs. Dr. Jan. 197 M. Mentes-te.

Set. 650.1m.
füt Lamen! Ein bisber bier unbefanntes unichtbeiliges, unfehlbares Mittel grau alle Ihregelingsbigsfeiten. 21fabrige Erfahrungen einer Frauendryin. Speecht von ober lendet 25 Gents in Bostmarten für direktivent Aufrehung. Abresse: Doctors Office, 708 Basbington Boulevarb.

Brot. 3. M. Mokenthal' Rein hildneraugen! Nie-mand braucht mehr zu feiben. Oibmeraugen enthernt in 5 Minuten ohne Schwärz und Instrumente. 9—12 und 1—5 Ubr. 764 Milwanke Abe.

Beldlechts, Hauts, Bluts, Nierens und Unterfeibs-Kransbeiten sicher, ichnell und bauernd gebeitt. Dr. Ehlers, 112 Wells Str., nabe Obio. 50c, Im Maggie Baker, 250 Subjon Abe., beutsche biplomitte Headmune. Schräpfen.

Ctottern und affe Sprachfebler beilt gründlich ball. Institut für Stotterer". 651 M. Laplor Str. 220, Im

Berfchiedenes.

Preisgekrönt.

Bon Alexander Baron won Roberts.

(33. Fortjepung.)

Einunbzwanzigftes Rapitel.

Um 8. April, zwei Tage vor bem Muftreten ber erften Breisfconheit, gab es in Billa Baula ein großes Geft. Es war bas Bruntvollste, mas bie Bellings in Diefer Gaijon veranstaltet. Dan hatte, wenn man fpottifch fein wollte, behaupten fonnen, Selling empfande bennoch, trot ber humorifeifchen Mufaffung, bie er gur Schau trug, eine gebeime Furcht por ber Concurreng, und er hatte biefes Geft unmittelbar

por dem Auftreten der Ilonta Mager angefest, um gleichfam fich ber Getreuen zu versichern, um gleichsam Beericou ju halten über bie Schaaren ber Unbeter, Die Baulas Schonheit ges treu gu bleiben gebachten. Es war eine Spur von Bahrheit baran, und Baula felbft hatte ihren Gemahl Damit genedt.

"Run ja, meinetwegen Generalaps pell!" hatte er ichergend geantwortet. Benn wir die Frauen abrechnen, die naturgemäß bir feindlich gefinnt find, fo ftellt fich eine impofante Leibgarde ber: que."

Um 10. April wollten fie bann, Goo nache Borichlag gemäß, eine distrete Loge im Gben-Theater nehmen und bem Debut ber Mayer beimohnen. Baula freute fich jest wirtlich barauf - es murbe einen toftlichen Ocherg geben! Bon einer Regung ber lächerlichen Giferincht teine Gpur mehr! Steht fie nicht über ber Situation? Das Befühl völliger Couperanitat und Umbefiegbarfeit beberrichte feit jener leibenichaftlichen Scene mit Belling ihr ganges Wefen. Graf Schönach - ei, was wird fie fich nit Viejem aufhalten? Gie gebachte ihre Taftif ihm gegenüber völlig ju andern, ihn ichlecht zu behandeln und mit feinen eigenen Waffen gu betampfen.

Derlei muthige Blane faßte fie, fo lange er nicht da mar. Satte fie fich nicht erft geftern noch von ihm bupiren laffen? Alfo man fag in einer Loge des Refibengtheaters. Bieber fam Die Rebe auf Die icone Maner.

"3ch bin neugierig, wie fie auf ber Buhne ausjehen mird-" marf Graf Schonach bin, "an bem Probeabend im Sotel be Rome mar fie mirtlich famos. " Dabei fchlog er bie Hugen bis auf eis nen fleinen Spalt, aus bem aber ein

um fo ftarteres Funteln brang. Bir werben noch erleben, Graf, bag Gie fich in Diefe Dager verlieben -" fagte Baula, und ihre Bahne funtelten amifchen ben aufgeworfenen Lippen.

"Berlieben? - verlieben! - verlie: ben " gab Schonach gurud, jebes in einer anderen Betonung, bas erfte fra: gend, bas zweite in ironifcher Entruftung, bas dritte aber wie ein: "hm, man tonnte es in Betracht gieben -"

Gine turge Beile fah er aufmertfam auf die Buhne hinab, dann mandte er fich nach ihr gurud und fagte troden: Wenn man fie los fein mochte, fo mare noch gar nicht bas Unichlaufte, bafür au forgen, bag einer ber Freunde fich in

Gie blidte ihn etwas verbubt an. Er fügte noch trodner bingu - "aber ge= borig, fo bag ihr bas öffentliche Muftreten überhaupt verginge, freilich wurde es ein Stud Gelb toften . . . "

"Musgezeichnet!" rief fie auflachenb, aber fie fühlte bie erregte Barme in ihren Bangen pulfiren.

Run, mer mare es benn - ich bin boch fehr neugierig! Gie vielleicht, Berr von Scheppftebt?"

Der tleine Scheppftebt, ein fympathifdes Sufarengefichtchen, fand bie Bumuthung überaus posirlich - "fie foll boch ihre fünf fuß fechs Boll meffen, gnabige Frau -"

Gine Riefendame - freilich !" lacte Baula - "na, wie mare es benn mit Ihnen, Berr Graf?"

"Wenn ein folches Opfer ernftlich pon mir verlangt murbe, warum nicht? Bas thut man nicht aus Befälligfeit!" Der Graf nahm fein Opernglas, bielt es mit zwei feiner langen Finger por bie Mugen und fixirte irgend Jemanb auf ber anderen Geite bes Ranges.

Das mar ftart! Er mare boch nicht ernstlich im ftande gu folder Tollheit?-Sowie fie aber aus feinem Bereich mar. ärgerte fie fich über ihre eigene Erres gung, und bann machte fie Blane, um ibn für feinen emporenben Biberftanb au ftrafen und fich an ihm gu rachen.

Ge war ein Sturmtag gleich jenem im Geptember, ba bas junge Chepaar von feiner Bochzeitsreife gurudtehrte. Bieber fluthete ber grelle Lichtichein vom Bortitus über Die Gartenbeete, mieber ichimmerbe magifches Licht aus ben pon Stores verhüllten Genftern, boch bie Ranbelaberflammen an ben Gins gangspfeilern fampften noch fladernb aes gen Die Tageshelle. Schiefergraue Bolten fcoben am himmel bahin, fchrägitreis fenbe Regenschauer herabschüttenb; jest batte fich im Beften ein glübenber, wie von fluffigen Gluthen brodelnder Mb: grund aufgethan, bann verblagte auch ber und eine unheimliche, blutigrothe Dammerung jog wie ber Rauch eines halbgedampften Geners von bort herauf. Belling hatte fich im Sofe bei ben



mille bu beine Rinber fraftigen.

Mills du daß beine Kinder frohen Muthes sind, gut aussehen, spielen, und gesund und früstig heranwachen, so gebe ähnen den ächten Johann hoff schen Malz-Extrast: Er hat sich hierfür vorzüglich bewährt und follten Aeltern nicht verfehlen es ihren Kindern zu geben. Schwächliche Kinder erregen immer Beforgniß. — Riees ihren Kindern zu geben. Schwächliche Kinder erregen immer Beforgnis. — Riemand ist besorgt um ein states Kind. Das die Zohann hoffsiche Malz-Ertralt wirkt frürkend auf den ganzen Diganismus, ist angenehm zu nehmen, befördert den Apetit und die Serbanung. Gegen Hals- und Lungen ist es beitz zu gedranden. Man die sich vor Nachahmungen. Der ächte Iohann hoffsiche Malz-Ertraft hat die Unterschrift den Johann hoffs auf dem Jahe einer jeden Klade. Eisner & Mendelson Co., Agenten und Importäre von Mineral Wässern, 6 Barciah St., New Port.

Dyspepsie

bauung ift bas Befentlichfte für bie Gefundheit eines jeben Organs und bas richtige Bouftattengeben einer jeben Funftion bel Rorpers. Und bod, wie leicht wird im Rinde, im Ermachienen ober im Greife Unberbaulichteit berbeigeführt! Unmahigteit im Effen ober Arinten, ungwedmäßige Rabrung, Ratarrh ober Grfaltung bes Dagens in Folge naffer Sate, eistalter Getranfe u. f. m., u. f. w. bringen bie Berbauung in Unordnung, und wir leiben bann an lebelfeit, Appe tiilofigfeit, Sobbrennen. Magenfaure. Ropfichmers Berftopfung ober and Diarrhoe. Die Leber gerath in Mitleibenschaft, und ba fie mit unreinem Blut berforgt wirb, tann fie ihre Arbeit nicht langer berrichten und trägt gu ber allgemeinen Berruttung bei. Der Patient wird fowach und magert ab, tann nicht Schlafen und fühlt fich. mabrend ihm im Allgemeinen alled, um Befonberen aber aufdeinend nichts fehlt, bon Ropf bis gu Gugen gang elend. Gefunder Dienichen berftanb brachte bie alten Monde, welche mit ben memifchen Pflangen ber Alpen bertraut waren, auf ben Bebanfen, alle folde Somptont: im Reine gu erftiden, und noch heute ftigen bie St. Bernarb Rrauterpillen gang born an ber Spipe ber langen Reihe bon Enspepfie-Beilmittein. Dieter hobe Chrenplay murbe einfach baburch behauptet, bag bie Berbauungeorgane geftarit, reines Blut beichafft, und alle reigenben Ab. jallitoffe aus bem Sphem entfernt wurben. Alle Apotheler verfaufen fie ju Se per Schachtel. 1

Stallungen ju thun gemacht; allmählich war es Beit, fich jum Empfang ber Gafte umgufleiben, und er fam eben burch ben Garten geichritten, von zwei feiner Sunde, einer Dogge und einem Suhnerhund, begleitet, nach bem Bor= tal bes haufes zu. Unterwegs blieb er ft:hen und blidte nach bem phantaftifden Abendroth hinüber, gegen bas fich Giebel und Baume ber benachbarten Befitungen in duntler Scharfe abzeichneten. Jest fah es aus, als malgte fich eine ungeheure, braunlich:roth fchimmernbe Rauchwolte himmelan, bis über bie Firfte feines Baufes. Und es mar, als murfe Diefe Bolfe einen Schatten über jeine heitere Gludsftimmung. Gin furger Schauer überrieselte ibn wie bie Borahnung eines Unheils. 2ch, es gicht ja nur ein Unheil - es mußte ein Blis berunterfahren und ihm bas wun: berbare Bildnig, ju beffen Fugen er noch vor wenig Tagen anbetend in bie Antee gestürgt mar, in Stude gerschmettern - unmöglich! Sofort er feine Gedanten gu freundlichen Bildern. Er fab fie, feine angebetete Gottin, im ftrob: lenden Glang ihrer Schonheit, von Berehrern umringt, von aller Augen bemundert, mit ihrem Lächeln und ihrem unbejdreiblich fugen Blid and Die Gleichgültigften bezaubernd; er fab fie im Tange bahinichweben burch ben fchimmernden, von einer Lichtfülle über: flutheten Saal, Die verforperte Gragie und Lieblichfeit; er fab beutlich, wie fie, bas Geftglas in ber Sand, mit ihnen allen, welche ihren Gip bei ber Tafel umbrangten, anftieg auf ihr eigenes

In einem überfprudelnden Freuden= ausbruch lieg er feine Sand auf ben Ruden ber mächtigen Ulmer Dogge fin= ten - laut belferte bas Thier auf unter

Bobl, auf bas Glud ihres Saujes

und Tritt bas Beneibe ber Blide

und Mienen, bas ibn felbit um=

buichte. - Coon gum poraus, nur in

bein Gebanten an Diefen egoiftifchen

Genug fühlte er innerlichft ein Empor=

reden: ja feht nur, ich bin's, ber Befiber

bes iconften Beibes, bas Gott ericaf=

- und er fah und fpurte auf Schritt

bem fraftigen Golage. "Rommt!" rief er ben beiben Sunben gu; eine Minute fchien er fich ben Gin= gang in fein Saus von ihren übermu: thigen Sprüngen ertampfen ju muffen. Dann trat er in bie Salle.

Der hohe, feierliche Raum follte heute ebenfalls gum Aufenthalt ber Gafte bienen; unter Balmen und breit: blättrigen Gemächfen waren laufchige Blabe porbereitet; es wehte ein ftarter Duft von grunem Laub und Blumen, metteifernd mit bem feuchten, erquiden= ben Sauch bes platidernben Brunnens bort auf bem Treppenpobeit.

Roch mar ein bewegtes Ber und Bin; Diener in ber Galalivree fchritten, ihrer Burbe bemußt, mit lautlofem Schritt über bie Teppiche; flinte Dabchen huichten einher; man horte eine Stimme commandiren und mehrere andere ant: worten; ferne in einem ber hinteren Gale murbe eine Beige gestimmt, mab: rend Glafer, Die auf einem Tablett vorübergetragen wurden, hell und luftig

erflingelten. Ploblich gellte von ber Sohe ber Treppe herab ein Schrei. Dbgleich burch eine gefchloffene Thure gebampft, brang er boch burch bas gange Sausund Belling hielt feinen Athem an, fold' ein Entjegen fundete Diejer

Schrei . . . Gleich barauf folgten mehrere Schreie, von einer anderen Stimme ausgestoßen, noch lauter, burchbringender, noch ent=

febengvoller ... Mlles hielt inne mie erstarrt, fanb und horchte mit flieren Mugen. Berr: gott, was ift bas?! Es fommt aus ben Bimmern ber gnabigen Frau-aus ihrem Untleibezimmer

Gine furge, unheimliche Stille, in ber fich immer noch Riemand ruhrt. Huch Belling nicht, fo fehr ift ibm ber ungeheure Schred in Die Glieber gefahren. Bor feinen Mugen mallt es roth und bas Berg flodt ibm; Gifestalte überriefelt ibn, und er meint gu manten und bin= gufturgen.

Gie - fie! 3hr ift etwas geichehen! ... Die anbern maren fofort bingefio: gen, wenn fie ben herrn nicht fo völlig

gelähmt bort erblidten. Abermals bas furchtbare Schreien, jugleich ein martburchfdutternbes Gejammer; auch bas Binfeln und Gebeul eines Sunbes - es muß Cafar fein, ber broben bei bei gnäbigen Frau weilte — jeht mirb eine Thure oufgeriffen, und ein rother, lobender Glammenfchein fahrt baber, bie Belle bes Treppenhaufes überbietend - ber Geruch bes Rauches erfüllt fo: fort bie Salle.

"Es brennt! Es brennt! - Bo benn?-Dben bei ber gnabigen Frau-" "Silfe!" gellt es von oben - ein fdmader, teuchenber, vom Entfeben halb erftidter Laut. Die Bofe fteht bort oben mit ausgestredten Sanden, nad Worten und Rufen ringend, vollig rathlos. Und aus bem Bimmer bahins ter bas marterfdutternbe Wejammer.

Cafar fest aus ber Thur mit einem Sprung hervor, ungebarbig, wie von ber Angit gestachelt bin unb ber fpringend, und jest hallt fein bes taubendes Geheul burch bas Saus.

"Fener Bilfe fcreit bas Madden, "bie gnabige Frau - bie gna: bige frau

Und ftatt wieber bingueilen und gu helfen, ichlägt fie die Sande gegen bas Beficht, laut jammernd, ben Rorper gebrochen von bem gewaltigen Schred gegen bie Band ftubenb.

Bie ift er hinaufgefommen? Belling weiß es felbft nicht. Buerft, nach ben erften Gaben glaubt er hingufturgen. Dan bort ihn gurgelnbe, thierartige Laute ausstoßen, von unverständ: lichen Geften begleitet - man meiß nicht mas - nur: "Waffer! Silfe! Ret: tung!" Dann fturat er ein paar Gtufen meiter empor - jest übermaltigt ihn wieber das Entfesliche, und fpater wird in ber Dienerschaft ergablt, fie hatten ihn wie ein Thier, und immer noch thierartige Laute ausftogend, mit einer unerflärlichen Geschwindigfeit bin= auffliegen gejeben.

Gie find felbit alle noch wirr vom Schred, und fie fturgen ihm nach. Beld ein furchtbarer Unblid murde in ber Dienerftube bas Grauen: hafte noch oft ergablt: ber Raum vom hellen, mogenben Schein überfluthet ein erftidenber Qualm, ber einem entgegenichlägt - und inmitten ber Selle bort am Boden malgt fich etwas - mit gudenben Gliebern - pom Dampf um: wallt und von ber gefrägigen Flamme umgungelt - malgt und malgt fich und fdreit und jammert und ftohnt und minfelt

Man tonnte noch ftarr werben nur von bem Entjegungsvollen Diefer einfachen Schilberung! Balgt und malgt fich und ichreit und jammert

(Fortfegung folgt.)



Groß unb bid, aber folecht - ift bie altmobifche Bille. Gie ift fchlecht zu neh-men, schlecht, wenn fie genome men, bagu ift fie wirkungelos:

gebende Linderung. Dan verfuche etwas Befferes. Dr. Bierce's Pleasant Pellets ichaffen dauernde Ab-hilfe. Gie reinigen und reguliren bie Leber, ben Magen und bie Berbauungsorgane. Bei Beiten genommen verhindern fie Befdiwerde. Auf alle Falle wirten

Und fie beilen leicht; ihre Birfungen find milbe, aber gründlich und burchgreifend. Gie ftoren weber bas Snftem, gewohnte Diat oder Beschäftigung. Gin fleines verzudertes Billden führt gelinde ab, drei sind eine durchgreisende Purgany. Gastrisches und bilides Ropiwel, Berflopfung, Unverdanlickeit, bilides Angenes und fämmtliche Leiden der Leder, des Magens und der Tedarme werden prompt geboben und dauernd gebeilt.

gehaben und dauernd gebeilt.
Die Dillen find aus Mflanzensäften hergesiellt, bollhändig harmfos, die kleinsten und telägt zu nehmen, und außerdem find sie die billigken, die Ihr kaufen könnt, denn für ihre aute Wirstung wird garantirt, im anderen Fallewird das Geld zuräckerstattet. Ihr bezahlt nur für has Gute, das Ihr bekommt. Und died ist uur bei Dr. Rierce's Nedizinen der Fall.





Gine Baichfeife, Rein und Gefunb.

Dusky Diamond' Theerfeife Gefund, Mingenehm, Reinigend. Beilt Sprade Sande, Bunden, Verbrennungen u. f. w Gnifernt und Gellt Couppen.

Großer Berdienft!

JOHN HOUSE & CO., Canton, Lewis Co, Mo.

Chas. Ritter, Caloon und Reftaurant. Feinste bentiche Küche. vorzügliche Cetrante. 10 S. Clark Str., Chicago, 34. 1121

CHAS. C. BILLETERS

Galiforniae, Miffouris und
Obio-Beine, 85 Cts. die Gallone

und aufwarts. frei ins baus geliefert. 180-182 O. Randolph Str., 13agibiboli swifden 5. Abe. und La Calle Str.

CALIFORNIA WINES. \$1.00 per Galone und aufwarts. Beig ober Rothwein frei in's Saus geliefert.

Schidt Boftfarte. California Wine Vault, 157 5th Ave.

Brauereien.

MCAVOY BREWING COMPANY, Teleph. 8257. 2349 South Park Ave. Reine Malz-Biere.

Austin J. Doyle, Beistbent. Adam Ortzeifen, Bice-Bröftbent. H. I. Bellamy, Gefrethe und Chabmeister. imodibija?

Telephon: Main 4883. PABST BREWING COMPANY'S Wlaichenbier

für Familien-Gebrands. Quupi:Office: C.te Indiana und Desplaines Str line. Im H. PABST, Manager.

BREWING & MALTING CO.

Cline: 171 M. Besplaines Cir. Gde 3 bions Gr
Branerei: No. 171-181 M. Selblaunes Sir.

Raisboard: Ro. 186-192 M. Selblaunes Gir.

Glebrior: No. 16-22 M. Bassan Sir.

18agli

Dauerhaft. Preiswürdig. Elegant. Pianos billig ju vermiethen.

A. H. RINTELMAN & CO.. HARDMAN PIANO WAREROOMS! 182 und 184 Wabash Ave.

Cataloge werden auf Berlangen gratis jugefandt.

Castoria

für Unerwachsene und Kinder.

"Caftoria eignet fich für Kinder fo gut, daß ich Caftoria heilt Kolit, Studigangellagen, es empfehle als vorzählicher wie alle mir betannten Auffloßen, Diarrhde und fauren Magen, Di. Archer, M. D.,
2016 Go. Diford St., Brootlyn. N. B.

Dh' jeden Schaben fannst du ihm vertrauen.

THE CENTAUR COMPANY, 77 MURRAY Street, H. Y.

Waiche. beiorat während ichlafen.

Konnen Sie es fich vorftellen? Glauben Sie es nicht?

hören Sie zu, und wir wollen Ihnen sagen, wie es gemacht wird: Des Abends stellen Sie Ihre Waschzuber zurecht und gie-Ben das nöthige Waffer hinein, dann fügen Sie TRI-PHOSA hingu, bis das Waffer fich weich und feifig anfühlt. Rühren Sie es gut um und thun Sie die Kleider hinein, welche fich über Macht durch und durch vollsaugen. Des Morgens reiben Sie dieselben mit ben Banden und ein wenig Seife, wenn Sie wollen. Ringen Sie dieselben aus und legen Sie die Wafche in reines Waffer. Wäffern Sie fie gut aus und han-gen Sie fie auf. Sie wird weiß u. rein und nicht verdorben fein. Derfuchen Sie es und Sie werden immer Tri-Phosa gebrauchen.

Preis 15 Cente Die Bint Flafche. Grocere und Druggiften vertaufen es. Renftone Cocmical Co., Philadelphia und Chicago.

MEDICAL INSTITUTE, 458 MILWAUKEE AVE. Gde Chicago Ave.

Alle gebeimen, dronifden und nerbofen Rrantheiten Briber Gefchlechter werben bon bewährten Mergten unter Garantie gebeilt. Bebandlung. einschließlich Mebiging mur \$6 pet Machet uns einen Befud. Confuttation fret. Obe

fdreibt an KING MEDICAL INSTITUTE.

458 MILWAUKFE AVE., Car. Chicago Avo. Strechstunden 9 Uhr Borm, bis 8 Uhr Abends. Sonntags 9 Uhr Borm, bis 1 Uhr Nachm.

Dr. ALFRED SCHALEK,

Erezialift für Saut- und Geichköftstrantseiten. — Cifter: 36 Majbington Str., Benetian Blog., Room 1113. Sprechtunben: 1 Uter Nachm. bis 4 Ubr Nachm. Telephon Nain 3334. — Wobnung: 1137 Pelmont Ure., Telephon Late View 147. — 13iep,13abr DR. A. ROSENBERG flütt sich auf 35ichrige Praxis in der Bekendig zehrimer Krantheiten. Junge Leute, die durch Jugends fünden und Ansichweitungen geschwöcht find. Tamen, die an Huntkionstörungen und anderen Frauenkant-leiten leiden, werden durch nicht augertlende Mintel erindlich gebeilt. 125 S. C. fart Err. Cfficer Stunden 9-11 Borm., 1-3 und 6-7 Abends

PR. GODMAN, gannarşt. Agriore 1. 2 aund et extrefa Ploc, 155 Ps. Madituerstos and iedagen. Beite Schiffe es bis \$10 fe us fillung 5ie. und autwirts. Die größte aud vollkandigfte aumarztliche Office Chicagos. Reins Lieuter. nur gepruite Habkargte.

DR. H. C. WELCKER. Mugen: und Ohren: 21 rgt, 4 Jahre Affikenzarzt an dentigen Augenkinifen. Errechtunden: Sormitrags, Jünümer 1004—1006 Mac onit Tempe, (510—121 Np. Nachn., 449 G. North Av. 2—145 Nhr: Countags, 9—11 Born. 2019.11

Dr. ROHDE, Dentider Argi, 28undargt u. Geburtshelfer, 728 C. Saifted Sir., Ede 18. Str. Sprechftunden: Morgens bis 9 Uhr; Rachmittags ben 2-4; Abends nach albe

Dr. T. J. BLUTHARDT. 428 Elm Str. 8—9 Morgens, 7—8 Abends. Telephon North 552. Office: Benetian Building, 34 Waldington Str. Aimmer 617—618. Telephon Main IS34.— Stunden 3—5 Radyn.

Frauen: Arantheiten, Dr. Louisa Arndt Brivatheim für Damen mabrend ihrer Rieberfunft.

Dirs. M. Berg, hebamme, ift umgezogen nach 818 N. Halsted Str. Singang an Glah Str. 12nop3jas DR. CARL WACNER,

promobirt an der Univerfität Beibelberg. Spezialist fuer Frauenkrankheiten u. Operateur.

Dr. F. C. HARNISCH,
Teuticher Angen-Argt.
vormals langiähriner erfter Affisient der Andsichen
liniversitätis Augenstärist.
11 Leitzig. Models
Lifzer. 103 C. Adoms Str., gegenüber der Aschrlier.
Lunden: 10—4. Gomntags: 11—12. Zel Main 1897.

in goldenes Buch für Alle.
Tie Schnächenahne und Gesichleusstrantheiten bestkenichen und beren einzige, gründliche, fiedere und sienelle deltung bedankelnd, wird won ber deutschen gestanftatin Et. Louis, Moggen Empings von 26 kents, ober deren Wertig in Kochmarten, pertofret, serglem verflegelt, sowohl in englister als deutsche Kreiner Strack versiant. Atrejüre: Deutsche keelkanskalt.

331 Pine Street, St. Louis, No.

Fette Leute reduzirt burd DR. SNYDER. Den erfolgreichen Gettfuct: Specialiften.



Beranlasinng zur Tanklagung.
Während der Dauklagungs-Salson erinnert sich Jeber an mancherlet Vorkomminsse, die in erinnert sich die gene berplichten, aber gewiß det Riemand mehr Urziache dazu, wet diesingen, weiche im Laufe des Jahres Dr. Snyder's Behandlung der Fertsucht durchgemacht haben. Sie jud von dem angebülken Pielich befreit und von den Bezgleikrantseiten kurter boeben. Wahrlich, sie daben alle Ursache sich zu freuen und Tant adsultaten.
Mehr Sie an Fertsuch leiden, wenn Sie Erlöfung wünschen und bösen iemals das Leden voll zu gesnießen und her Arbeit unter gleichen Bedingungen wie die überze Menichbeit zu vollderingen kreben, so wird ein Bersich von Tr. Suyder's deitmittel Eräberzeugen, daß dies möglich ist. Bersonliche Conjulation mit Tr. Snyder in der Keinge Office der unt einem der geschieften Areste, welche den Jweig-Offices in allen Theilen der Ver. Staaten dorsteen. Beranlaffung jur Zantfagung.

Batienten werden per Boft behandelt. Unbebingte Berfcwiegenheit, harmlos, feine Sun-gerfur, feine üblen Folgen. Wegen Raberem frecht bor ober schreibt und legt fie in Briefmarken ein. DR. O. W. F. SNYDER. DeBider's Theater: Gebaude, Chicago, All Cifice-Stunden täglich von 9 Morgens bis 5 Abends, ausgenommen Sountags.



Dr. Ernst Pfennig, praktischer Zahnarzt,

18 Clybourn Abe.

Empfiehlt fich gur Unfertigung ber feinften Gebiffe in Gold, Blatina, Gilber, Mlumininm, Celluloid unb Rauticut.

Golb-, Porzellan-Kronen und Babne obne Blatten nach meiner verbefferten Methobe. Feine Füllungen gu mäßigen Preifen.

Rabne werden bollftandig ohne Schmergen und Gefahr ausgezogen, mittelft Anwendung ichlafbemirfenber Luft ; bas neuefte unt icherfte Schlafmittel im Gebraud. Die vollstänbigfte Bahnargt-Diffice in

Dr. Schroeder, ber befte und



SahnaratChi früher 413 Milmauftee Auc., jest

auverläffigite

824 Milwaukee Av. nabe Divijion Str.

Befte Webiffe 35-88, Bahne ichmerglos ge= ogen, Bahne ohne Platten, Gold: und Eiberfullungen jum halben Preis unter Garantie. Sonntags offen.



Wir berweifen Sie auf 1500 Batienten. Reine Operation. Seine Abhait ang dom Lacriffiche Garante für fiders verlung aller Area Beide det beiden Geschiedtern obne Messer area verlung einerleit met langer Davis. Untersindung eint. Ed. 200 Cendet um Civentar. Ed. 200 Cendet um Civentar.

Brüche geheilt!

Das verbesterte elekische Bruchband ift bas einzige, wisches Tag und Nach mit Brauentickelt getragen wird, indem es den Bruch and bei der Kärstken Arbeiterung zurückstell und jeden Bruch beilt. Catologie auf Berlengen frei zugesandt. 25il.1i Improved Electric Truss Co., 822 Broadway, Cor. 12. St., New York.

Bidtig für Ranner! Comit's Universale Mittel turiren alle Geschiechts, Rerven, Blut. Saute ober Gronische Arantbeiten jeder Art schnell. ficher billig Mannerchwode, Undermogen, Bandvournt, alle urinnären Leiben z. in berden durch den Gebranch unter Wittst immer ersolgreich freit. Sprecht bei und vor ober sichte Gereie und wir seine geben der der Auftel.

25july 28 Minnerch West Blute Sit.

Die beften und billigsten Bruch: bäuder lauft men beim Fedris lanten Otto Kalteich, Jimmes l. 133 Clarf Sir. Gee Ondbilon.

Sundemist, Pige. Co.", Gde Cifton Abe, und Brodleh Ett. in groberen und fleineren Quantitaten ju 81.50 per Baffet fiets gefauft.

Cterling Furniture Co.,

Chicagos größtes Bargain-Jaus.



Diese Schlafzimmereinrichtung \$10.

Bedroom Sels . . \$8 maris. Parlor Sels . . \$20 marts. Counges \$4 auf: folding Bellen . \$20 maris.

Schaukelflühle \$2.50 auf-

feine Stuffe . . 25c marts. Buffet \$8 marts. Brüssel Teppich, 50c auf. Reueste Muster. . . 50c warts. Ingrain 25c marts. Rugs, meuefte 75¢ maris.

und Taufende anderer Bargains.

Kochöfen \$8 aufwärts. Parlor-Defen zu allen Preisen.

Alle Haushaltungs-Gegenstände für Baar oder auf Abjahlung. \$5 baar und \$5 monatlich taufen für \$50 Möbel,

Teppiche 2c. ju Baarpreifen. STERLING FURNITURE CO.,

Nahe Jefferson Str. Offen Abends bis 9 Uhr und Conntag Bormittags.

Eleftrische Gürtel und Bubehör für Männer u. Frauen ift nun anerkannt als bie werb bollfte Erfindung bes jehigen Jahrhunderts. Er ftarft bad Suftem und ftellt verlorne Braft wieder her.

eit, Leberleiben, Unber-aulichkeit, Allgemeine odulimett, Allgemeine Schwäche, nervoje Er fohnache, nervoje Er fohnache, nervoje Er fohnache und biele andere Krantheiten, welche von troguen und Medizinen nicht erreicht werden.

Gine vollftandige Erflarung →*Unferm 3lluftrirten Ratalog,* enthaltend beschworne Zeugnisse von Personen, welche furirt wurden. Abbildungen und Breise der Gürtes, Angabe, mie dieselben zu beitellen sind, und andere wertvolle Auskunft. Herausgegeben in Deutsch, Eng-lisch, Schwedisch und Korwegisch, wird derselbe gegen Impfang von 6 cents Bostmarken an irgend eine Adresse versandt.

The Owen Electric Belt & Appliance Co.

Deutsche Correipondenten und Vertäufer. Haups Officen und einzige Fabrit THE OWEN ELECTRIC BELT BUILDING. 201-211 STATE STREET, - CHICAGO, ILL. Rem Port Office 826 Broadway. Das größte Etabliffement ber Welt für Eleftrifce Deilmittel.



Der "Rettung 3 - Anter" ift auch ju baben beingo, 3d., bei Derm. Schimpfu, 276 North

Frei-Klinifs

Montag: Allgemeine mediginifche Rlinif. Dienftag: inderfrantheiren Donnerftag: Ninnbargnet und Montag: Allgemeine medizinische Klinik. Dienpay. Kunderkantheiten. Donnerstag: Aundarznei und Cischiechskrantheiten. Terliag: Frauenkrantheiten. Rodynerimen werden unentgeltlich ausgenommen und Studiernde in in der nur für file no eine hiffe können sich mehren. Daiebli werden ibeon Radmittig alle Krontheiten, wo eine Heilung denkantig alle Krontheiten, wo eine Keilung denkan, gegein, desonders Mans nerschwäche Beiein der Etudenten, gebeilt, desonders Mans nerschwäche bergeftellt. Schneider dies aus!

Dr. Danis,
166 W. Madison St., Chicago, Ill., der große Rrauter: und

Wurgel: Spezialift, furirt alle ipegiellen Blut- und Nerven-Krantheiten positive und permanente heitung in allen Fällen, die ig behaubeln merbe: Confultation fret, von 9 Um Borinittags bis 9 Uhr Abeuds.

RUECKGRATS-KRUEMMUNGEN Rouen nur geheilt werden mittelst wissenschaftlich geibter Schwedischer Seitelsmurasits. Spud und Stahls denge deitschungslie gehunderlichgebeite. Wissenschaftlich gender Rassage ist eine Seieste Gelenke, keineumatismus. Berdanungsschudche, hervösität u. j. w. Dr. wood. A. G. Schloesser. untängst auf dem fal. Eine tral-Julittut zu Stocholm, Schweden, 78 State St.



Goldene Briffen, Augenglafer und Setten, forgnetten, bujdd Lauterna Ragicad in Bilber-Mifrofopen re. Größte Muswahl. — Billigfte Preife.



Specialist.
Specialist.
Stabilit 1864 Shills
169 6. Glarf Str.,.... Gitago Eye and Kar Disponsary.
The Kranfheiten der magen am Obren die hondelt. Kim frides dugen auf Befeldung ungeferigt. Brillen augebakt.
The Rathertheitung free. Si 18mg. 1
210% Clart Etc., Ede Rdand Sit., Jimmer 1

3d garantire meine felbfige machten Bruchbander, fowie Leibbinden. M. Echenzinger,



Chicago Medical and Surgical Institute 30 Van Buren St., Cor. Wabash Ave., Chicago. Ill. Chronischen und operirbaren Rrant heiten und Berfrüppelungen.

Ginschlieglich Alumpfüßen, Rudgratstrümmungen ämorrhoiden, Tumor, Augen., Ohren., Nerben-aul- und Bluttrantheiten und aller wundarztliches berationer.

Däworrhoiben, Tumor, Augen. Ohren. Kerven. Saub und Biutkransheiten und aller wundärzlichen Operationen.
Eine requilder Fasinstät von Aerzten. Wundärzlichen Svezischen Aufflichten und Währten. Besteitsten, ersahrenen Alfisenten und Währten. Besteitstrichtungen. Apparate und Artiel für die erfolgreiche Behandlung eier Form chronisten für keinrichtungen. Apparate und Artiel für die Besteinstände der wundärzliche Behandlung errorberu.
250 eiegant möblirte Zimmer für Antienten.
Aussen die sich unser 100 Seiten frartes islustrirtes Buch, weiches alle dronischen und dereitet, zusenden Buch unserschaftlich unser heiten sowie zu errähpelungen beschreibt, zusenden seichstellt ist großen. Dir daben Aussende kurfer. Bit tönnen auch Eie kurferen. Wahre Seichstlicher und eine Sie fich der der die nich der die fich von der Antienen der die darberswo behandeln kassen. Somiutaction, persönlich ober der Antien. Consultaction, persönlich ober der Brief mag Ihnen helfen und Sie auf den Wegung gleich, wo Sie sich destinden. Ein freundsaftigen Brief mag Ihnen helfen und Sie auf den Wegung ein Gesundert und eine Kann wende sied an des CHICAGO MEDICAL and SURGICAL INSTITUTE CHICAGO MEDICAL and SURGICAL INSTITUTE 30 E. Van Buren Str., Chicago, Ill.

Freie Consultation in allen geheimen, nerväsen, privaten und dronisiden Krautheiten beider Geschleckerbeiden beider Geschleckerbeiden bei den kertidmten Dezialisten bei z. Chicago Medical Zustitute".

Dieles Institut ist die einzige vom Staate Alfonisis authoristre Austalitute das antiversiene volke und verwanente Sine in alen Atteren. Austagen., Leber., Blaten, daute, Blute und Gescheite skrautheiten. Männerich wähe und ale Folgen jugendicher Ausschweitungen werden vrompt beseitigt.

Blutvergiftungen (ererbte oder durch schauch von der ist der gründlich furirt.
Frauen-Krautheiten, Weiger Find und Aehlemutterlichen au f. in mer krurt.

Alle Leidenden sollten sofort dies berühmten der verste onlichten. Ein der der der Weste dann die Keid verhiten.

Ev z. ech fin n de n von 8 Uhr Morgens die 7:30 Abends. Gonntags don 10—12. Aus wird Deutschen.

CHICAGO MEDICAL INSTITUTE. CHICAGO MEDICAL INSTITUTE.

157 & 159 5. Clark Str., Chicago, 3u. Institut der Juternationalen Aerzte.



the state of the s -- Cin Dankbarer Patient (Rein Argt tonnte ihm helfen) der feinen Ammen nicht genannt bind palen will umb ber feinen Romen nicht genannt haben will umb ber feine bullftändige Wiederherstellung von ichwerem Leiden einer, in einem Delioeband angegebenen Annet verbankt, läg durch nich deheilte festenfrei au feine leibenden Mittmenschen verhachte. Der beite große Durch beitersteit auflichtig alle kranteiten in flarer verftändlicher Mierie und gledt. Jung und dit beiberteit Geichleite Affaganaftwerthe Unsfieltlichffe aber Alles, mas fie interestinen könnte, anzerdem enthalt basselbe eine reige Angalt verben Kunnen. Schäft Guere Abresse gemacht werden Kunnen. Schäft Guere Abresse mit Beiefmarke all:

Difices: Bimmer 22 und 28, 2504 Clats Etr., Ede 22., Chicago, 34.

Privat Klinik und Dispensary, 23 West 11 Str., New York, M. Y.

"Der Jugenbfreund" ift and in ber Und-banblung men Belig Schmidt, Ro. 32 Militaules Abe., Chicago, 3a., an faben.

Dr. C. B. WAGNER.

Spensint für Fronentranfleites.

452 Bells Ctr.: 1—2 und 5—6 Radmittags.

Lelephone Rorth 296.

307 Cipbourn. Cit North Ave. 10—11 Born.,

1.30—2.30 übends. Lelephone Korth 494.

Dr. Felix Behrendt, Ang und Operateur.
493 Milwauter Ave., Chicago, 38.
Somuld Augl bes Artiert. General-Conflicts und Deutsche Armitendusei in Angiber (Oft-Affeld) Sprechtunden: 3-6 Born. 2-2 I-8 Angin.

Sinwanderung und Nativisiene

Defter und bringenber, als je, ericallt beutzutage ein Ruf, ber für bas Ohr bes aufrichtigen Freiheitsfreundes einen barten, baglichen, verlegenden Rlang hat: "Beschräntt die Einwande-rung burch Gesege!" — Früher schrieben die Rativiften, die Anow-Rothings Die Fremdenhaffer, dies Lofungswort auf ihre Fahne. Ihre Beweggrunde maren politischer Ratur. Gie hatten fich ein Suftem politischer Grundfabe ausgetlügelt, für welches fie Berftand. nig nur bei ben Gobnen "Umeritas" ju finden hoffen. Doch felbft bon biefen wurden fie gu ihrem großen Schmerg in Den meisten Fallen mit Spott und Schande heimgeschiat.

Jene "Grundfage", meift Auswüchfe fanatiicher Brobibition oder finfteren Regerrichterthums nach bem Borbilde Cotton Mathers, waren ju berbohrt und aberwißig, um sich viele Anhänger gu ermerben. Und Jemand, ber auf feine Mitmenfchen gu feinem Forttom= men angewiesen ift - und wenige reiche Conderlinge und Ginfiedler ausgenommen, ift Jeder barauf angewiesen muß febr bald gu feinem Cchreden ge= mahren, bag er durch die "Grundfage" ber Nativisten völlig vereinsamt dafteht, bag es mit feinem Beichaft anfängt rüdwärts zu gehen und daß alle berftandigen und billig dentenden Mit burger feinen Bertehr meiden.

Wie verhielt es fich benn eigentlich gu ben Anfangszeiten unferer Republit mit der Einwanderung? Befanntlich gingen schon damals zwei auf hi= ftorischer Basis erwachsene tiefe Gegenfage burch bas jugendliche Staatsmefen. Der Guben mar bon ben Ravalieren colonifirt, jungeren Gobnen aus ber Ariftofratie und der Gentry, welche in ihren politischen Unschauungen auf bem Standpuntte ber Ronige Rarl 1. und feiner Gobne Rarls 11. und 3a= tobs 1. ftanben. Die tonigliche Brarogative ging ihnen über Alles.

Dann tam die Revolution des Protectors Oliver Crommell, "bes Ronigs= morders"; feine fanatifchen Rundfopfe und pfalmenfingenden Barlamentsbeere haßten die Rachtommen ber Cavaliere bon Birginien und Georgia ebenfo grundlich, wie beren daheim gebliebenen Bettern und Oheime die Kampfer von Marfton Moor und am Bonne-Flug. Und jenes wetterharte Geschlecht, Die Gründer ber Colonien bon Reueng= land, die Buritaner von Maffachufetts, Connecticut und Bermont, waren fie nicht die treuen Gesinnungsgenoffen eines Cromwell, und glichen nicht ihre Inftitutionen ben Sagungen bes Langen Barlaments mie ein Gi bem an= bern? Sprachen und ichrieben nicht ihre Richter und Gefetgeber im Beifte und Ion eines Barebone und Lauber= bale? Waren ihnen nicht unschuldige Luftbarfeiten, Die iconen Runfte, moberne und bunte Trachten ein Grauel, gerade wie ihren nafelnden und augen: verdrehenden Geiftesverwandten an der Themfe? Und mußte ihnen nicht bas Treiben ber Ravaliere im Guden als gottlos und tief berberbt ericheinen? Und boch - und bier tommen wir

wieder auf unfer eigentliches Thema gurud - geht ein Bug burch dieje Fa= natiter, ihre religiose und morali= iche llebergengung, ber und mit man= den ichroffen Sarten Diefes Charafters wieder ausföhnt. Gaftlich luben fie alle Berfolgten, Mühfeligen und Bela-Sich felbit bebenen an ihr Gestade trachteten fie ja nach ben Lehren bes großen Diffidenten John Bunhan als Bilger dieser Erde". Sie maßten sich fein Eigenthumsrecht an ber Scholle an, auf der fie ein ficheres Ufpl gegen die Berfolgungen der Ronalisten und die Gefinnungsgenoffen eines Scheufals wie Lord Jeffrens gefunden hatten. Richt im Traum fiel es Diefen Batern ber Revolution ein, fich als bochmii= thige herren bes Continents ju geberben und etma anderen Schupfuchenden ben Gintritt ju bermeigern.

Und fo nahm die Einwanderung nach bem Rorden ber jungen Union benn einen großartigen und frifden Bug an, nachdem die neue Conftitution Jedem "bie ungeftorte Berfolgung feiner Glüdfeligfeit" berheißen und gemahr= leiftet hatte. Unders im Guben. Bier waren bas herrichende Spftem bes Groggrundbefigers und ber Plantagen= betrieb, fowie die damit im engften Bufammenhange ftebende Regeriflaberei unüberfteigliche Sinderniffe für bie Bildung eines gablreichen und wohlhabenden Farmerftandes. Much bas Rlima mar hinderlich. Go blieb ber Strom der Einwanderung dem Guden falt ganglich fern.

Diejer grundberichiebene Bang ber Entwidelung mußte die Gegenfage gwiiden Nord und Gud noch bericharfen. Der Burgerfrieg mar im Grunde genommen nur die lang hinaus geichobene Enticheidungsichlacht zwischen Ravalier und Buritaner, ausgesochten in einer anberen Welt und unter neuen Formen.

Die feindselige Stimmung ber Ratibiften gegen bie Ginmanberer aus Europa tann geradezu felbitmorderiich genannt werden. Dan giebe bon bem Zuwachs des letten Jahrzehnts, wie der Cenfus ihn aufweift, die Bahl der Gin= wanberer, und ihre Bermehrung feit ber Landung ab und unfer ftolges Rühmen über bas reißende Dachsthum unferer Bevölferung murbe fich in Wehtlagen verwandeln. 3m Allgemeinen fann man ben Ameritanern ben Borwurf einer gemiffen falten und herglofen Bleichgültigfeit gegenüber ber Ginmanberung nicht eriparen. Sie find weit entfernt bon jener herglichen Theilnahme, mit ber man früher ben Gin manberern begegnete.

Die Statistit geht auch von ber grundfalichen 3bee aus, daß ber Ginwanderer als eine gewiffe Summe Rapital, reprafentirt in Baar ober in Arbeitstraft angufeben und als folde in eine bestimmte Rubrit ber Tabelle .. importirter Waaren" ju fubjummiren ift! Diefe 3bee führt fogar ju bem ungeheuerlichen Berlangen, Diefe "lebendige Baare" bem Ginfuhrjoll nach Daggabe bes McRinlentarifs gu unterwerfen! Die Ginwanderung führt uns die ftartften und jugendfraftigen Glemente aller Rationen ju. Siebzig Brocent ber Ginwanderer fieben im blübenden Alter

Departement für nicht abgeholte

Was iff es?

Ein Departement zu dem Zwede errichtet, um, ohne Rudficht auf die Kosten, alle nicht abgeholten oder verpaßten Kleibungsstücke, welche uns von den vierundfünfzig Zweig-Geschäften der Plymouth Rock Pants Co. zugeschicht werden, gu verkaufen.

Wo ift es?

In 506 State Str., einer der feinsten und billigften Kleiderladen, sowie der einzigste feiner Urt in Chicago. Bier findet man auf Bestellung gemachte Kleider zu den Preisen von fertigen Kleidern. Warum? Weil eine Ungahlung (wie bei allen auf Beftellung gemachten Kleidern) gemacht murde und perfallen ift, daher find wir in der Lage, eine Epecials Offerte ju machen, um fofort zu berkaufen.

	Uebergiel	er											\$12.00	
	Anzüge												\$12.00	
	Einzelne	Röd	ie										\$5.00	
	Einzelne	Well	en										\$1.50	
	Einzelne	Soft	n										\$2.50	
fi	nd allofute &	Sattadi	012.	Gin	236	fudi	121	for	00	Sed	ens	minh	Gia fillareas	

Plymouth Rock Pants Co.,

306 STATE STR. Abende offen.

bon 16 bis 40 Jahren. Wie außeror= bentlich fegensreich bas für unfer Land fein muß, geht baraus hervor, daß bon ber Gefammtbevölferung Deutschlands nur 30 Brocent in biefem fraftigen 211 ter fteben.

Das durchichnittliche Lebensalter von 100 Ginmanderern, wie fie bor bem Prototollführer auf Ellis Island antraten, betrug 29 Jahre. Dieje thatfraftigen, jugendfrijden Leute haben ein Riefenwert bewältigt. Nicht nur haben fie den Urmald ausgerodet, Gi= fenbahnen, Chauffeen und Bruden gebaut und fonstige öffentlichen Arbeiten ausgeführt, fondern fich nach Bewältigung ber erften nothwendigen Arbeiten dem Aderbau, ben Bergwerfen und der Induftrie gewidmet. Rach dem letten Cenfus waren nicht weniger als 800,= 000 Eingewanderte im Aderbau tha-

Eingewandert waren ferner gufolge bemfelben Cenfus 45 Procent ber Arbeiter in den Baumwoll= und Boll= fpinnereien, 39 Broc. in ben Papiermühlen, 45 Procent ber Beiger und Majchinisten, 45 Procent der Boll= frager, 56 Procent der Bader, 44 Procent der Cigarrenmacher, 33 Procent ber . Gifen= und Stablarbeiter. 23 Brocent ber Bimmerleute und Schreiner, 35 Procent der Maurer, 36 Procent ber Schuhmacher und 33 Procent de Böttcher und Rüfer.

Der Ginmanderer tommt feineswegs als "Bauper" an unfer Geftabe. 3. 3. 1866 betrug fein durchichnittliches Bermögen, das er mitbrachte, \$68.08, im vorigen Jahre \$55, mahrend die Ungarn nur \$11 mitbrachten, - bas niedrigfte Rapital bon Allen. Das murbe, felbit ben niedrigften Durch= ichnitt gu Brunde gelegt, einen jahr= lichen Zuwachs für ben Boltsmohlftand bon breißig bis vierzig Millionen in Gold bedeuten! Bas der Ginmanderer über feinen Unterhalt hinaus zu erfpa= ren bermag, ift thatfachlich ber neue Berth, um ben er ben Reichthum Des Landes bermehrt. Dieje feinesmegs einfache Rechenaufgabe loft ber englifche Statistifer Farrar, indem er banach ben Werth eines ländlichen Arbeiters auf \$1170 berechnet. 8,000,000 bie= fer Leute find aus England, Schottland und Irland in den Jahren von 1837 bis 1876 ausgewandert, und mit ihnen ift ein Kapital von \$1,400,000,000 oder jährlich etwa \$175,000,000, bem

Mutterlande entzogen worden! Diefe Bahlen geben ju benten. Bor ihrer überzeugenden Bucht muß bas alberne Gefasel ber Rativisten von ben europäischen Paupers, Berbrechern, Rruppeln und "unerwilnschten Ginmanberern" im Allgemeipen, mit welchen uns "The o'd country" angeblich über-

ichwemmt, beschämt verftummen. Die menigen Eremplare biefer Rlaffen berichwinden por der übermaltigenben Maffe bon Arbeitstraft, Jugend= muth und Energie, wie Tropfen im

SCOTT'S

von reinem Leberthran mit Inpophosphaten

von Kalk und Soda.

Schwindfucht, Strofeln, Bronchiten, chronischem Gusten oder ernstlischer Erkältung. Alle Druggisch verfaufen sie, aber seib vor-lichig, das Ihr die siche bekommt, da es er-darmliche Kachabunungen glebt.

Mander Gefdattomann erzielt burd Die ,, Mbendvoft" befiere Ergebniffe, ais burd jebe andere Zeitung Chicagos.

Aediter Deutscher Jedes Kauditabak 1 Pfund fabrigirt von ber Firma Pacet G. 29. Gail & 212, enthält Baltimore, Mb. Santimer, Ma.
Schwarzer Meiter",
"Mereur No. 6",
Siegel Canafer No. 2
und 0", Grüner Porforico etc. find ben
Reebbabern einer
Ufeije beutichen
Labats bestens
empfoblen. eine Karte und für 30 folder Karten erhält man eine Deutsche Pfeife wie hier abgebildet. fabrit ift jederzeit bereit.

Da Dieje Rarten erft feit bem 1. Gep: tember gepadt werben, madjen wir unfere gechrten Runden barauf aufmertfam. Daf noch viele Gandler Badete offine folde Rarten auf Mager haben.

auf Unfrage bin, nächste

Bezugsquelle anzugeben

\$1 b. Bode, Beidte Mbaahlungen ober Bagr. Hufer Serbit: und Minterlager ift jest voffandig und worter auf Ihren Beiud. Wir baben unfer Loger für diejes Herblit und Winter-Geschäftlichend vorgrößert, so daß wir den dei weitem größen und wöllständigkten Borrath, der je in unferem Bestige voar, auf Lager baben. Die Waaren bestehen aus den neussten und Pelzebeschen.

Einjachen und Pelzebeschen Damen-Jadets, Sacges, Alfters, u. f. w.

In Ellenwaaren bieten wir eine enblofe Auswahl in reguldren Schattlerungen und Renheiten. Herren-, junge Leute- und Auaben-An-

Serren-, junge Leute- und Knaben-Angige und Weberzieber
in ben neufen Jeans: Anfin und Alebeit garantirt.
Wir führen eine volle Auswahl von
Uhren, Standungen, Schmunjachen, Silberwaaren, Spizien: u. Chenilevoenangen,
Tijd-Deden, Rugs, Albumo, Beringees, Meerfaaum- Perifen, uiw.
Bergleichen Sie unfere Bedingungen und Breife mit benen anderer Geschäuten. Bei berben finden, das wir Ihnen Gelb ersparen, dem wir berechten die nieden aber den der gewähren beine und gewähren leichtere Bedingungen und längere Zeit, als irgend ein anderes Saus unsere Vernode in der Stadt; etablirt sein zahren.
ALDEN ANDER MARNEY & CO., ALEXANDER MARNEY & CO. 67-69 C. Washington Et., nabe State, Bimmer 1 5. Benutt ben Clevator. 110c,3m

Leichte Abzahlungen

Riedrigften Baarpreifen. Muguge und Aeberrode, fertig ober auf eifellung gemacht; ferner Damenmantel, Jaels, Wrappers, fowie Rieiberftoffe in allen Neuern und Farben.

TO THE STATE OF THE PROPERTY O

Bande und Zafden-Uhren, Schmudfachen, Gilberfacen, Albums, Bi-Benn 3hr von uns tauft, fo fpart 3hr Gelb und babt lange Frift, um für Gure Baaren gu bezahlen. THE M'FRS.' DEPOT, 2no,bw 175 Lafalle Etr., Simmer 43.

Renes Abjahlungs:Gefcaft. Reues Abzahlungs-Geschaft.
Eech Jimmer bejandig angejulft mit eleganten Aleidern, Uederziehern, Knabensleidern, Damen-Jaskets, Mäniel, Suberwaaren (Mogrephadriat), Standsuhren, Chemilie-Adriferes, trländische, englische, sowiese nub Arnifieler Gardinen. Arrije abjoint jo niebtig als für Aan. Romant und jeht, was Ihr mit 50c dis ki der Woode soufen sowin. Jimmer 29 dis 32, 182 C. Waldington Str. Abends die 7 Ur offen.

Bett = Sedern. Chas. Emmerich & Co.,

175-181 S. CANAL STR. Gae Jadjon Str.

Beint Ginfanf von Jebern außerhalb unseres Den-fes ditten wir auf die Marke C. B. & Co. zu achten, welche die von uns kommenden Edischen tragen. Benn Sie Gelb fparen wollen.

Möbeln, Teppiche, Defen und Sausftattungsmaaren, von Stranß & Smith, 270 u. 281 W. Ma.
Deutsche Hirma. Jeapsml
85 baar und 45 mouatlid auf 250 werth Möbeln.

Geld ju verleihen - art-Mabel

Große Frei-Excursion jeden Sonntag, puntt 1 Uhr, per Extra-Zug,

vom Polf Str. Bahnhof, an Polf und Dearborn Str.,

3hr macht feinen Fehlichlag, wenn 3hr Guer Geld bort anlegt. Keine Spardank der Well kommt Real Estate gleich.

Rauft jest Lotten, ehe der Breis fteigt. Anzahlung \$10.00 und \$5.00 monatlich.

Der Preis der Lotten ift \$200 und aufwärts. fabriken find gebaut und bereits in Betrieb. — Straffen gradirt.

- Seitenwege gelegt. - Befunde Euft. - Liegt 142 fuß über dem See. - feines Waffer.

Tidets am Juge, fowie in der Office des Eigenthumers, JAMES F. KEENEY, 1122 & 1123 Chamber of Commerce Gebæude, ober beim General-Agenten, Q. v. d. Led, 70 Clybourn Ave.

Mur noch kurze Zeit!!

Weshalb geben Sie 15 bis 20 Meilen bon bem Mittelpuntt ber Stadt, wenn Sie fich eine Lot. nur 61/2 Meilen bom Courthaufe in ber 27. 28 ard, in unferer beliebteften Gubbivifion an Grand und Central Abe. (nahe Gragin) für ben Breis von 8350 taufen tonnen. - Ihre Capitalanlage wird fich ficher bis

Freien Extra-Excurhon Räch ften Sonntag, den 20. November 1892,

Grand, Central, Fullerton und Armitage Ave. Station!

Der Bug berlagt bas Union-Depot, Ede Canal und Abams Str., puntt 1.30 Uhr Rachmittags. Angahlungen 10 Procent. Der Reft nach Belieben.

Diefe Laub ift doch gelegen, troden, dat Seitenweze. Straßen und liegt unnerhald vier Seltion3Linien, ift innerhald 21/4 Meilen der Stadigrenze.
Unter und die Australia von der Stadigrenze.
Unter Armitige Von-Horier werd gegeben. — Tiel verfect.
Die Armitige Von-Horier werd werden der Aldonaten von Milwaufee Ave. dis an unfer Land gehen, auch ift die Lefferfon Urvan Transit Company efectrische Bahn bereits zum Ban übergeben worden.
A. B. – Lowi nue Fadviten werden neuerdings auf unferen Volten genat. — Der Ban wer der Grechen von der Grechen und er Grechen Geschen der Grechen der Grechen der Volken gehod irtigung finden werden.
The Frei Fäders find in unferer Cffice, Jimmer 57—59, 162 Wassington Str., ober bei mieren General-Agenten: Sicgfried Blum, 155 Ordard Str., sowie am Union Depot vor Abgang des Juges zu haben.

SCHWARTZ & REHFELD

162 Washington St

THE AMERICAN 284 u. 286 W. Madison Str.

Jett ift es Zeit, fich umgufeben. Unfere Preife find die niedrigften, unsere Bedingungen die leichteften und unfere Daaren die folideften. Wir quotiren einige unferer vielen Bargains:



Schlafzimmer-Einrichtung, von \$14 aufwarts.

Parlor Bets, bon \$22 aufwarts. Body-Ocfen,

von \$10.00 aufwärts. Bruffel- und Ingrain-Teppiche, Deltuder, Porgellau, Draperien, Spiken-Bardinen, Farfor-Lampen und Affes,

was jur Ginrichtung eines Saufes gefort,

in großer Auswahl. Bedentt, daß wir für Baar und auf Mbjah lungen vertaufen.

Martin Ruettner & Co., Befiger. 284 und 286 W. Madison Str.

W. W. Kimball Co. Teiertags-Bianos

Bir haben einen ansertetenen Borrath ben Sallet & Davis, Emerfon, Rem

Scale Rimball,
und anderen billigen Bianos, in großer Auswahl ber Raifen. Diese Bianos murben mabrent ber Sommermonate speciell filt ben Berkauf zu ben Feiertas gen gemacht und jahlichen die neuesten Entwike in den sein einsten abolgarten ein. Justrumente, bie jeht gefanft, werden bis zu den Keiertagen fostenftet antbewadet.

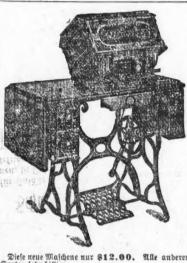
Wir haben nur einen Brets, und zwar ans-nahmslos den niedrigiten. Waare mit deut-lichen Zahlen marfirt. lichen Jahlen markirt.
Wir haben ebenfalls eine Angebl feicht benutter Bianos zu bedeutend beradzeseiten Pressen, und andere, dassen der Anfreiner, au niedesen Pressen.
Anfreumente auf leichte Abgahlungen verrauft, wenn gewünscht.

Muftrirter Catalog wird franco und gratis verfanbt. W. W. KIMBALL Co., Kimball Hall, 243-53 Wabash Av., nahe Jackson St.

JULIUS BAUER BAUER Piano-Fabrikanten.

Größtes und alteftes beutides Piano-Sefcaft Pianes und Orgeln in größter Auswahl, zu allen Preifen und unter ganftig-ften Raufs-Bedingungen. Gebrauchte Biauss zu Preifen von

\$50.00 au. Bianos gu bermiethen; im Falle fouteren Raufs wied bie Diethe für ein Jahr gutgefdrieben. 226-228 WABASH AVE. (nahe Jadion Gft...) Fabrit: 87 bis 97 Oft Indiana Str.



Diefe neue Maidene nur \$12.00. Alle anberen Sorten fehr billig. 18nolm8 J. R. KOOI, 216 S. Halsted Str.

Schadenerlahforderungen

für Unfalle burch Gifenbahnen, Stragenbah= nen, in Fabrifen, ufm., übernimmt gur Golleftion obne Boridun ober Gelbausgabe The Casualty Indemnity Bureau,

Bimmer 405, 84 La Salle Str. (Oxford Bidg.)

Rechtsanwalte.

Wilhelm Vocke Rechtsanwalt,

Opernhaus-Blod, Ede Bajhington u. Clart, 3immer 522. Gingiehungen von Erbicaften prompt Patent-Anwalte.

WM. R. LOTZ. HARRY C. KENNEDY. Etablirt in Chicago feit 1865. Batent-Abbotat. LOTZ & KENNEDY, Anwälte für amerikanische und ausländische Batente, Simmer 68 u. 70 Metropolitan Blod, Mortweft-Ede Randolph & La Salle-Strage, Chicago.

Adolph L. Benner, Deutscher 21dvofat,

Bimmer 508, Chamber of Commerce Builbing 140 Washington Str.

Benj. F. Richolson, CHAMBER OF COMMERCE

JULIUS GOLDZIER. JOHN L. RODGERS. Coldzier & Rodgers, Beditsanwälte, Jimmer 29 &41 Metropolitan Blod, Chicago R-M.-Ede Randolph und La Salle Str.

MAN PERRHARDT, Frieben brichter, 142-148 S. Madifan Etr, gegenüber Unionstr. Wohntng: (nisland Siph iniolio

Finanzielles.

Atlas National Bank of Chicago Sud-Beeft Ede ga Salle & 28affington Str. CAPITAL - - - - \$700,000

RESERVEFOND - 185,000 Rauft und verfauft auständifc Bechfel, fielt Gredit-bricfe, in allen Theilen ber Welt be-nugbar, aus; bejorgt Cabel-Musjah-

5 Brogent ginfen werben auf Spar-Ginlagen und Beit-Depofiten gegablt. Specielle Raten für Gefchäfts-Contos, bon ber CHICAGO TRUST AND SAVINGS BANK, 123 und 124 Bafbington Gtr. Eingegaßtes Capital und leckrische, \$520,000. Weitere Berdindlichkit der Actionäre, \$520,000. Bei state Berdindlichkit der Actionäre, \$500,000. Bei stäte Berdindlichkit der Actionäre, \$500,000. Bei stäte Berdindlichkit der Actionäre, \$500,000. Bagd von 9 libe Borm. dis 8 libr Edechd. Contos erwünficht.

Der Cook County Ban- and Leih-Verein Office: 160 C. April Grunbeigenfynn yn 5 Uws. Inien. Office: 160 C. April 6 us., Chicgo. Indid-offen von 8 the Wesp. 818 T Ufr Ms. 120sfahlbolj

Aroken, freien Excursion mit Musik,

nachsten Sonntag, den 20. Rov., um 1.20 Uhr Machmittags, nach dem Chicago und Rod Island Depot, und befehen Sie fich unfere Ronigin der Borftadte,

Blue Island Park Addition

ju Beft Bullman.

Diefe prachtvolle und gefunde Subdivifion liegt in dem Gentrum der folgenden großartigen Induftrien: 1. Weft=Bullmann=Fabrifen. Weil-Pullmann-Fabrifen. beschäftigen 6,000 Menschen. Chicago und Nock Jöland Eisenbahnwerke. 8,500 Chicago Schnelzwerke. " 9,500 " Chicago Schmelzwerfe. ... Burinaton Ziegelbrennerei und Terra-Cotta-Fabrit. .

5. Blue Island, mit einer Einwohnerzahl von 6,500, mit eigenen Baffere, Gas- und Ceftrifden Werfen. Genügend Arbeit für Jebermann zu ben höchften Lohnen. Der Grund lieat hoch und troden, und ift ein Paradies sowohl fur ben Arbeitsmann, als ben

\$325 per Lot Mur per fot \$325

Ein Zehntel baar, und den Reft \$5.00 monatlich. Unser Special-Zug verläßt das Chicago & Rod Island Depot, Ede von Pacific Ave. und BanBuren Str., um 1.20 Nachmittags und hält an folgenden Stationen an: 22. Str., 31. Sir., 39. Str., 44. Str., 47. Str. und Englewood. Rudfahrt um 5.30. Wegen Frei-Billets oder anderer Ausknuft fommt nach unserer Office, oder vor Abgang

bes Buges an bie verichiebenen Stationen. UTITZ, HEIMANN & Co., Zimmer 425-26-27 Unity Building, 79 Dearborn Str.

Vorstadt Harvey.

Rur 2 Meilen von der City Limits. Sarven ift die große Rabrifftadt. Rur zwei Jahre alt und hat ichon 5000 Ginwohner.

Barven ift ein Jabrifcentrum, wo es viel Arbeit giebt. Die Rabe jum Gefcaft und bie ansgezeichneten Jahrgelegenheiten, in Berbinbung mit ben niedrigen Breifen und leichten Zahlungsbedingungen, machen biefes Eigenthum zu ben ichonften und vortheilhafteften fur Deimfratten aller Rlaffen.

Lotten \$150 und aufwärts. Kommt por ber Preis-Erhöhung. Sie werben es bereuen, wenn Sie warten. Kommt und nbergengt Guch. Frei-Lidets hin und gurnd.

REXFORD & BELLAMY, Gigenthümer.

Um Information und frei-Tidets fommt ju den General-Ugenten: A. L. Piotrowski, 84—86 La Salle Str., Zimmer 621, Tel. 4672 Hugust Kowalski, 617 Roble Str., Tel. 654 B. Julian Piotrowski, 3117 Laurel Str., Tel. 327 Canal. 3meig-Office: 617 Hoble Gtr., Tel. 457.

Jos. Mruftowski, Didjon und Bladhamt Str. Diefelben verleihen Geld in beliebigen Summen auf gutes Grund. eigenthum bei billigften Intereffen.

GRAYLAND PARK.

Große freie Excursion Morgen, Honntag, den 20. Novem.,

um 1.30 Radnittags vom Chicago & Rorthwestern-Bahnhof, Gde Bells und Ringie Diese Lotten find innerhalb ber Stadtgrenze, nur 71 Meilen vom Court House hoch und troden. Preis mit Cement-Seitenwegen und Leitungs-Baffer \$275 und Gin Behntel Baar, und Reft \$5-\$10 monatlich.

Die in Ausficht gestellten Berbefferungen im nordweftlichen Stadtfheil machen biefe Lotten gang befonders begehrenswerth. Die Metropolitan-Sochbahn beginnt ihren Bau Unfang Januar. Die Clectrifche Bahn an ber Jefferson Ave. ift bereits im Bau begriffen, bie Milwaufee Ave. Stragenbahn wird nächften Frühjahr nach Zefferson Ave. verlängert, an Milwaufee Ave. und Irving Bart Boulevard find große Abzugskanäle ungefähr fertig. Der jestige Preis der Lotten ift billiger wie in irgend einer anderen Richtung in gleicher Entfernung vom Centrum, und wird sich in einem Jahr verdoppeln. Kommt mit, ob ihr Luft zum Kaufen habt ober nicht, und jeht Guch diese, eine der schönften Gegenden Chicagos an.

KOESTER & ZANDER, 69 DEARBORN STR.

Bweig-Office: Auf bem Grunbftud, offen jeden Tag. — Prei-Biffete in unferer Office ober auf bem Bahnhof von unferen Agenten vor albjang bes Juges. Im ffalle ungunftiger Witterung findet die Excurfion am folgenden Sonntag aur felben Beit fiaft.

Finanzielles.

GELD

Part, wer bei mir Baffagefdeine, Gajute ob' Buifdended, nach ober von Dentidland fau'i 3d beforbere Paffagiere nach und von Samburg gw peivvoer Kallagiere nach und von Hauburg. Erreinen, Antwerven, Norterbaus, Antekerdain, Save, Harle, Steffin is. via New Poet det Kalimose. Baffagiere nach Gurvan liefere mit Spida frei an Bord des Danvlers. Wer Presend oder Berbandste vom Europa fommen laffen will fann el nur in feinem Intrelle finden, dei mit Fresk tann ell nur in feinem Intereffe finben, bei mir Freistarten ju lofen. Eintunft ber Baffagiere in Chicago ftets rechtzeitig gemeibet. Naberes in bes General-Agenfur bon

ANTON BOENERT 92 La Calle Gtr.

Dollmachies und Erbichaftsfachen in Guroba, Collectionen, Boftausgahlungen 2e. pramtt beforgt. Sonntags offen bis 12 Uhr.

Houshold Loan Association. 85 Dearborn Sir., Bimmer 304 - Geld auf Möbel. -Beine Wegnahme, feine Oeffentlichfeit ober Bergigerung. Da wir unter allen Geseilichasten in den Ber. Staaten dos größte Kapical beithen, so können wir Euch niedrigere Raten und langere Zeit genähren, all treend Jemand in der Stadt. Untere Geseuschaft ind vrgentstet und macht Geschäfte nach vom Baugesellichaft. und wechten. Darieben gegen leichte wöhentliche der monatliche Richaeblung nach Bequeunlichkeit. Sprecht uns, bedor Ihr eine Anseits macht. Brings Eure Model-Acceipts mit Aus.

Erredt unt, bedor Ihr eine Anseits macht. Brings Eure Model-Acceipts mit Aus.

Erredt und Lauen Association.

Household Loan Association, 25 Tearborn Str., Zimmer 304. — Gegründet 1854.

E. G. Pauling, Geld zu verleihen auf Grundeigenthum. Erfte Sypotheten

zu verkaufen. saprij Schukverein der Hausbesiker gegen ichlecht gahlenbe Miether,

A71 Barrabee Etr. Branch (Bim. Gievert, 3204 Bentworth Ab. Terwilliger, 794 Milwante Ape. Offices: M. Beig, 614 Racine Ave. 21. P. Crotte, 3254 G. Saifted Str.

Wer Geld braucht, fomme gu mir. 36 berleibe uen \$20 an, billig, auf Mobelu, Bias mos, Maichinen, Lagericheine, Belgivert uiw. Gru-bere Summen auch auf Grundeigenthum. 2Guz, bie C. M. Heise, Room61–62, 162 BajbingtonStr., Topfl

Geld zu verleihen auf Mobel, Bianot, Pferbe und Magen, sowie auf andere Sicherheiten. Reine Entfernung ber Segen-ftanbe. Pieberige Raten. — Etrenge Sebeimbaltung.

— Prompte Bedienung. CHATTEL LOAN CO., LAKE-VIEW., Stumer 2, 503 Bincoln Abe., Soots Dane.

Geld zu verleihen,

in größern und kleinen Summen, auf irgend welche gute Sicherbeit, wie Lagerhausscheine, erfter Siche Gestöcklisbapiere und bewegliches Ligenthum. Erundeis senthum, Oppotheken, Bauvereinsältien, Bierde, Wasgen, Kianos. Ich verleibe nur mein eigenes Geld, Getres und Vedingungen nach Belieben, jahlbar rasteuneise, auf womatliche Wochdung, tvenn gedünsche und Ifried Wochdung, tvenn gedünsche und Ifried Volgeniedelt. Litte heinden Sie err Berschwiegenkeit obgetoiefelt. Litte heinden Sie wird ober ferseben Sie wegen anherer Auskunft, ober werden Jewand zu Ihren schläche.

94 2a Salle Ett., Limmer 25, Lelephon 1998.

GELD ju verleihen MEAD & COE,
100 Bashington Str.,
Emibajabisms

LOTTEN in ALMIRA. \$300 bis \$400,

find nicht fo borguglich als bie großen gotten bom 25x177 Fuß in Bintelmanns Cubdibifion 318 \$500.

Diese sind undedingt die besten, größten und billige sten Baupläße in Chicago, liegen hoch und troden in der unmitteldaren Rähe von Huntvoldt Park und haben 1300 Quadratsin mehr Fläckenunhalt, als andere Weiten. Dieser Stadtheil hat gute Berbindungen mit dem Centrum der Stadt. Die Rachbartschaft ist angenehm, gelund, meistentspiels deutsch und beitet dem Kulter eine bestere Gelegenheit, ein Heim zu gründen, als irgend eine andere in welcher Votten zum selben Preis zu haben sind; auch sind dieser Kotten zum selben Preis zu haben sind; auch sind die Zahlungs-Bedingungen sehr güustig. Räheres beim Eigenthimer.

D. 21. Winfelmann, Ro. 168 Randolph Str., Simmer 6. Conntag von 2-5 Upr in ber Breig-Office. Ede Simone Str. und Bloomington Ave.

nnd aufwärts für dotten is der Suddinklichen in der Suddinklichen, mit From am Alfiland übe. und Garfield Boulevard (55. Str.) — Eine dorft der Suddinkliche Lage mit Eisendinklichen und Beredendyn Beredindung den den Stod Jards. — Ju leichten Bedingungen. — Ausgegeichnet Geschäftiseden und sich genen Kefidenz-Botten, nabe Schulen, Kirchen und Schres. — Um biele Votten auf den Vaart zu deringen, wird eine beschöndirte Augabl biefer Kotten au den Bracht zu deringen, wird eine beschöndirte Augabl biefer Kotten au den verhönden und der Freile nachber erböht. Menn man die Age der Kotten is Betracht zieht, so sind keine besperen und bisligeren Kotten zu finden. Auf Bertaal beim Eigenthümer

MEYER BALLIN. 168 Randolph Str., Zimmer 6.

35 Minnten gahrt von der Stadt. Das berrliche ELMHURST. Rein Baffer-Doch und trotten. gelegen an ber Chicago & Northwestern Gifenbahn. Lotten, \$150 bis \$200. \$10.00 baar, \$1.00 per Wodis. Seine Zinsen berechnet.
"Ubstract of Title wird mit jeder Sot geliesert.
"Ubstract of Title wird mit jeder Sot geliesert.
Rüge geden bom Wells St. Bahnhof ab um Luhs kachmitags.
Er Freie Son uta gs. Excurțio u. Zickets in univere Office.
Aault eine bieser Lotten in Chicagos schonker Noment. Pault eine bieser Lotten in Chicagos schonker Noment.
Aault eine bieser Lotten in Chicagos schonker Noment.

jahung.
CHENEY, DELANEY & PADDOCK,
(Nochlolger von Delanet & Salaman.)
Simmer 84 und 35, 115 Dearborn Sie.
Montag Abends offen dis 2 Uhr.

Darleben auf perfont. Gigenthum.

Gebraucht 3fr Geld 1

ingalingen neuen aus eine gebenden folltet, fo wird ei 30 Benn Ihr Gelb gebruchen folltet, so wird ei 30 Benn Ihr Gelb gebruchen gerein und borgulproden, uner Ihr eine Anleibe macht.
E bi auga Rort auge Loan Co., 266 La Galle Str., erfter Mur über ber Strake.

Der Erfolg ber "Abenbyaft" fieht in ben Erfolite des beutichenwertentichen Jele tungswesens noch immer ohne Gleichen be-